

Owner's Manual
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Navodila za uporabo
Használati útmutató
Upute za upotrebu

Instrucțiune de deservire
Инструкция за употреба
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Naudojimo instrukcijos
Užívateľská príručka



Enjoy it.

True Wireless Stereo Bluetooth speaker

Important Notes

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- Do not install the product in the following areas:
- Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
- On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
- Blocking ventilation or in a dusty area.
- Areas where there is constant vibration.
- Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel.

Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read Instructions - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
2. Retain Instructions - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
3. Heed warnings - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow instructions - All operating and users' instructions should be followed.
5. Installation - Install in accordance with the manufacturer's instructions.
6. Power sources - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
7. Water and moisture - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).
8. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.
9. Servicing - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
10. Replacement parts - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
11. The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.
12. ESD hints - If the product may be reset or not reset to operation of control due to electrostatic discharge, just switch off and reconnect again, or move the product to another location.

ERP2 (Energy Related Products) note

This product with ecodesign complies with the stage 2 requirements of Commission Regulation (EC) NO. 1275/2008 implementing Directive 2009/125/EC regard to standby and off mode electric power consumption of electronic household and office equipment.

WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.
2. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
5. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
6. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
7. Do not place the unit on an amplifier or receiver.
8. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
9. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
10. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.

NOTICE

Conformity

Hereby, Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o., declares that this equipment is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Declaration of conformity can be obtained from the product page at www.blaupunkt.com.

Responsible party: 2N-Everpol Sp. z o.o, Puławska 403A, 02-801 Warsaw, Poland, Phone: +48 22 331 99 59, E-mail: info@everpol.pl



Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please cat according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be dispose with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.
Environmental information

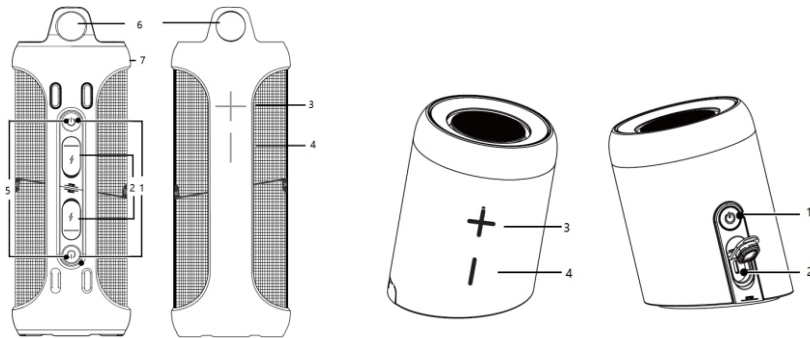
All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam(buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment. Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by us is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Many thanks to purchase our mode, please read and reference the manual before operating this unit. Please keep the manual for future operation reference.

Location of controls:



1-Power button; 2-DC 5V microUSB power jack; 3-volume up; 4-volume down; 5-signal indicator; 6-hook hole; 7-rubber bracket.

Battery charging

This unit had built-in rechargeable lithium battery inside. Before start the playing, please follow up below step for charging.

1. Using the supplied 1pcs USB to 2pcs microUSB type charging cable connects the speaker with your USB charger (USB adaptor or USB output port like on PC, USB rating output: 5V/1A, other USB charger with current equal or above 1A). The microUSB connector should connect with the DC 5V power jack of speaker, and the another terminal connect with USB charger. Then plug your USB charger into the household AC power.

2. The charging LED will light on in red color during charging, and the red color LED will off when the battery is fully charged.

3. The speaker will off automatically when the battery power exhausted, please arrange recharge for playing.

4. The output sound may intermittent due to lower power. This is not malfunction. Please arrange it for recharging.

Important: We recommend connect the USB charger with rating output spec at DC 5V/1A, or equal or above 1A output current USB power. The general USB output on PC (personal computer) is 5V/1A (please reference your PC spec for checking). There may have some charging noise or abnormal function from speaker if the charging current is too low. If it happened, please remove the charging power and put the speaker in a while, then the speaker will reset the function in normal. Please kindly note this is not malfunction.

Notes:

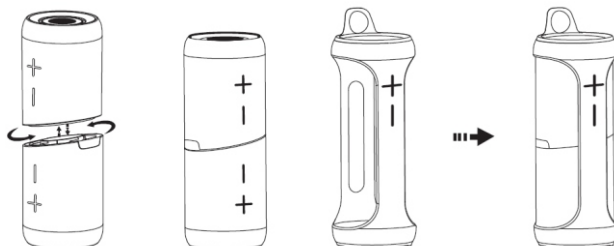
Your battery lifetime will last longer if you follow up below simple guidelines for charging and storing.

- a. For charging first time, charge it at least 10 hours.
- b. Recharge and store the unit within the temperature range of 5°C~35°C (40°F~95°F).
- c. Do not charge longer than 24 hours. Excessive charging or discharging may shorten the battery's life.
- d. Battery life naturally shortens slowly over time.
- e. Please turn off the speaker if long time not to use.
- f. The speaker can play music during charging.

g. Due to prolong charging and discharging, the unit battery life will be affected and playback time will also be shortened. We cannot guarantee the same playback consistently throughout and this is not include in our warranty and service.

Bluetooth operation

Before start to do the operation, you can choose to enjoy the music as all-in-one speaker (two speaker attached together); or shift off the speaker from the rubber bracket, then rotate the top speaker in clockwise direction to separate them for two speakers playing; in case of assemble the two speakers, please put them attached together, then rotate it in counterclockwise direction for tighten.



TWS playback (two speakers playing at same time): For first time being used, long press the power button to power on the two speakers at the same time; put the two speakers together within 30cm and wait a while; then the speaker will pair each other automatically. There will have a short notice sound come from the speaker after paired successful, and the signal LED on the master speaker will flicker in high speed for Bluetooth pairing; the LED on the slave speaker (another speaker) will light on in stable. Turn on the Bluetooth function on your device (Details please reference the manual of device for operation), check the available Bluetooth device list on your device, select "BP BT22" for pairing; there will have two short notice sound come out from the master speaker after paired successful. Select and play the music from your Bluetooth device, then the sound will wireless playback from two speakers. And the best working distance is within 10 meters between two speakers.

The another speaker will be controlled correspondently in case of you do below operation on one side speaker during TWS playback mode:

- a. Short press the +/- button to switch the playing track; press and hold the +/- button to increase or decrease the volume.
- b. Short press the power button to play/pause the music.
- c. Short press the power button twice to quit the current Bluetooth pairing with other device.
- d. Short press the power button 3 times to disconnect TWS speaker connection.
- e. Long press the power button to turn off the speaker; And the two speakers can pair with your device automatically after power on again.

Single playback (one speaker playing): The Bluetooth operation is similar to TWS playback mode; but power on and has sound output in one speaker only. Please pay attention the Bluetooth pairing name is "BP BT22" as well during pairing.

Phone call hands free: when the cell phone was paired with speaker, and an incoming call is arriving; short press the power button can pick up the call; answer the phone call and talk aim to the microphone (locate next to inner driver) within 30cm (suggested distance) in order get better conversation sound quality; short press the power button again can end the phone call and resume the music playback; short press the power button twice to reject the phone call.

The phone call or talking voice will output on one speaker only in hands free mode, but there was built-in microphone in each speaker. We suggest to take one speaker for phone call hands free operation.

Notes:

- a. All Bluetooth devices are not guaranteed to pair successfully due to different design and brand.
- b. Please do not put your cell phone very close to the speaker during phone call hands free conversation, in order to avoid interference which will impact the conversation sound quality.
- c. The Bluetooth best working distance is within 10 meters without any obstacle in between.
- d. The unit will power off automatically in case of unpaired with device lasting 10mins in order to save battery power.

Trouble shooting

1. The unit cannot power on.

- a. Please charge the unit and try again.
- b. Please contact the service center in case of issue remains.

2. There is no or intermittent sound output in Bluetooth mode.

- a. Please turn off the Bluetooth, and repair with the speaker.
- b. Please put your Bluetooth device closer with the speaker.

3. The two speakers cannot pair each other successfully(TWS pair failed).

- a. Please try to power off both speakers first, then power on the two speakers at same time, and put them together for a while. Then the speaker will connect each other.
- b. Please contact the service center in case of issue remains.

Specification

Power source: DC5V, 1A; (or DC 5V, rating current above 1A).

Bluetooth version: 4.2, best working distance within 10 meters.

Rated power: 2 x 8W.

Battery power: 2 x 3.7V/1500 mAh rechargeable lithium battery.

Charging time: 2.5~3 hours base on DC5V, 1A input.

Music playback time: 6~8 hours.

Waterproof: IPX 7 supported.

Power consumption: 13.6Watt.

Standby power consumption: < 0.5Watt.

Accessory: 1 pcs x USB charging cable.

(The above spec may revise without prior notice)

Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapala lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.
- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
 - Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
 - Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydziela ciepło.
 - Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
 - W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
 - W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.

Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Naprawa i konserwacja urządzenia należy wyłącznie wykwalifikowanym pracownikom serwisu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytać instrukcję — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
- Zachować instrukcje — należy zachować instrukcje użytkownika i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Przestrzegać ostrzeżeń — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
- Przestrzegać instrukcji — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
- Instalacja — należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Źródła zasilania – urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
- Woda i wilgoć — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
- Przedmioty i cieple w urządzeniu — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespolami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchnię urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających cieple.
- Serwisowanie – nie należy próbować własnoręcznie przegladania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narażić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacja i naprawa sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.
- Części zamienne — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.
- Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.
- Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych — jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.

Uwaga dotycząca ERP2 (urządzeń związanych z energią)

Niniejsze urządzenie z ekoprojektem spełnia wymagania etapu 2 Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1275/2008 wprowadzającego dyrektywę 2009/125/WE dotyczącą poboru energii przez wyłączone i znajdujące się w trybie czuwania urządzenia elektroniczne do zastosowań biurowych i domowych.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługuje dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

- Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.
- Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.
- Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
- Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.
- Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
- Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
- Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.

8. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
9. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
10. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.

UWAGA
Deklaracja



Niniejszym Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53 / UE. Pełną deklarację zgodności można uzyskać na stronie www.blaupunkt.com w zakładce produktu. Podmiot odpowiedzialny: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska, Telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: info@everpol.pl



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

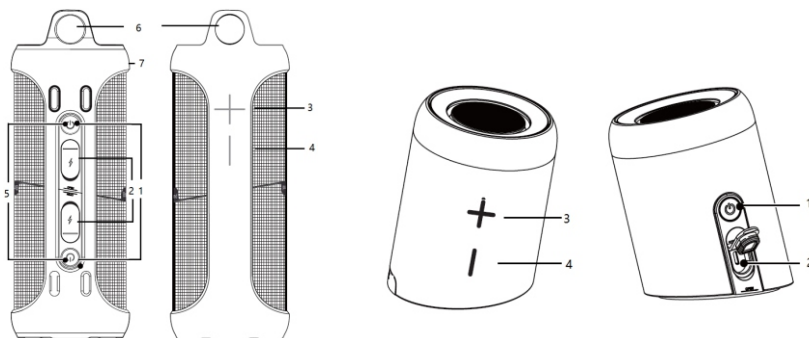
Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.



Właścicielem znaków towarowych i logo Bluetooth® jest firma Bluetooth SIG, Inc. USA. Użycie tych znaków i logo podlega licencji. Inne znaki i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i zapoznanie się z nią przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. Instrukcję należy zachować w celu jej użycia w przyszłości.

Położenie elementów sterujących



1-przycisk zasilania; 2-DC 5V gniazdo zasilania microUSB; 3-przycisk zwiększania głośności; 4-przycisk zmniejszania głośności; 5-wskaźnik sygnału; 6-otwór do zawieszania; 7-gumowa ramka.

Ładowanie baterii

To urządzenie posiada wbudowany wewnętrzny akumulator litowy. Przed rozpoczęciem odtwarzania, wykonaj czynności opisane poniżej w celu naładowania akumulatora.

1. Za pomocą dostarczonego kabla 1 x USB-2 x microUSB połącz głośnik z ładowarką (Użyj ładowarki USB lub portu USB w komputerze z wyjściem o wartości znamionowej USB: 5 V / 1 A, lub innej ładowarki USB z prądem ładowania równym lub wyższym, niż 1A). Złącze microUSB powinno być podłączone do gniazda zasilania DC 5V głośnika, a drugie złącze do ładowarki USB. Następnie należy podłączyć ładowarkę USB do zasilania sieciowego.
2. Dioda ładowania LED będzie się świecić na czerwono podczas ładowania i zgaśnie, gdy bateria zostanie w pełni naładowana.
3. Głośnik wyłączy się automatycznie po wyczerpaniu akumulatora, należy ponownie naładować akumulator.
4. Dźwięk wyjściowy może być przerywany z powodu niskiego poziomu naładowania akumulatora. To nie jest usterka. Należy przygotować urządzenie do ładowania.

Ważne: Zalecamy podłączenie ładowarki USB o następującej specyfikacji: 5 V / 1 A lub o wartościach wyższych, niż 1A. Większość wyjść USB w komputerach posiada prąd ładowania o wartości 5V / 1A (należy upewnić się w specyfikacji komputera). W przypadku zbyt niskiego prądu ładowania może występować szum lub nieprawidłowe działanie głośnika. Jeśli tak się stanie, odłącz zasilanie i odłóż na chwilę urządzenie, następnie głośnik się zresetuje. Należy zwrócić uwagę, że nie jest to usterka.

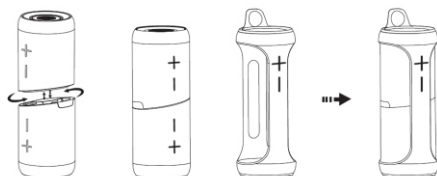
Uwagi:

Możliwe jest wydłużenie żywotności baterii, jeśli zastosujesz się do prostych wskazówek dotyczących ładowania i przechowywania.

- a. Pierwsze ładowanie akumulatora powinno trwać co najmniej 10 godzin.
- b. Naładuj i przechowuj urządzenie w zakresie temperatur od 5 °C ~ 35 °C (40 °F ~ 95 °F).
- c. Nie ładuj akumulatora dłużej niż 24 godziny. Nadmierne ładowanie lub rozładowywanie może skrócić żywotność baterii.
- d. Żywotność baterii zmniejsza się z czasem.
- e. Wyłącz głośnik, jeśli długo go nie używasz.
- f. Głośnik może odtwarzać muzykę podczas ładowania.
- g. Wielokrotne ładowanie i rozładowywanie akumulatora ma wpływ na jego żywotność oraz na długość jego pracy. Nie możemy zagwarantować takiego samego czasu pracy akumulatora podczas całego okresu używania głośnika, nie jest to również objęte naszą gwarancją i serwisem.

Obsługa Bluetooth

Przed rozpoczęciem odtwarzania można zdecydować czy używać urządzenia połączonego w jeden głośnik lub wyjętego z gumowej ramki i rozdzielonego na dwa głośniki. Aby rozdzielić głośniki należy wyjąć urządzenie z gumowej ramki i chwytając za górną część rozkręcić urządzenie zgodnie z ruchem wskazówek zegara. W celu ponownego połączenia dwóch głośników w jeden, należy obydwa głośniki potoczyć ze sobą i skrócić je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



Odtwarzanie TWS (dwa głośniki pracujące w tym samym czasie): Przy pierwszym użyciu długie naciśnięcie przycisku zasilania powoduje włączenie dwóch głośników jednocześnie; połów dwa głośniki w odległości 30 cm i odczekaj chwilę; następnie głośniki sparują się pomiędzy sobą automatycznie. Po pomyślnym sparowaniu obydwu głośników będzie słychać krótki dźwięk, a dioda LED na głównym głośniku będzie migać z dużą prędkością informując o gotowości do parowania z zewnętrznym urządzeniem Bluetooth; dioda LED na głośniku podrzędnym (drugi głośnik) będzie się świecić stale. Włącz funkcję Bluetooth w swoim urządzeniu zewnętrznym (szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia zewnętrznego), sprawdź dostępną listę urządzeń Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym, wybierz „BP BT22” w celu parowania; po poprawnym połączeniu głośnik wyemituje dwa krótkie sygnały dźwiękowe. Wybierz i odtwarzaj muzykę z zewnętrznego urządzenia Bluetooth, a dźwięk będzie odtwarzany bezprzewodowo z dwóch głośników. Najlepsza odległość robocza wynosi 10 metrów między dwoma głośnikami.

W trybie odtwarzania TWS należy wykonać poniższe czynności aby sterować funkcjami głośnika:

- Krótko naciśnij przycisk +/-, aby przełączyć odtwarzany utwór; naciśnij i przytrzymaj przycisk +/-, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- Krótko naciśnij przycisk zasilania, aby odtwarzać / wstrzymać odtwarzanie muzyki.
- Krótko naciśnij przycisk zasilania dwa razy, aby zakończyć bieżące połączenie Bluetooth z urządzeniem zewnętrznym.
- Krótko naciśnij przycisk zasilania 3 razy, aby odłączyć połączenie głośnika TWS.
- Długie naciśnięcie przycisku zasilania powoduje wyłączenie głośnika; Obydwa głośniki sparują się automatycznie po ponownym włączeniu zasilania.

Pojedyncze odtwarzanie (odtwarzanie za pomocą jednego głośnika): Działanie Bluetooth jest podobne jak w trybie odtwarzania TWS; ale działa tylko jeden głośnik. Należy zwrócić uwagę, że nazwa urządzenia podczas parowania Bluetooth jest taka sama jak w trybie TWS - „BP BT22”.

Rozmowa telefoniczna (zestaw głośnomówiący): gdy telefon komórkowy został sparowany z głośnikiem i nadchodzi połączenie przychodzące; krótkie naciśnięcie przycisku zasilania może odebrać połączenie; odbierz rozmowę telefoniczną i mów do mikrofonu z odległości około 30 cm (sugerowana odległość), aby uzyskać lepszą jakość dźwięku rozmowy; krótkie naciśnięcie przycisku zasilania może zakończyć połączenie telefoniczne i wznowić odtwarzanie muzyki; naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby odrzucić połączenie telefoniczne. Podczas korzystania z zestawu głośnomówiącego sugerujemy używać tylko jednego głośnika.

Uwagi:

- Nie można zagwarantować, że wszystkie urządzenia Bluetooth zostaną pomyślnie sparowane z powodu różnych konstrukcji i producentów.
- Proszę nie umieszczać telefonu komórkowego bardzo blisko głośnika podczas rozmów telefonicznych w trybie zastawu głośnomówiącego, aby uniknąć zakłóceń, które będą miały wpływ na jakość dźwięku rozmowy.
- Maksymalna odległość pracy Bluetooth wynosi 10 metrów bez przeszkód pomiędzy urządzeniami.
- W celu oszczędzania energii akumulatora głośnik wyłączy się automatycznie, jeżeli w czasie około 10 minut nie zostanie sparowane żadne urządzenie zewnętrzne.

Rozwiązywanie problemów

1. Urządzenie nie może się włączyć.

- Proszę naładować urządzenie i spróbować ponownie.
- Proszę skontaktować się z centrum serwisowym w przypadku, gdy problem się powtarza.

2. Brak dźwięku lub przerywany dźwięk w trybie Bluetooth.

- Wyłącz Bluetooth i ponownie sparuj z urządzeniem zewnętrznym
- Umieść urządzenie Bluetooth bliżej głośnika.

3. Obydwa głośniki nie mogą się ze sobą sparować (parowanie TWS nie powiodło się).

- Należy najpierw wyłączyć oba głośniki, a następnie spróbować jednocześnie je włączyć i złożyć je na chwilę w jeden głośnik. Następnie głośniki powinny połączyć się.
- W razie problemów skontaktuj się z centrum serwisowym.

Funkcje i specyfikacja:

Bluetooth do odtwarzania muzyki poprzez profil audiostreaming (A2DP)

Funkcja bezprzewodowego stereo (TWS)

Wodoodporny (IPX7)

Moc wyjściowa: 2 x 8 W RMS

Zasilanie bateryjne: wbudowany akumulator (2 x 1500 mAh)

Ładowanie poprzez złącze micro USB (przewód w zestawie)

Czas pracy na baterii: 6-8 godzin / Czas ładowania: 2,5-3 godzin

Wymiary: 210 (szer.) x 84 (wys.) x 84 (gł.)mm

Waga: 0.74 kg

Wersja Bluetooth: 4.2, najlepsza odległość robocza w promieniu 10 metrów

Źródło zasilania: DC5V, 1A; (lub DC 5 V, prąd znamionowy powyżej 1 A)

Zużycie energii: 13.6Watt

Pobór mocy w trybie czuwania: <0,5Watt

Akcesoria: 1 szt. przewodu do ładowania USB

(Powyższa specyfikacja może ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia)

Důležité informace

- Uchovejte tento návod a bezpečnostní informace pro jejich použití v budoucnu.
- Nedovoľte, aby na přístroj kapala nebo se lila tekutina.
- Nepoužívejte ve vlhkých místech, jako např. koupelny.
- Neumísťujte tento přístroj na následujících místech:
- Vystavených přímému slunečnímu záření nebo blízko radiátorů.
- Na jiná stereofonní zařízení, která generují teplo.
- Blokovat větrání nebo umísťovat v prašném prostředí.
- V prostorech vystavených otřesům.
- V prostorech s vysokou vlhkostí.
- Neumísťujte zařízení v blízkosti otevřeného ohně nebo svíčky.
- Zařízení lze použít pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním zapnutím se ujistěte, že napájení bylo řádně připojeno.

Z bezpečnostních důvodů neodstraňujte kryty a nesnažte se dostat dovnitř zařízení. Přístroj by měl být opravován pouze kvalifikovaným servisním personálem. Nerozebírejte zařízení ani neotevírejte kryt, protože uvnitř nejsou žádné díly, které mohou být opraveny vlastními silami. Údržbou a opravami zařízení se zabývá výhradně kvalifikovaný servisní personál.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Přečtěte si pokyny - před použitím zařízení si přečtěte celý návod a bezpečnostní informace.
2. Tyto pokyny uschovejte - uschovejte návod k použití pro použití v budoucnu.
3. Dodržujte varování - dodržujte veškerá varování umístěná na zařízení a v souladu s pokyny.
4. Dodržujte pokyny - postupujte podle pokynů a návodu pro uživatele.
5. Instalace - nastavte zařízení podle pokynů výrobce.
6. Napájecí zdroj - tento produkt by měl být napájen pouze ze zdrojů uvedených na označení na napájecím kabelu. Pokud si nejste jisti, jaký typ napájení máte doma, měli byste se obrátit na svého prodejce nebo místního dodavatele elektrické energie.
7. Voda a vlhkost - aby se snížilo riziko poruchy nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj působení deště, vody a vlhkosti, jako například v sauně, nebo v koupelně. Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody, například u vany, umyvadla, kuchyňského dřezu nebo prádelní vany, ve vlhkém sklepě nebo v blízkosti bazénu (nebo na podobných místech).
8. Objekty a kapaliny v zařízení - Nevkládejte objekty přes otvory, protože mohou přijít do styku s body nebezpečného napětí a komponenty, které mohou způsobit poruchu nebo úraz elektrickým proudem. Tekutiny by za žádných okolností neměly vniknout na povrch přístroje. Nepokládejte žádné předměty obsahující kapaliny na horní část zařízení
9. Servis - Nepokoušejte se o vlastnoruční prohlídky zařízení. Otevření krytu může způsobit nebezpečné napětí a vystavit uživatele na nebezpečí. Údržbou a opravami zařízení se zabývá výhradně kvalifikovaný servisní personál.
10. Pokud nepoužíváte zařízení, odpojte napájecí kabel od zásuvky ve zdi. Pokud je zařízení připojeno ke zdroji napájení, je v pohotovostním režimu a není zcela vyloučeno.
11. Maximální okolní teplota zařízení je 35 °C
12. Pokyny týkající se elektrostatických výbojů - v případě, že činnost zařízení je narušena elektrostatickými výboji, vypněte je a opětovně zapnete nebo přemístíte přístroj do jiného místa.

Poznámka o ERP2 (zařízení související se spotřebou energie)

Toto zařízení s ekodesignem je v souladu s požadavky části 2 nařízení Komise (ES) 1275/2008 ke směrnici 2009/125/ES o spotřebě energie kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/32/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign z hlediska spotřeby elektrické energie elektrických a elektronických zařízení určených pro domácnosti a kanceláře v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu.

VAROVÁNÍ

Přístroj by neměl být používán osobami (včetně dětí) s fyzickým, smyslovým nebo mentálním postižením a osobami s nedostatečnými znalostmi a zkušenostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a nebyly poučeny, jak bezpečně používat zařízení. Přítomnost dospělých je nutná v případě, že zařízení obsluhují děti; to umožní zajištění bezpečného provozu zařízení.

1. Nikdy nenechávejte zařízení běžet bez dozoru! Vypněte zařízení, pokud jej nepoužíváte, a to i na krátkou dobu.
2. Neprovodzte přístroj přes externí časovač nebo samostatný systém dálkového ovládní.
3. Aby se zabránilo nebezpečí, v případě poškození napájecího kabelu výměnu by měl dělat výrobce, autorizovaný poskytovatel služeb nebo jiná osoba, mající příslušné kvalifikace.
4. Před použitím zařízení zkontrolujte, zda napětí odpovídá napětí vyskytujícímu se v místní síti.
5. Aby nedošlo k poruše nebo k úrazu elektrickým proudem, nevystavujte zařízení na horká místa, na dešť, vlhkost a prach.
6. Nevystavujte silnému magnetickému poli.
7. Nepokládejte zařízení přímo na zesilovači nebo přijímači.
8. Nepokládejte přístroj na vlhka místa, protože vlhkost poškozuje elektrické součásti.
9. Přenos zařízení z chladného do teplého prostředí nebo do vlhkého prostoru může vést ke kondenzaci vlhkosti na čočce uvnitř přehrávače. V takové situaci, přístroj nebude pracovat správně. Nechte součásti v přístroji po dobu jedné hodiny pro odpařování vlhkosti.
10. Nečistěte zařízení chemickými rozpouštědly, protože mohou zničit lak skříně. Přístroj se čistí čistým, suchým nebo mírně vlhkým hadříkem.

POZOR

Prohlášení o shodě

Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53 / EU. Prohlášení o shodě lze získat ze stránky produktu na www.blaupunkt.com.

Odpovědná strana: 2N-Everpol Sp. z o.o, Puławska 403A, 02-801 Varšava, Polsko, Tel: +48 22 331 99 59, E-mail: info@everpol.pl



Naše produkty jsou navrženy a vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které jsou recyklovatelné a znovu použitelné.



Je-li tento symbol přeškrtnutého kontejneru uveden na výrobku, znamená to, že výrobek podléhá směrnici 2012/ 19/ES. Informujte se prosím o místní systém sběru tříděného odpadu pro elektrické a elektronické výrobky. Prosím řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici 2006/66/EC , které nelze vyhazovat do běžného domovního odpadu. Informujte se prosím o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správnou likvidací pomůžete předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Informace týkající se životního prostředí

Výrobek je zabalen pouze v nezbytném obalu pro jeho ochranu. Snahou naší firmy je, aby byl obalový materiál snadno rozdělitelný na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu). Výrobek se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít v případě demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.

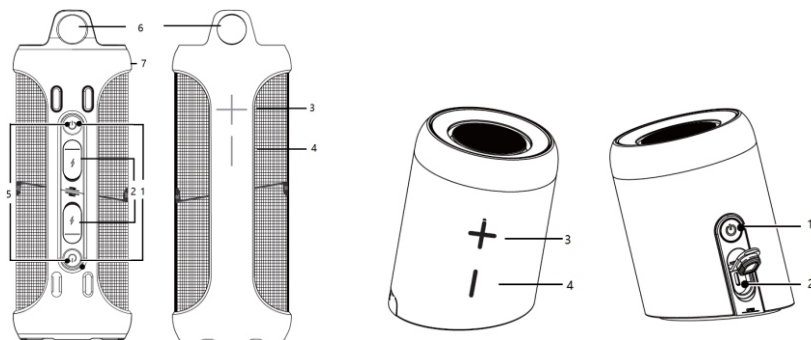
Na nahrávání a přehrávání materiálů může být vyžadován souhlas. Viz Zákon o Copyrightu Act 1956 a Zákon na ochranu umělců Sk 1958-1972.



Bluetooth® název i logo jsou registrované obchodní známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a její použití je zatížené licencí. Ostatní obchodní známky a jména jsou vlastněny jejich vlastníky.

Děkujeme za nákup našeho výrobku. Před použitím zařízení si pozorně přečtěte nynější návod na obsluhu. Příručku si uschovejte pro budoucí použití.

Umístění ovládacích prvků



1-tlačítko napájení; 2-DC 5V konektor napájení microUSB; 3-tlačítko zvyšování hlasitosti; 4-tlačítko snižování hlasitosti; 5-ukazatel signálu; 6-otvor pro zavěšení; 7-gumový rámeček.

Nabíjení baterií

Přístroj má vestavěnou interní lithiovou baterii. Než spustíte přehrávání, proveďte níže uvedené činnosti pro nabíjení baterie. 1. Prostřednictvím přiloženého 1 x USB-2 x microUSB kabelu připojte reproduktor k nabíječce (Použijte USB nabíječku nebo USB port v počítači s výstupem nominální hodnoty USB: 5 V / 1 A, nebo jinou USB nabíječku se stejným nabíjecím proudem nebo s proudem vyšším než 1A). MicroUSB spojku připojte do konektoru napájení DC 5V reproduktoru, druhou spojku k USB nabíječce. Poté zapojte USB nabíječku do elektrické sítě.

2. LED dioda nabíjení svítí červeně během nabíjení, když je baterie úplně nabíjí, dioda zhasne.

3. Po vybití baterie se reproduktor automaticky vypne - baterii je nutné opět nabít.

4. Přehrávání může být přerušováno kvůli nízké úrovni nabití baterie. Nejedná se o poruchu. Přístroj připravte k nabíjení.

Důležité: Doporučujeme použít USB nabíječku níže uvedených parametrů: 5 V / 1 A nebo vyšší než 1A. Většina USB výstupů na počítačích má nabíjecí proud 5V / 1A (zkontrolujte v technické specifikaci počítače). V případě příliš nízkého nabíjecího proudu může docházet k šumu nebo poruchám v přehrávání. Pokud k něčemu takovému dochází, odpojte napájení, přístroj na chvíli odstavte - dojde k resetování reproduktoru. Zdůrazňujeme, že se nejedná o závadu.

Upozornění:

Dodržáním jednoduchých pokynů pro nabíjení a skladování můžete životnost baterie prodloužit.

a. První nabíjení baterie musí probíhat nejméně 10 hodin.

b. Přístroj nabíjejte a skladujte při teplotách od 5 °C ~ 35 °C (40 °F ~ 95 °F).

c. Baterii nenabíjejte déle než 24 hodin. Příliš dlouhé nabíjení nebo přílišné vybíjení může zkrátit životnost baterie.

d. Životnost baterie časem klesá.

e. Pokud reproduktor dlouho nepoužíváte, vypněte jej.

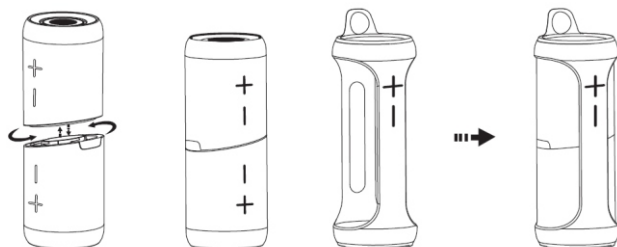
f. Reproduktor může přehrávat hudbu během nabíjení.

g. Mnohočetné nabíjení a vybíjení baterie ovlivňuje její životnost a délku činnosti. Nemůžeme zaručit stejnou dobu činnosti baterie po celou životnost reproduktoru, na dobu činnosti baterie se nevztahuje záruka ani záruční opravy.

Obsluha Bluetooth

Podpora Bluetooth

Před zahájením přehrávání se můžete rozhodnout, jestli používat zařízení spojené do jednoho reproduktoru nebo vytažené z gumového rámečku a rozdělené na dva reproduktory. Pro rozdělení reproduktorů vyjměte zařízení z gumového rámečku, uchopte jeho horní část a rozšroubujte zařízení ve směru hodinových ručiček. Pro opětovné spojení dvou reproduktorů do jednoho oba reproduktory spojte a sešroubujte je proti směru hodinových ručiček



Přehrávání TWS (dva reproduktory pracují ve stejnou dobu): Při prvním použití vede dlouhé stisknutí tlačítka napájení k zapnutí dvou reproduktorů najednou; položte dva reproduktory do vzdálenosti 30 cm a chvíli počkejte; následně se reproduktory automaticky navzájem spárují. Po úspěšném spárování obou reproduktorů uslyšíte krátký zvuk a LED dioda na hlavním reproduktoru bude velmi rychle blikat, čímž informuje o připravenosti ke spárování s externím Bluetooth zařízením; LED dioda na podřízeném reproduktoru (druhý reproduktor) bude svítit nepřerušovaně. Zapněte funkci Bluetooth na svém externím zařízení (podrobné informace lze najít v návodu k obsluze externího zařízení), zkontrolujte dostupný seznam Bluetooth zařízení na externím zařízení, pro spárování vyberte „BP BT22“; po úspěšném spojení reproduktor vydá dva krátké zvukové signály. Vyberte a přehrajte hudbu z externího Bluetooth zařízení a zvuk bude přehráván bezdrátově ze dvou reproduktorů. Nejlepší pracovní vzdálenost je 10 metrů mezi dvěma reproduktory.

V režimu přehrávání TWS proveďte pro ovládání funkcí reproduktoru níže uvedené činnosti:

- a. Pro přepnutí přehrávané skladby krátce stisknete tlačítko +/-; pro zvýšení nebo snížení hlasitosti stisknete a podržte tlačítko +/-.
- b. Pro přehrávání / zastavení přehrávání hudby krátce stisknete tlačítko napájení.
- c. Dvakrát krátce stisknete tlačítko napájení pro ukončení aktuálního Bluetooth spojení s externím zařízením.
- d. Pro odpojení spojení TWS reproduktor 3krát krátce stisknete tlačítko napájení.
- e. Dlouhé stisknutí tlačítka napájení reproduktor vypne; Oba reproduktory se po opětovném spuštění napájení automaticky spárují.

Samostatné přehrávání (přehrávání s pomocí jednoho reproduktoru): Činnost Bluetooth je podobná jako v režimu TWS přehrávání; ale pracuje jen jeden reproduktor. Dejte si pozor, že název zařízení je během Bluetooth párování stejný jako v režimu TWS – „BP BT22“.

Telefonní hovor (handsfree): pokud byl s reproduktorem spárován mobilní telefon a přichází příchozí hovor; krátké stisknutí tlačítka napájení umožňuje hovor přijmout; přijmete telefonní hovor a mluvíte do mikrofónu ze vzdálenosti cca 30 cm (doporučená vzdálenost) pro získání lepší kvality zvuku hovoru; krátké stisknutí tlačítka napájení může hovor ukončit a obnovit přehrávání hudby; pro odmítnutí hovoru dvakrát stisknete tlačítko napájení.

Během používání handsfree doporučujeme používat jen jeden reproduktor.

Upozornění:

- a. Kvůli různým konstrukcím a výrobcům nelze zaručit, že všechna Bluetooth zařízení budou úspěšně spárována.
- b. Prosím, neumísťujte mobilní telefon příliš blízko reproduktoru během telefonních hovorů v režimu handsfree, zamezíte tak rušením, která by měla vliv na kvalitu zvuku rozhovoru.
- c. Maximální pracovní vzdálenost Bluetooth stanoví 10 metrů bez překážek mezi zařízeními.
- d. Pro šetření energií akumulátoru se reproduktor automaticky vypne, pokud během doby asi 10 sekund nebude spárováno žádné externí zařízení.

Funkce a specifikace:

Bluetooth k přehrávání hudby přes profil audiostreaming (A2DP)

Funkce bezdrátového sterea (TWS)

Vodovzdorný (IPX7)

Výstupní výkon: 2 x 8 W RMS

Bateriové napájení: zabudovaný akumulátor (2 x 1500 mAh)

Nabíjení přes micro USB konektor (kabel je součástí balení)

Čas práce na akumulátoru: 6-8 h / Čas nabíjení: 2,5-3 hodiny

Rozměry: 210 (š) x 84 (v) x 84 (h) mm

Hmotnost: 0.74 kg

Verze Bluetooth: 4.2, nejlepší pracovní vzdálenost v poloměru 10 metrů

Zdroj napájení: DC5V, 1A; (nebo DC 5V, jmenovitý proud vyšší než 1 A)

Spotřeba energie: 13.6 Wattů

Příkon v pohotovostním režimu: <0,5 Watt

Příslušenství: 1 ks kabelu k USB nabíjení

(Výše uvedená specifikace se může změnit bez předchozího upozornění)

Řešení problémů

1. Přístroj nelze zapnout.

- a. Přístroj nabijte a zkuste to znovu.
- b. Jestliže problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.

2. V režimu Bluetooth je zvuk přerušovaný nebo se vůbec nepřehrává.

- a. Vypněte funkci Bluetooth a zkuste přístroj znovu spárovat s externím zařízením.
- b. Zařízení Bluetooth umístěte blíže k reproduktoru.

3. Oba reproduktory nelze spárovat mezi sebou (párování TWS se nezdařilo).

- a. Nejdříve oba reproduktory vypněte a následně je zkuste zároveň zapnout a na chvíli složit do jednoho reproduktoru. Následně by se reproduktory měly spojit.
- b. V případě problémů kontaktujte servisní centrum.

Dôležité informácie

- Uschovajte tento návod a bezpečnostné informácie pre ich použitie v budúcnosti.
- Nedovoľte, aby na prístroj kvapkala alebo sa lila tekutina.
- Nepoužívajte vo vlhkých miestach, ako napr. kúpeľne.
- Neumiestňujte tento prístroj na nasledujúcich miestach:
 - Vystavených priamemu slnečnému žiareniu alebo blízko radiátorov.
 - Na iné stereofónne zariadenie, ktoré generujú teplo.
- Blokovať vetranie alebo umiestňovať v prašnom prostredí.
- V priestoroch vystavených otrasom.
- V priestoroch s vysokou vlhkosťou.
- Neumiestňujte zariadenie v blízkosti otvoreného ohňa alebo sviečky.
- Zariadenie je možné použiť iba tak, ako je popísané v tomto návode.
- Pred prvým zapnutím sa uistite, že napájanie bolo správne pripojené.

Z bezpečnostných dôvodov neodstraňujte kryty a nesnažte sa dostať dovnútra zariadenia. Prístroj by mal byť opravovaný iba kvalifikovaným servisným personálom. Nerozoberajte zariadenie ani neotvárajte kryt, pretože vo vnútri nie sú žiadne diely, ktoré môžu byť opravené vlastnými silami. Údržbou a opravami zariadení sa zaoberá výhradne kvalifikovaný servisný personál.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Prečítajte si pokyny - pred použitím zariadenia si prečítajte celý návod a bezpečnostné informácie.
2. Tieto pokyny uschovajte - uschovajte návod na použitie pre použitie v budúcnosti.
3. Dodržiavajte varovanie - dodržujte všetky varovania umiestnené na zariadení a v súlade s pokynmi.
4. Dodržiavajte pokyny - postupujte podľa pokynov a návodu pre užívateľa.
5. Inštalácia - nastavte zariadenie podľa pokynov výrobcu.
6. Napájacie zdroje - tento produkt by mal byť napájaný iba zo zdrojov uvedených na označenie na napájacom kábli. Ak si nie ste istí, aký typ napájania máte doma, mali by ste sa obrátiť na svojho predajcu alebo miestneho dodávateľa elektrickej energie.
7. Voda a vlhkosť - aby sa znížilo riziko poruchy alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte prístroj pôsobeniu dažďa, vody a vlhkosti, ako napríklad v saune, alebo v kúpeľni. Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody, napríklad pri vani, umývadle, kuchynského drezu alebo vane, vo vlhkej pivnici alebo v blízkosti bazéna (alebo na podobných miestach).
8. Objekty a kvapaliny v zariadení - Nevkladajte objekty cez otvory, pretože môžu prísť do styku s bodmi nebezpečného napätia a komponenty, ktoré môžu spôsobiť poruchu alebo úraz elektrickým prúdom. Tekutiny by za žiadnych okolností nemali vniknúť na povrch prístroja. Nekladte žiadne predmety obsahujúce kvapaliny na hornú časť zariadenia.
9. Servis - Nepokúšajte sa o vlastnoručný prehliadky zariadení. Otvorenie krytu môže spôsobiť nebezpečné napätie a vystaviť užívateľia na nebezpečenstvo. Údržbou a opravami zariadení sa zaoberá výhradne kvalifikovaný servisný personál.
10. Náhradné diely - pri výmene dielov, skontrolujte, či zamestnanec servisu použil náhradné diely špecifikované výrobcom, alebo diely rovnaké ako pôvodné. Výmena za neschránené diely hrozí poruchou, úrazom elektrickým prúdom alebo iným nebezpečenstvom.
11. Maximálna okolitá teplota zariadenia je 35 °C
12. Pokyny týkajúce sa elektrostatických výbojov - v prípade, že činnosť zariadenia je narušená elektrostatickými výbojmi, vypnite ho a opätovne zapnete alebo premiestnite prístroj do iného miesta.

Poznámka o ERP2 (zariadenia súvisiace so spotrebou energie)

Toto zariadenie s ekodizajnom je v súlade s požiadavkami časti 2 nariadenia Komisie (ES) 1275/2008 k smernici 2009/125/ES o spotrebe energie ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/32/ES, pokiaľ ide o požiadavky na ekodizajn z hľadiska spotreby elektrickej energie elektrických a elektronických zariadení v domácnosti a kancelárii v pohotovostnom režime a vo vypnutom stave.

VAROVANIE

Prístroj by nemal byť používaný osobami (vrátane detí) s fyzickým, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím a osobami s nedostatočnými znalosťami a skúsenosťami, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť a neboli poučené, ako bezpečne používať zariadenie. Pritomnosť dospelých je nutná v prípade, že zariadenie obsluhujú deti; to umožní zabezpečenie bezpečnej prevádzky zariadenia.

1. Nikdy nenechávajte zariadenie bežať bez dozoru! Vypnite zariadenie, ak ho nepoužívate, a to aj na krátku dobu.
2. Nepoužívajte prístroj cez externý časovač alebo samostatný systém diaľkového ovládania.
3. Aby sa zabránilo nebezpečenstvu, v prípade poškodenia napájacieho kábla výmenu by mal robiť výrobca, autorizovaný poskytovateľ služieb alebo iná osoba, majúca príslušné kvalifikácie.
4. Pred použitím zariadenia skontrolujte, či napätie zodpovedá napätiu vyskytujúcu sa v miestnej sieti.
5. Aby nedošlo k poruche alebo k úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie na horúčavy miesta, na dážď, vlhkosť a prach.
6. Nevystavujte silnému magnetickému poľu.
7. Nekladte zariadenie priamo na zosilňovači alebo prijímači.
8. Nekladte prístroj na vlhka miesta, pretože vlhkosť poškodzuje elektrické súčasti.
9. Prenos zariadení z chladného do teplého prostredia alebo do vlhkého prostredia môže viesť ku kondenzácii vlhkosti na šošovke vo vnútri prehrávača. V takejto situácii, prístroj nebude pracovať správne. Nechajte súčasťou v prístroji po dobu jednej hodiny pre odparovanie vlhkosti.
10. Nečistite zariadenie chemickými rozpúšťadlami, pretože môžu zničiť lak skíné. Prístroj sa čistí čistým suchým alebo mierne vlhkou handričkou.

POZNÁMKA



Prehlásenie o zhode

Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. týmto prehlasuje, že je toto zariadenie v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53 / EU. Prehlásenie o zhode je možné získať zo stránky produktu na www.blaupunkt.com. Zodpovedná strana: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Varšava, Poľsko, Tel: +48 22 331 99 59, E-mail: info@everpol.pl



Naše produkty sú navrhnuté a vyrobené z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné a opäť použiteľné.



AK je tento symbol preškrtnutého kontajneru uve dený na výrobku, znamená to, že výrobok podlieha smernici 2012/19/EU.

Informujte sa prosím na miestny systém zberu triedeného odpadu pre elektrické a elektronické výrobky. Prosím riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným komunálnym odpadom.

Správnou likvidáciou starého výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Výrobok obsahuje batérie podliehajúce smernici 2006/66/EC, ktoré nie je možné vyhadzovať do bežného domáceho odpadu. Informujte sa prosím o miestnych pravidlách zberu batérií, pretože správnu likvidáciou pomôžete predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Výrobok je zabalený len v nutnom obale pre jeho ochranu. Snahou našej firmy je, aby bol obalový materiál jednoducho rozdeliteľný na tri materiály: lepenku (škatuľa), polystyrén (ochranné balenie) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z odľahčeného plastu). Výrobok sa skladá z materiálov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť v prípade demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého zariadenia.

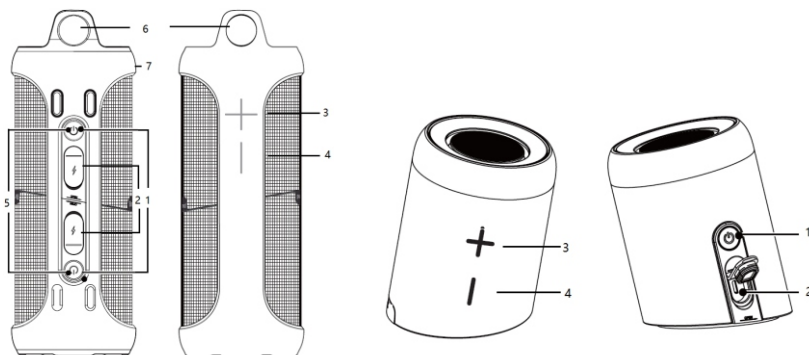
Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť vyžadovaný súhlas. Viz. Zákon o Copyright Act 1956 a Zákon na ochranu umelcov Sk 1958-1972.



Bluetooth® názov i logo sú registrované obchodné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a jej použitie je zaťažené licenciou. Ostatné obchodné známky a mená sú vlastnené ich vlastníkmi.

Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok. Predtým, než začnete zariadenie používať, dôkladne si prečítajte a oboznámte sa s touto používateľskou príručkou. Príručku uchovajte, aby ste ju mohli použiť aj v budúcnosti.

Umiestnenie ovládacích prvkov



1-tlačidlo napájania; 2-DC 5V microUSB zásuvka napájania; 3-tlačidlo zníženia hlasitosti; 4-tlačidlo zvýšenia hlasitosti; 5-ukazovateľ signálu; 6-otvor na zavesenie; 7-gumený rámk.

Nabíjanie batérie

Toto zariadenie má integrovaný interný lítiový akumulátor. Predtým, než spustíte prehrávanie, vykonajte nasledovné činnosti s cieľom nabiť akumulátor.

1. Pomocou pripojeného 1 x USB-2 x microUSB kábla pripojte reproduktor s nabíjačkou (použite štandardnú USB nabíjačku alebo USB port v počítači s menovitými výstupnými parametrami: 5 V / 1 A, alebo inú USB nabíjačku s výstupným nabíjacím prúdom 1 A alebo vyšším než 1 A). MicroUSB konektor kábla zastrčte do napájacej zásuvky reproduktora DC 5 V, a USB konektor do USB zásuvky nabíjačky. Až následne pripojte USB nabíjačku k sieťovému el. napätiu.
2. LED kontrolka nabíjania svieti počas nabíjania načerveno, a keď je batéria úplne nabitá, nesvieti.
3. Reproduktor sa po vyčerpaní akumulátora vypne automaticky, musí sa opätovne nabiť.
4. Výstupný zvuk môže byť prerušovaný kvôli nízkej úrovni nabitia akumulátora. Nie je to porucha. Zariadenie pripravte na nabíjanie.

Dôležité: Odporúčame používať USB nabíjačku s nasledovnou špecifikáciou: 5 V / 1 A alebo vyššie hodnoty než 1 A. Väčšina USB portov v počítačoch štandardne poskytujú nabíjací prúd 5 V / 1 A (skontrolujte v špecifikácii vášho počítača). V prípade, ak je nabíjací prúd príliš nízky, môže sa objaviť šum, alebo reproduktor nemusí fungovať správne. V takom prípade, odpojte od el. napätia a zariadenie na chvíľu odložte, reproduktor sa následne zreštartuje. Pripomíname, že to nie je porucha.

Poznámky:

Trvanosť batérie sa dá predĺžiť, ak budete dodržiavať nasledovné jednoduché pokyny týkajúce sa nabíjania a uchovávanía.

- a. Prvé nabíjanie akumulátora by malo trvať aspoň 10 hodín.
- b. Zariadenie nabíjajte a uchovávajte pri teplote v rozpätí 5 °C ~ 35 °C (40 °F ~ 95 °F).
- c. Akumulátor nikdy nenabíjajte dlhšie ako 24 hodín. Nadmerné nabíjanie alebo vybíjanie môže skrátiť trvanosť batérie.
- d. Kapacita batérie sa s časom znižuje.
- e. Ak reproduktor dlhší čas nepoužívate, vypnite ho.
- f. Reproduktor môže počas nabíjania prehrávať hudbu.
- g. Mnohonásobné vybíjanie a nabíjanie akumulátora ovplyvňuje jeho trvanosť ako aj dĺžku jeho práce (jeho kapacitu). Nemôžeme zaručiť, aby akumulátor počas celého obdobia používania reproduktora poskytoval taký istý čas práce (mal takú istú kapacitu); tak isto sa na túto skutočnosť nevzťahuje naša záruka ani servis.

Používanie Bluetooth

Predtým, ako spustíte prehrávanie, môžete sa rozhodnúť, či budete zariadenie používať ako jednej reproduktor, alebo z gumeného rámpka vyberiete reproduktory a budete ich používať osobitne. Keď chcete rozdeliť reproduktory, vyberte zariadenie z gumeného rámpka a držiac za horný čas jednotlivé zložky odpojte prekrútením v smere pohybu hodinových ručičiek. Keď chcete opäť spojiť oba reproduktory, spojte ich so sebou prekrútením proti smeru pohybu hodinových ručičiek. prehrávať bezdrôtovo na oboch reproduktoroch. Najlepší pracovný dosah medzi oboma reproduktormi je do 10 metrov.



Prehrávanie TWS (dva reproduktory pracujúce v tom istom čase): Pri prvom použití dlhým stlačením tlačidla napájanie zapnete oba reproduktory súčasne; položte reproduktory vo vzájomnej vzdialenosti 30 cm a počkajte chvíľu; reproduktory sa následne navzájom automaticky spárujú. Keď sa oba reproduktory navzájom úspešne spárujú, zaznie krátky zvuk, a LED kontrolka na hlavnom reproduktore bude rýchlo blikať, čím informuje o pripravenosti na párovanie s externým Bluetooth zariadením; LED kontrolka na vedľajšom (druhom) reproduktore bude stále svietiť. Aktivujte funkciu Bluetooth na svojom externom zariadení (podrobné informácie nájdete v používateľskej príručke daného zariadenia), na zozname dostupných Bluetooth zariadení vyberte „BP T22“ a spárujte; keď sa reproduktor úspešne spáruje, zaznejú dva krátke zvukové signály. Na externom Bluetooth zariadení spustíte prehrávanie, zvuk sa bude

V režime prehrávania TWS môžete funkcie reproduktora ovládať nasledujúcim spôsobom:

- Krátkym stlačením tlačidla +/- prepnete prehrávanú skladbu; stlačením ma podržaním tlačidla +/- zvýšite alebo znížite hlasitosť.
- Krátkym stlačením tlačidla napájania spustíte / zastavíte prehrávanie.
- Dvojitým krátkym stlačením tlačidla napájania ukončíte aktuálne Bluetooth pripojenie s externým zariadením.
- Trojitým krátkym stlačením tlačidla napájania odpojíte pripojenie reproduktora v režime TWS.
- Dlhým stlačením tlačidla napájania reproduktor vypnete; Oba reproduktory sa navzájom automaticky spárujú pri opätovnom zapnutí napájania.

Jednotlivé prehrávanie (prehrávanie na jednom reproduktore): Bluetooth funguje podobne ako pri prehrávaní v režime TWS, avšak funguje iba jeden reproduktor. Všimnite si, že názov zariadenia na zozname dostupných Bluetooth zariadení je pri párovaní taký istý ako v režime TWS – „BP T22“.

Telefonický hovor (súprava handsfree): keď je s reproduktorom spárovaný mobilný telefón a prichádza hovor, krátkym stlačením tlačidla napájania prijmete hovor. Keď prijmete hovor, hovorte do mikrofónu zo vzdialenosti cca 30 cm (odporúčaná vzdialenosť), aby bola kvalita zvuku počas hovoru čo najlepšia; opätovným krátkym stlačením tlačidla napájania hovor ukončíte a obnoví sa prehrávanie; dvojnásobným krátkym stlačením tlačidla napájania prichádzajúci hovor odmietnete. Odporúčame, aby ste pri používaní zariadenia ako súpravy handsfree používali iba jeden reproduktor.

Poznámky:

- Nemôžeme zaručiť, že všetky Bluetooth zariadenia sa budú dať úspešne spárovať vzhľadom na rôzne konštrukcie, štandardy, a na rôznych výrobcov.
- Keď zariadenie používate ako súpravu handsfree, telefón neumiestňujte príliš blízko reproduktora, aby ste predišli rušeniu, ktoré ovplyvňuje kvalitu zvuku hovoru.
- Maximálny pracovný dosah Bluetooth je cca 10 metrov, bez prekážok medzi zariadeniami.
- Ak v priebehu cca 10 minút nebude spárované žiadne externé zariadenie, reproduktor sa s cieľom šetriť energiu akumulátora automaticky vypne.

Funkcie a špecifikácia:

Bluetooth na prehrávanie hudby s použitím audiostreamingového profilu (A2DP)

Funkcia bezdrôtového sterea (TWS)

Vodovzdorný (IPX7)

Výstupný výkon: 2 x 8 W RMS

Napájanie z batérií: integrovaný akumulátor (2 x 1500 mAh)

Nabíjanie cez microUSB konektor (kábel v súprave)

Trvanie práce na batérii: 6 až 8 hodín / Trvanie nabíjania: 2,5 až 3 hodiny

Merzery: 210 (šírka) x 84 (výška) x 84 (hlbka) mm

Hmotnosť: 0.74 kg

Verzia Bluetooth: 4.2, najlepší pracovný dosah v okruhu do 10 metrov

Zdroj el. napätia: DC 5 V, 1 A; (alebo DC 5 V, menovitý prúd nad 1 A)

Spotreba energie 13.6 W

Odber prúdu v pohotovostnom režime: <0,5 W

Príslušenstvo: 1 USB kábel na nabíjanie

(Vyššie uvedená špecifikácia sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia)

Riešenie problémov

1. Zariadenie sa nedá zapnúť.

- Zariadenie nabite a skúste opäť.
- V prípade, ak sa problém opakuje, kontaktujte autorizovaný servis.

2. V režime Bluetooth počas prehrávania nepočuť žiadny zvuk alebo prerušovanie.

- Vypnite Bluetooth a opätovne spárujte s externým zariadením
- Externé Bluetooth zariadenie umiestnite bližšie pri reproduktore.

3. Oba reproduktory sa navzájom nepárujú (párovanie TWS nebolo úspešné).

- Najprv oba reproduktory vypnite, a potom skúste oba reproduktory zapnúť súčasne a zložte ich na chvíľu spolu (ako jeden reproduktor). Reproduktory by sa mali následne spojiť.
- V prípade problémov sa obráťte na servisné centrum.

Fontos információk

- Tartsa meg a használati útmutatók későbbi kérdések esetében
- Kerülje a készülék vízzel vagy nedvességgel történő érintkezését
- Ne telepítse a készüléket az alábbi helyeken:
- Kerülje a berendezés közvetlen napfényvel vagy szokatlanul sok porral történő érintkezését.
- Ne helyezzen semmilyen más melegítő készülékek a berendezés mellett.
- A készülék helye ne legyen folyamatosan rezgő helyeken.
- A készülék helye ne legyen magas páratartalmú helyiségben.
- Ne helyezzen nyílt láng vagy gyertyák mellett.
- Berendezések csak kézikönyv szerint használható.
- A berendezés bekapcsolása előtt, győződjön meg róla, hogy az áramellátás megfelelően csatlakozik.

A hátdoldalon és a készülék oldalán található légnyílások maradjanak szabadon, Soha ne próbálja meg a hibás készüléket megjavítani, minden esetben forduljon ügyfélszolgálatához. Ne nyissa fel a készüléket - ezt csak szakember teheti meg.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Olvassa el az utasításokat - figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat.
2. Tartsa meg az útmutatót - későbbiekben felmerülő kérdések esetére tartsa meg a biztonsági utasításokat.
3. Vegye figyelembe a figyelmeztetéseket - Vegye figyelembe a használati figyelmeztetéseket és utasításokat.
4. Vegye figyelembe az utasításokat - Vegye figyelembe a használati figyelmeztetéseket és utasításokat.
5. Üzembevétel - Utasítások szerint ügyeljen.
6. Áramforrás - A készüléket csatlakoztassa csak a normál hálózati feszültséghez. Ha a felhasználó nem biztos abban, milyen típusú tápegysége van a házban, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a helyi áramszolgáltatóhoz.
7. Víz és nedvesség - Tűzveszély és egy esetleges áramütés elkerülése végett, a készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek. A berendezést ne használja fürdőkadak, úszomedencék vagy fröcskölő vízforrás közelében.
8. Tárgyak és folyadékok a készülék - Idegen tárgyak nem teygen be a készülékbe mert feszültség alatt lévő pontokat és alkatrészeket érinthetnek, ami tüzet vagy áramütést okozhat. Ne helyezzen folyadékkal telt tárolóedényeket a készülékre.
9. Szerviz - Soha ne próbálja meg a hibás készüléket megjavítani, minden esetben forduljon ügyfélszolgálatához. Ne nyissa fel a készüléket - ezt csak szakember teheti meg. A karbantartási munkákat hagyja szakképzett személyre. Egyéb esetekben magát és másokat is veszélyeztet.
10. Pótalkatrészek - Alkatrészek cseréjekor ellenőrizze, hogy a szolgálati munkavállaló használt pótalkatrészeket a gyártó által meghatározott, vagy ugyanilyenek, mint az eredeti rész. Nem engedélyezett részek esetében tűz, áramütés vagy egyéb veszély veszélye van.
11. A készülék maximális környezeti hőmérséklete 35 °C.
12. Irányelvek az elektrosztatikus kislülésről - ha a készülék működése zavarban van az elektrosztatikus készülés miatt, ki kell kapcsolni és újrapcsolni vagy más helyre mozdulni.

ERP2-ről megjegyzések (energiával kapcsolatos eszközök)

Ez a készülék ökoprojekttel megfelel a 2. szakasz bizottsági rendelet (EC) No 1275/2008 irányelvet átültető 2009/125/EK energiafogyasztásról a fogyatékkal élő és működő készenléti üzemmódban elektronikus eszközökről irodában és házban.

FIGYELEM

A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket), akik testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékoságtól szenvednek és az elégtelen tudású és tapasztalatú is, ha a felelős személy nem felügyeli és nem kaptak elég információt a készülékről. Felnőttek jelenlétére szüksége van ha a gyerekek használják a készüléket. Ez biztosítja a biztonságos használatát.

1. Soha ne hagyja a gépet felügyelet nélkül! Kapcsolja ki készüléket, ha nem használ, bár egy rövid ideig.
2. Ne használja a készüléket egy külső órajel időzítővel, vagy egy külön távvezérlő rendszerrel.
3. Kockázatának elkerülése érdekében a a tápkábel megsérülése esetében, a cserét gyártónak kell végezni, meghatározott szolgáltató, vagy más személy aki rendelkezik megfelelő képzéssel.
4. Mielőtt használatba venné a készüléket, ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a feszültséggel előforduló helyi hálózatban.
5. Tűzveszély és egy esetleges áramütés elkerülése végett, a készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek.
6. Ne tegye ki erős mágneses mezőre.
7. Ne helyezze a készüléket közvetlenül az erősítőn vagy vevőn.
8. Ne helyezze a készüléket párás helyen, mert a nedvességnek hátrányos hatása van az elektromos alkatrészekre.
9. A készülék hozása a hideg helyről meleg vagy nedves helyre páralecsapódás a lencsén a lejtátszó belsejében történhet. Ebben az esetben a készülék nem helyesen működhet. Hagyja a gépet bekapcsolva körülbelül egy óráig, hogy lehetővé tegye a nedvesség párolgást.
10. Ne tisztítsa a készüléket kémiai oldószerekkel, a készülék lakk megsemmisítése miatt. Az eszköz tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítható.

FIGYELEM

Megfelelőség



A Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek. A megfeleléségi nyilatkozat a termék honlapjáról szerezhető be: www.blaupunkt.com.

Felelős fél: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Varsó, Lengyelország, telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: info@everpol.pl



A termék kiváló minőségű anyagokból és alkatrészekből áll, újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha a készüléken az áthúzott szeméttároló van, azt jelenti, hogy a termék 2012/19/WE számú európai uniós irányelv megkívánja. Kérjük, olvassa el a követelmények a helyi rendszerről a hulladék elektromossal és elektronikus berendezésekkel kapcsolatos. Helyi követelmények szerint csinálni kell. Ne dobja a terméket a normál háztartási szeméttel. Megfelelő a régi termék ártalmatlanítása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre.



A készülék fel van szerelve akkumulátorral ami megfelel a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek. Ne dobja az elemet a normál háztartási szeméttel. Kérjük, olvassa el a követelmények a helyi rendszerről a hulladék elektromossal és elektronikus berendezésekkel kapcsolatos. Helyi követelmények szerint csinálni kell. Ne dobja a terméket a normál háztartási szeméttel.

Információk a környezetvédelemről

A csomag csak a szükséges elemeket tartalmaz. Minden erőfeszítést tettek, hogy a csomagolóanyag három összetevője könnyen elkülönített legyen: karton (doboz), polisztirol (belső biztonság) és polietilén (zacskó, védő lap). A készülék olyan anyagból készült, melyek újrahasznosíthatók és szétszerelhetőek. Kérjük, olvassa el a követelmények a helyi rendszerről a hulladék elektromossal és elektronikus berendezésekkel kapcsolatos.

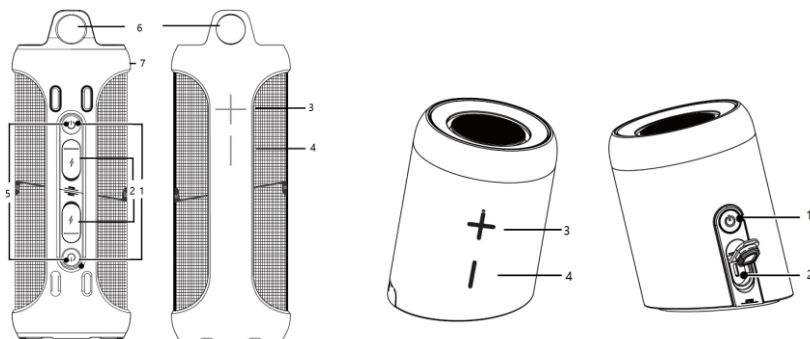
Felvételhez és lejátszáshoz engedélyre van szükség. Lásd a szerzői jogi törvényt, valamint az előadók / művészek jogairól.



A Bluetooth[®] szó márkajelzés és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és ezen márkajelzéseket engedéllyel használjuk. Más védjegyek és márkanevek a vonatkozó tulajdonoshoz tartoznak.

Köszönjük, hogy megvásárolta készülékünket. Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. A használati útmutatót az ismételt használat érdekében őrizze meg.

Vezérlőelemek elhelyezése



1-bekapcsológomb.; 2-DC 5V microUSB tápcsatlakozó; 3-hangerő növelése; 4-hangerő csökkentése; 5-jelerősség kijelző; 6-akasztónyílás; 7-gumikeret.

Akkumulátor töltése

A készülék beépített lítium-ionos akkumulátorral rendelkezik. A lejátszás megkezdése előtt, az akkumulátor feltöltése végett hajtsa végre az alábbi lépéseket.

1. A mellékelt 1 x USB-2 x microUSB kábel segítségével csatlakoztassa a hangszórót a töltőhöz (Használjon USB töltőt vagy a számítógép USB portját, melynek névleges feszültsége: 5 V/1 A, illetve más, 1A-es vagy 1A feletti töltési feszültségű USB töltőt). A microUSB csatlakozót a hangszóró hátulján található 5V-os aljzathoz kell csatlakoztatni, a másik végét pedig az USB töltőhöz. Ezt követően csatlakoztassa az USB töltőt az áramforráshoz.

2. A LED töltés visszajelző töltés közben pirosan fog világítani, az akkumulátor teljes feltöltését követően pedig kialszik.

3. A hangszóró az akkumulátor lemerülésekor automatikusan kikapcsol, ilyenkor az akkumulátor ismétetlen fel kell tölteni.

4. Alacsony töltésség esetén a lejátszás szaggatottá válhat. Ez nem jelent meghibásodást. Készítse elő a készüléket a töltéshez.

Fontos: Az alábbi specifikációval ellátott USB töltő használatát ajánljuk: 5 V / 1 A vagy 1A-tól magasabb értékű. A számítógépeken megtalálható USB csatlakozók nagy része 5V/1A paraméterű (ellenőrizze le a számítógép műszaki adatait). A túl alacsony töltési feszültség zajt vagy a hangszórók nem megfelelő működését okozhatja. Ebben az esetben húzza ki a töltőt és hagyja a hangszórót egy kevés ideig töltés nélkül. A hangszóró újra fog indulni. Ez a jelenség nem minősül meghibásodásnak.

Megjegyzések:

Az alábbi, töltéssel és tárolással kapcsolatos ajánlások betartása meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát.

a. Az akkumulátor első töltése tartson legalább 10 órán át

b. a készüléket 5 °C ~ 35 °C (40 °F ~ 95 °F) közötti hőmérsékleten töltsé és tárolja.

c. Az akkumulátort ne töltsé 24 óránál tovább. A túlzott töltés vagy lemerülés lecsökkentheti az akkumulátor élettartamát.

d. Az akkumulátor élettartama idővel csökken.

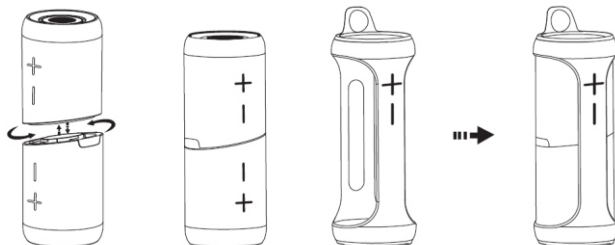
e. Ha a hangszóró hosszabb ideig használaton kívül van, kapcsolja ki.

f. A hangszóró képes a töltés közben történő zenelejátszásra.

g. Az akkumulátor sokszoros töltése és lemerülése befolyásolja az élettartamát és a működési időt. Nem garantálhatjuk az akkumulátor változatlan működési idejét a hangszóró teljes élettartama alatt, erre a garancia és a szerviz sem vonatkozik.

Bluetooth használata

A zenelejátszás megkezdése előtt eldöntheti, hogy egymáshoz csatlakoztatva egy hangszóróként, vagy a gumikeretből kivéve két külön hangszóróként kívánja használni a terméket. A hangszórók elválasztásához vegye ki azokat a gumikeretből és a felső részüknél fogva, az óramutató járásával megegyező irányba elcsavarva csavarja szét a két hangszórót. A két hangszóró ismételt csatlakoztatásához csavarja azokat össze az óramutató járásával ellenkező irányba való elforgatással.



TWS lejátszás (két hangszóró egyidejű használata): Az első használat során a kapcsológomb hosszú megnyomása mindkét hangszóró egyidejű bekapcsolását eredményezi; helyezze a hangszórókat egymástól 30 cm-es távolságra és várjon egy keveset; a két hangszóró automatikusan párosul. Mindkét hangszóró sikeres párosítást követően egy rövid hangjelzést fog hallani, a fő hangszórón található LED lámpa pedig nagy sebességgel fog villogni, ami azt jelzi, hogy az eszköz külső Bluetooth készülékkel párosítható; a LED lámpa az alárendelt (másik) hangszórón folyamatosan világítani fog. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a külső eszközön (részletes információkat ezzel kapcsolatban a külső eszköz használati útmutatójában talál), ellenőrizze a külső eszközön az elérhető Bluetooth készülékek listáját, majd a párosításhoz válassza ki a „BP BT22” opciót; a hangszóró a megfelelő párosítást két rövid hangjelzéssel jelzi. Válassza ki és juttassa le a kívánt zenészmódot a külső Bluetooth készüléken, a hang közvetlenül a két hangszóróból fog szólni. A két hangszóró közötti legjobb működési távolság 10 méter.

TWS lejátszási módban az alábbiakat hajtsa végre a hangszóró funkcióinak vezérléséhez:

- Az éppen lejátszott zenészmódot elkapcsolásához nyomja meg röviden a +/- gombot; a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a +/- gombot.
- a zenelejátszás elindításához/szüneteltetéséhez röviden nyomja meg a bekapcsológombot.
- a külső eszközzel létrehozott Bluetooth kapcsolat megszakításához nyomja meg kétszer röviden a bekapcsológombot.
- A TWS hangszóró lecsatlakoztatásához nyomja meg háromszor röviden a bekapcsológombot.
- A bekapcsológomb hosszú megnyomása a hangszóró kikapcsolását eredményezi; Az ismételt bekapcsoláskor automatikusan megtörténik a két hangszóró közötti párosítás.

Egy hangszórós lejátszás: A Bluetooth hasonlóképpen működik, mint TWS lejátszási módban; de csak az egyik hangszóró szól. Érdemes megjegyezni, hogy a Bluetooth párosításkor látható eszköznév ugyanaz, mint TWS módban - „BP BT22”.

Telefonhívás (kihangosító készlet): ha a mobiltelefon párosításra került a hangszóróval és bejövő hívás érkezik; a bekapcsológomb rövid megnyomásával tudja fogadni a hívást; fogadja a hívást és a legjobb hangminőség érdekében kb. 30 cm távolságból (ajánlott távolság) beszéljen a mikrofonba; a bekapcsológomb ismételt rövid megnyomása megszakítja a hívást és folytatja a zenelejátszást; a hívás elutasításához nyoma meg kétszer a bekapcsológombot. A kihangosító készlet használatakor ajánlott csak egy hangszórót használni.

Mejlegyzések:

- A különböző gyártókra és szerkezetekre való tekintettel nem garantálható, hogy mindegyik Bluetooth készülékkel sikeres lesz a csatlakozás.
- A beszélgetés hangminőségét befolyásoló interferencia elkerülése érdekében kihangosított beszélgetés közben ne helyezze a mobiltelefont a hangszóró közelébe.
- A Bluetooth maximális működési távolsága 10 méter, amennyiben nincs akadály a készülékek között.
- Az akkumulátor energiatartalékola érdekében a hangszóró automatikusan kikapcsol, ha kb. 10 percig nem kerül párosításra semmilyen külső eszközzel.

Problémák elhárítása

1. A készülék nem kapcsol be.

- Töltse fel a készüléket és próbálja meg ismét.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

2. Nincs hang vagy szaggat a lejátszás Bluetooth módban.

- Kapcsolja ki a Bluetooth-t és párosítsa újra az eszközt
- Helyezze közelebb a Bluetooth készüléket a hangszóróhoz.

3. A két hangszóró nem csatlakozik egymáshoz (a TWS párosítás sikertelen).

- Először kapcsolja ki mindkét hangszórót, majd próbálja meg azokat egyszerre bekapcsolni és egy pillanatra egy hangszóróval alakítani. A hangszóróknak ezt követően csatlakozniuk kell.
- Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

Funkciók és műszaki adatok:

Bluetooth audiostreaming profilú zenelejátszáshoz (A2DP)

Vezeték nélküli sztereó funkció (TWS)

Vízálló (IPX7)

Kimeneti teljesítmény: 2 x 8 W RMS

Akkumulátoros tápellátás: beépített akkumulátor (2 x 1500 mAh)

Töltés micro USB kábelen keresztül (a készlet tartalmazza a kábelt)

Működési idő akkumulátorról: 6-8 óra / Töltési idő: 2,5-3 óra

Méret: 210 (szél.) x 84 (mag.) x 84 (mély.) mm

Tömeg: 0.74 kg

Bluetooth verzió: 4.2, legjobb működési távolság: 10 méter

Áramforrás: DC5V, 1A; (vagy DC 5 V, 1 A-tól magasabb névleges feszültség)

Energiafogyasztás: 13.6 Watt

Áramfelvétel készenléti állapotban: <0,5 Watt

Tartozékok: 1 db. USB töltőkábel, 1 db. 3,5 mm - 3,5 mm audió kábel

(A fenti adatok előzetes értesítés nélkül módosulhatnak)

Važne informacije

- Sačuvajte operativne upute i sigurnosne informacije kako bi se ih moglo koristiti u budućnosti.
- Nemojte dopustiti da na uređaj kapa ili proliva se bilo koja tekućina.
- Ne smije se također koristiti na vlažnim mjestima, kao što su npr. kupaonica.
- Ne postavljajte uređaj na sljedećim mjestima:
 - Izložen suncu ili blizu grijalica.
 - Na vrh druge stereo opreme koja generira toplinu.
 - Tako da blokira ventilaciju ili u prašnoj avom mjestu.
 - U okružju izloženom neprekidnim vibracijama.
 - U područjima visoke vlage.
- Ne postavljajte uređaj blizu otvorenog plamena ili otvorene vatre.
- Uređaj se može koristiti samo na način opisan u ovim uputama.
- Prije prvog uključivanja napajanja, pobrinite se da je napajanje ispravno pripojeno.

Iz sigurnosnih razloga, nemojte skidati poklopce ili pristupiti unutrašnjosti uređaja. Uređaj smije popravljati samo kvalificirano servisno osoblje.

Nemojte rastavljati uređaj ili otvarati njegovo kućište, jer unutra nema dijelova koje bi se moglo popraviti od strane korisnika. ržavanje i popravak opreme izvrši isključivo kvalificirano servisno osoblje.

Sigurnosne upute

1. Pročitajte upute - prije uporabe stroja, pročitajte sve upute i informacije o sigurnosti.
2. Sačuvajte ove upute - zadržite upute za upotrebu i održavanje kako bi se ih moglo koristiti u budućnosti.
3. Poštujte upozorenja - slijedite sva upozorenja objavljena na uređaju te koje se nalaze u uputama.
4. Slijedite upute - slijedite upute i preporuke za korisnike.
5. Montaža - montirajte uređaj prema uputama proizvođača.
6. Izvori energije - uređaj treba napajati samo iz izvora koji je naveden na naljepnicama na kabelu napajanja. Ako niste igurni koju vrstu napajanja ima vaša kuća, obratite se prodavatelju ili lokalnoj energetskoj tvrtki.
7. Voda i vlaga - kako bi se smanjio rizik od požara ili električnog udara, nemojte izlagati uređaj kiši, vlazi i vodi, na primjer u sauni ili u kupaonici. Ne koristite ovaj proizvod u blizini vode, primjerice blizu kade, umivaonika, sudopera ili kade za pranje rublja, u vlažnom podrumu ili blizu bazena (ili u drugim sličnim mjestima).
9. Servisiranje - ne pokušavajte pogledati unutrašnjost uređaja sami. Otvaranje poklopca može uzrokovati opasne napone i izložiti vas drugim opasnostima. Održavanje i popravak opreme vrši isključivo kvalificirano servisno osoblje.
10. Rezervni dijelovi – tijekom zamjene dijelova, treba provjeriti da li servisera je koristio rezervne dijelove koje preporučuje proizvođač ili dijelove koje su identične originalnim dijelom. Izrada zamjene neodobrenih rezervnih dijelova ugrožava od požara, strujnog udara ili drugih opasnosti.
11. Maksimalna temperatura okoline uređaja je 35°C
12. Savjetuji za elektrostatika pražnjenja - ako se rad prekine zbog elektrostatičkog pražnjenja, isključite uređaj ponovno ili premjestiti ga na drugo mjesto.

UPOZORENJE

Uređaj ne smije biti korišten od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osoba s nedovoljnim znanjem i iskustvom, ako nisu one pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i nisu obučeni o tome kako sigurno koristiti uređaj. Prisutnost odraslih je potrebna ako uređaj koriste djeca; ovo će osigurati sigurnu uporabu uređaja.

1. Nikada ne ostavljajte stroj da radi bez nadzora! Isključite uređaj kada nije u uporabi, čak i za kratko vrijeme.
2. Uređaj se ne može upravljati putem vanjskog sata s timerom, ili posebnim sustavom daljinskog upravljanja.
3. Da bi se izbjegla opasnost u slučaju štete za zamjenu kabela napajanja treba se obratiti proizvođaču, ovlaštenom servisu ili drugim stručnim osobama.
4. Prije uporabe uređaja, provjerite je li napon odgovara naponu koji je nastao u mrežnom naponu.
5. Kako biste spriječili požar ili strujni udar, uređaj mora biti zaštićen od žarišta, kiše, vlage i prašine.
6. Nemojte da uređaj izlažite jakim magnetskim poljima.
7. Nemojte da uređaj stavljajte izravno na pojačalu ili prijamniku.
8. Ne postavljajte uređaj na vlažnom mjestu, jer vlaga ima štetan učinak na električne komponente.
9. Dovođenje uređaja iz hladnog u toplo vlažnom mjestu može uzrokovati kondenzaciju na leći unutar playera. U ovom slučaju, uređaj neće raditi ispravno. Uređaj se mora ostaviti uključen oko jedan sat kako bi se omogućilo isparavanje vlage.
10. Izbjegavajte korištenje kemijskih otapala, jer mogu oštetiti boju kućišta. Uređaj se obriše čistom, suhom ili vlažnom krpom

NAPOMENA



Izjava

Niže navedenim Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Za potpunu Izjavu o sukladnosti posjetite stranicu www.blaupunkt.com na kartici proizvoda.

Odgovorni subjekt: 2N-Everpol Sp. Z o.o.

Puławska 403A, 02-801 Varšava, Poljska

Telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: info@everpol.pl



Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih materijala i dijelova koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.



Ako vaš uređaj ima znak prekrížene kante za otpatke, ovo označava da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Molimo poštuje zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog otpada i elektroničke opreme. Radite u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kućnim otpadom. Ispravnim odlaganjem starog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi.



Uređaj je opremljen sa baterijama obuhvaćenim Europskom direktivom 2006/66/EC. Baterije se ne smije odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Molimo pogledajte lokalne propise o zasebnom prikupljanju baterija jer ispravnim odlaganjem spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi.

Informacije o zaštiti okoliša

Paket uključuje samo nužne komponente. Svaki napor je napravljen da bit tri sastavni komponenti paketa lako odvojili: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita unutra) i polietilen (vrećica, zaštitna folija). Uređaj je izrađen od materijala koje se može reciklirati i ponovo upotrijebiti nakon demontaže od strane specijalizirane tvrtke. Poštujte lokalne propise o raspolaganju iskorišćenih ambalažnih materijala, baterija i nepotrebne opreme.

Snimanje i reprodukcija materijala može zahtijevati pristanak. Vidi Zakon o autorskim pravima i prava izvođača/umjetnika.

Napomena o ERP2 (oprema koja se odnosi na energiju)

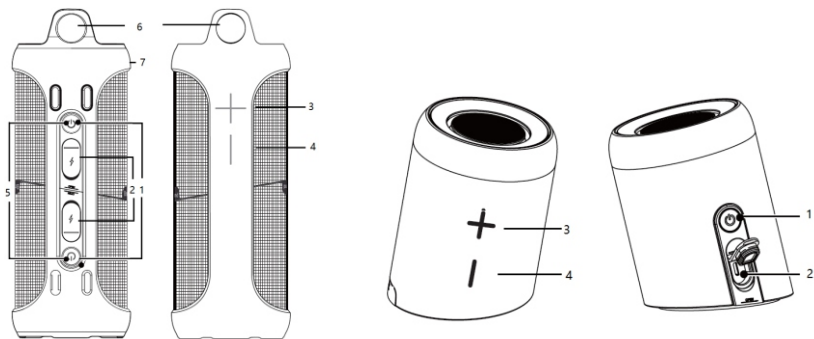
Ovaj ekodizajnirani uređaj zadovoljava zahtjeve 2. faze Uredbe Komisije (EZ) br. 1275/2008 kojom se provodi Direktivu 2009/125/EZ o potrošnji energije od strane isključenih i elektroničkih uređaja ili uređaja u modu čekanja za uredsku i kućnu uporabu.



Vlasnik zaštitnog znaka i logotipa Bluetooth® je tvrtka Bluetooth SIG, Inc. USA. Upotreba tih znakova i logotipa podliježe licenciji. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi su u vlasništvu određenih vlasnika.

Zahvaljujemo na odabiru našeg proizvoda. Molimo o pažljivo pročitavanje ovih uputstva i upoznanje prije upotrebe uređaja. Preporučuje se ostaviti upute za uporabu u budućnosti.

Položaj kontrolnih elemenata



1-tipka za napajanje; 2-DC 5V utičnica za napajanje micro-USB; 3-tipka za pojačavanje glasnoće; 4-tipka za smanjivanje glasnoće; 5-indikator signala; 6-otvor za vješanje; 7-gumeni okvir.

Punjenje baterije

Ovaj uređaj ima ugrađenu unutarnji litijski akumulator. Prije početka reprodukcije slijedite niže navedene korake kako biste napunili akumulator.

1. Koristite isporučeni 1 x USB-2 x microUSB kabel spojite zvučnik i punjač (Koristite USB punjač ili USB priključak na računala s izlazom od 5 V / 1 A ili drugi USB punjač s naponom punjenja jednakim ili većim od 1 A). MicroUSB priključak trebao bi biti pripojen na DC 5V utičnicu zvučnika, a drugi priključak na USB punjač. Zatim pripojite USB punjač na mrežni napon.
2. LED dioda za punjenje će svijetliti crveno tijekom punjenja i isključit će se kad je baterija potpuno napunjena.
3. Zvučnik će se automatski isključiti kad se akumulator isprazni, potrebno je ponovno napuniti akumulator.
4. Izlazni zvuk može se prekinuti zbog niske razine napunjenosti akumulatora. Ovo nije kvar uređaja. Pripremite uređaj za punjenje.

Pažnja: Preporučujemo da pripojite USB punjač sa sljedećim specifikacijama: 5 V / 1 A ili s vrijednostima većim od 1 A. Većina USB izlaza na računalima ima struju punjenja od 5 V / 1 A (provjerite specifikaciju računala). Ako je struja punjenja preniska, može doći do buke ili nepravilnog rada zvučnika. Ako se to dogodi, isključite napajanje i za trenutak ostavite uređaj, a zvučnik će se resetirati. Bitno je pamtiti, da ovo nije kvar.

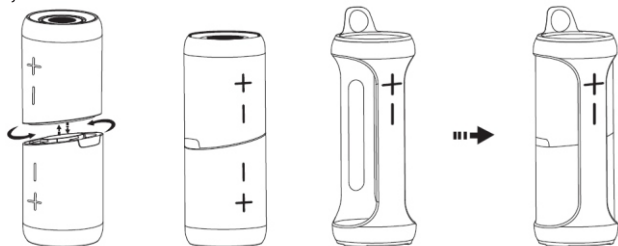
Napomene:

Moguće je produžiti trajanje baterije ako slijedite jednostavne savjete za njezino punjenje i pohranu.

- a. Prvo punjenje baterije mora trajati najmanje 10 sati.
- b. Napunite i pohranite uređaj u temperaturnom području od 5 ° C ~ 35 ° C (40 ° F ~ 95 ° F).
- c. Nemojte puniti bateriju duže od 24 sata. Prekomjerno punjenje ili pražnjenje može skratiti vijek trajanja baterije.
- d. Trajanje baterije se s vremenom smanjuje.
- e. Isključite zvučnik ako ga ne koristite dulje vrijeme.
- f. Zvučnik može reproducirati glazbu tijekom punjenja.
- g. Višekratno punjenje i pražnjenje akumulatora utječe na njegov životni vijek i duljinu rada. Ne možemo jamčiti isti vijek trajanja akumulatora tijekom cijelog razdoblja korištenja zvučnika, niti je to pokriveno jamstvom i servisom.

Korištenje Bluetootha

Prije reproduciranja možete odlučite želite li koristiti uređaj kao jedan zvučnik ili uređaj izvađen iz gumenog okvira i podijeljen na dva zvučnika. Da biste podijelili zvučnike, izvadite uređaj iz gumenog okvira i držite ga za gornji dio razdvojite uređaj okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Da biste ponovno povezali dva zvučnika u jedan, oba zvučnika spojite i zavrnite u smjeru suprotnom smjeru kazaljke na satu.



Reprodukcija TWS (dva zvučnika rade u isto vrijeme): Prilikom prve upotrebe dugo pridržavanje tipke za napajanje uključuje istodobno dva zvučnika; stavite dva zvučnika 30 cm jedan od drugog i pričekajte trenutak; zatim će se zvučnici automatski povezati. Nakon uspješnog povezivanja dvaju zvučnika začut će se kratki zvuk, a LED dioda na glavnom zvučniku treperit će velikom brzinom, što je znak spremnosti na povezivanje s vanjskim Bluetooth uređajem; LED dioda na podređenom zvučniku (drugi zvučnik) će neprekidno svijetliti. Uključite funkciju Bluetooth na svom vanjskom uređaju (dodatne informacije možete naći u uputama za upotrebu vanjskog uređaja), provjerite dostupnu listu Bluetooth uređaja na vanjskom uređaju, izaberite „BP BT22“ radi povezivanja; nakon pravilnog povezivanja zvučnik će emitirati dva kratka zvučna signala. Izaberite i reproducirajte glazbu na vanjskom Bluetooth uređaju, a zvuk će se bežično reproducirati na dva zvučnika. Najbolja radna udaljenost između dva zvučnika je 10 metara.

U režimu TWS reprodukcije provedite dolje navedene postupke kako biste upravljali funkcijama zvučnika:

- Kratko pritisnite tipku +/- da biste promijenili reproduciranu pjesmu; pritisnite i pridržite tipku +/- da biste povećali ili smanjili glasnoću.
- Kratko pritisnite tipku za napajanje da biste reproducirali / obustavili reprodukciju glazbe.
- Dva puta kratko pritisnite tipku za napajanje da biste završili trenutnu Bluetooth vezu s vanjskim uređajem.
- Tri puta kratko pritisnite tipku za napajanje da biste prekinuli TWS vezu zvučnika.
- Dugo pritiskanje tipke za napajanje isključuje zvučnik; dva zvučnika će se automatski povezati nakon ponovnog uključivanja.

Pojedinačna reprodukcija (reprodukcija pomoću jednog zvučnika): Rad Bluetootha liči na režim TWS reprodukcije, ali radi samo jedan zvučnik. Treba imati na umu da je naziv uređaja tijekom Bluetooth povezivanja isti kao u TWS režimu „–BP BT22“.

Telefonski razgovor (handsfree telefoniranje): ako je mobilni telefon povezan sa zvučnikom i dolazi poziv, kratko pritisnanje tipke za napajanje omogućuje vam primanje poziva; javite se na telefon i govorite u mikrofonski uređaj na udaljenosti od oko 30 cm (preporučena udaljenost) da biste dobili bolju kvalitetu zvuka razgovora; kratko pritisnanje na tipku za napajanje prekida telefonski razgovor i ponovno uključuje reprodukciju glazbe; dva puta pritisnite tipku za napajanje da biste odbili telefonski poziv.

Prilikom korištenja handsfree kompleta predlažemo da koristite samo jedan zvučnik.

Napomene:

- Ne možemo garantirati da će se svi Bluetooth uređaji uspješno povezati zbog različitih konstrukcija i proizvođača.
- Tijekom telefonskog razgovora u režimu handsfree ne stavljajte mobilni telefon jako blizu zvučnika kako biste izbjegli smetnje koje će utjecati na kvalitetu zvuka poziva.
- Maksimalni domet rada Bluetootha iznosi 10 metara, bez prepreka između uređaja.
- Da bi se uštedjela energija baterije, zvučnik se automatski isključuje, ako 10 minuta nije povezan s vanjskim uređajem.

Rješavanje problema

- Uređaj se ne može uključiti.
 - Napunite uređaj i pokušajte ponovo.
 - Obratite se servisnom centru u slučaju ako se problem ponavlja.
- Nema zvuka ili isprekidani zvuk u Bluetooth modu.
 - Isključite Bluetooth i ponovno uparite s vanjskim uređajem.
 - Bluetooth uređaj postavite bliže zvučniku.
- Dva zvučnika ne mogu se međusobno povezati (TWS povezivanje nije uspješno).
 - Prvo isključite dva zvučnika, a zatim ih pokušajte istodobno uključiti i sklopiti ih na trenutak u jedan zvučnik. Tada bi se zvučnici trebali povezati.
 - U slučaju problema, kontaktirajte servis.

Funkcije i specifikacija:

Bluetooth za reprodukciju preko audiostreaming profila (A2DP)

Funkcija bežični stereo (TWS)

Vodootporni (IPX7)

Izlazna snaga: 2 x 8 W RMS

Napajanje baterijom: ugrađena baterija (2 x 1500 mAh)

Punjenje preko micro-USB (kabel u kompletu)

Vrijeme rada na bateriji: 6–8 sati / Vrijeme punjenja: 2,5–3 sata

Dimenzije: 210 (šir.) x 84 (vis.) x 84 (dub.) mm

Težina: 0.74 kg

Bluetooth inačica: 4.2, najbolja radna udaljenost u promjeru 10 metara

Izvor napajanja: DC5V, 1A (ili DC 5 V, nazivna struja iznad 1 A)

Potrošnja energije: 13.6 Watt

Potrošnja energije u režimu pripravnosti: <0,5 Watt

Dodaci: 1 kom. kabela za USB punjenje

(Gore navedena specifikacija može se promijeniti bez prethodne obavijesti).

Informații importante

- Instrucțiunile de operare și informațiile referitoare la siguranță trebuie păstrate în scopul folosirii lor în viitor.
- Nu permiteți ca pe dispozitiv să picure sau să se verse vreun lichid.
- Nu îl folosiți în locuri umede, cum ar fi de ex. sala de baie.
- Dispozitivul nu poate fi montat în următoarele locuri:
- Expus la lumina directă a soarelui sau în apropierea caloriferelor.
- Plasat deasupra unui alt dispozitiv stereofonic care emite căldură.
- Blocând ventilația sau într-un loc prăfuit.
- În locuri expuse la vibrații constante.
- În locuri cu umiditate ridicată.
- Nu așezați dispozitivul în apropierea lumânărilor sau a focului deschis.
- Dispozitivul poate fi folosit exclusiv în modul descris în instrucțiunile de mai jos.
- Înainte de prima pornire, asigurați-vă că sursa de alimentare este conectată în mod corespunzător.

Din motive de securitate, nu demontați carcasa și nu încercați să accesați interiorul dispozitivului. Dispozitivul trebuie reparat de personalul calificat din service.

Nu demontați și nu deschideți carcasa, deoarece în interior nu există elemente ce ar putea fi reparate de utilizator. De mentenanță și repararea echipamentului se ocupă exclusiv angajații calificați ai service-ului.

INSTRUCIUNI REFERITOARE LA SIGURANȚĂ

1. Citiți instrucțiunile – înainte de utilizarea dispozitivului, citiți în întregime instrucțiunile de utilizare, precum și informațiile referitoare la siguranță.
2. Urmați instrucțiunile – păstrați instrucțiunile de utilizare și operare în scopul folosirii lor în viitor.
3. Respectați avertismentele – procedați conform tuturor avertismentelor plasate pe dispozitiv, precum și conform instrucțiunilor de utilizare.
4. Urmați instrucțiunile – procedați conform instrucțiunilor de operare și indicațiilor pentru utilizator.
5. Instalare – setați dispozitivul conform instrucțiunilor producătorului.
6. Surse de alimentare – dispozitivul trebuie alimentat exclusiv de la surse cu parametrii indicați în marcasele de pe cablul de alimentare. Dacă utilizatorul nu este sigur de tipul de alimentare de care dispune acasă, trebuie să contacteze vânzătorul dispozitivului sau furnizorul local de energie electrică.
7. Apă și umezeală – pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți dispozitivul la ploaie, apă și umiditate directă, ca de ex. în saună sau baie. Nu folosiți dispozitivul în apropierea apei, de exemplu lângă cadă, lavoar, chiuveta de bucătărie, într-o pivniță umedă sau în apropierea unei piscine (sau în locuri similare).
8. Obiecte și lichide în dispozitiv – nu trebuie forțate niciun fel de obiecte prin deschiderile dispozitivului, deoarece acestea pot să intre în contact cu punctele de tensiune periculoasă și cu componentele, ceea ce poate provoca incendiu sau electrocutare. În niciun caz nu vărsați niciun fel de lichide pe suprafața dispozitivului. Nu puneți pe suprafața dispozitivului obiecte ce conțin lichide.
9. Servisare – nu încercați să serviți singur dispozitivul. Descoperirea capacului poate duce la contactul cu o tensiune periculoasă și poate expune utilizatorul la alte pericole. De mentenanță și repararea echipamentului se ocupă exclusiv angajații calificați ai service-ului.
10. Piese de schimb – la înlocuirea pieselor, trebuie verificat dacă angajatul service-ului a folosit piesele de schimb recomandate de producător sau dacă aceste piese sunt identice cu cele originale. Înlocuirea cu piese neaprobate poate duce la incendii, electrocutare sau alte pericole.
11. Temperatura maximă ambiantă pentru dispozitiv este de 35°C.
12. Instrucțiuni referitoare la descărcările electrostatice – dacă funcționarea dispozitivului este perturbată de descărcări electrostatice, acesta trebuie oprit și repornit sau mutat în alt loc.

ATENȚIE

Dispozitivul nu trebuie folosit de persoanele (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de persoanele cu cunoștințe și experiență insuficiente, în cazul în care nu se află sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor și nu au fost instruite cum să folosească dispozitivul în condiții de siguranță. Prezența persoanelor adulte este necesară, dacă dispozitivul este folosit de copii; aceasta va permite o folosire în condiții de siguranță a dispozitivului.

1. Nu lăsați dispozitivul nesupraveheat în timpul funcționării! Dispozitivul trebuie închis când nu este folosit, chiar și pentru o perioadă scurtă de timp.
2. Dispozitivul nu poate fi folosit prin intermediul unui temporizator extern și nici cu ajutorul unui sistem separat cu comandă de la distanță.
3. Pentru evitarea pericolului în cazul deteriorării cablului de alimentare, înlocuirea trebuie efectuată de producător, de punctul autorizat de service sau de o altă persoană calificată în acest sens.
4. Înainte de a începe deservirea dispozitivului, trebuie verificat dacă tensiunea acestuia corespunde tensiunii din rețeaua locală de alimentare.
5. Pentru a evita incendiile sau electrocutarea, dispozitivul trebuie protejat împotriva lozurilor fierbinți, ploii, umezelii și prafului.
6. Nu expuneți dispozitivul la câmpuri magnetice puternice.
7. Nu așezați dispozitivul direct pe amplificator sau amplituner.
8. Nu așezați dispozitivul într-un loc umed, deoarece umiditatea are efect dăunător asupra componentelor electrice.
9. După mutarea dispozitivului dintr-un loc rece către un loc cald sau un loc cald sau un loc umed, se poate forma condens pe lentila din interiorul playerului. În această situație dispozitivul nu va funcționa corect. Lăsați dispozitivul să funcționeze aproximativ o oră pentru a permite evaporarea umidității.
10. Nu curățați dispozitivul cu solvenți chimici, deoarece aceștia pot distruge lacul carcasei. Dispozitivul se curăță cu o cârpă curată, uscată sau ușor umezită.

ATENȚIE**Declarație**

Prin prezenta Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. [SRL] declara că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele și alte dispoziții corespunzătoare ale directivei 2014/53 / UE. Declarația completă de conformitate poate fi obținută pe pagina www.blaupunkt.com n secția produsului.

Entitate responsabilă: 2N-Everpol Sp. Z o.o.
Puławska 403A, 02-801 Varșovia, Polonia
Telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: info@everpol.pl



Produsul a fost realizat din materiale și componente de înaltă calitate, ce pot fi reciclate și reutilizate.



Dacă pe dispozitiv se află semnul coșului de gunoi tăiat, aceasta înseamnă că produsul se înscrie în dispozițiile directivei europene 2012/19/EU. Trebuie citite cerințele referitoare la sistemul local de colectare a deșeurilor electrice și electronice. Respectați reglementările locale. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produsului vechi va preveni potențialele consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.



Dispozitivul este echipat cu baterii care fac obiectul directivei europene 2006/66/EC. Bateriile nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consultați reglementările locale privind colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corectă va împiedica potențialele consecințe negative pentru mediul natural și sănătatea umană.

Informații privind protecția mediului înconjurător

Ambalajul conține doar elementele necesare. S-au făcut toate eforturile ca cele trei materiale componente ale ambalajului să fie ușor de separat: cutia de carton (cutia), spuma de polistiren (protecție interioară) și polietilena (pungi, folie protectoare). Dispozitivul a fost produs din materiale ce pot fi reciclate și reutilizate după demontarea lor de către o firmă specializată. Trebuie respectate reglementările locale referitoare la eliminarea materialelor de ambalare, bateriilor folosite și a echipamentelor inutile.

Înregistrarea și redarea materialelor poate necesita obținerea unei autorizații. Consultați legea referitoare la drepturile de autor și drepturile executanților / artiștilor.

Remarcă referitoare la ERP2 (dispozitive legate de energie)

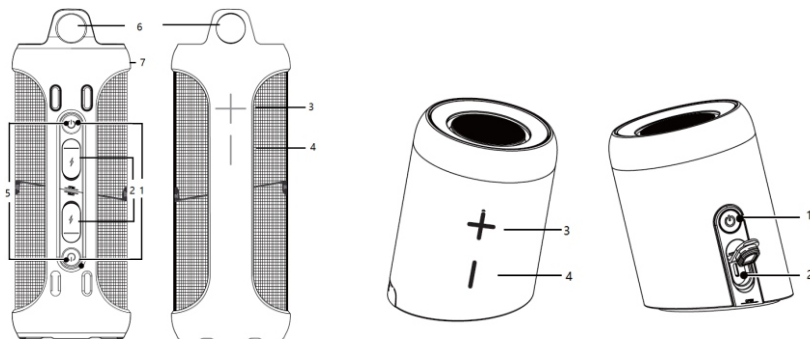
Prezentul dispozitiv cu ecoproiect îndeplinește cerințele etapei 2 din Regulamentul Comisiei (CE) nr 1275/2008 care introduce directiva 2009/125/CE referitoare la consumul de energie al dispozitivelor electronice de birou și de uz casnic, închise sau aflate în regim de stand by.



Proprietarul mărcilor comerciale și siglei Bluetooth® este compania Bluetooth SIG, Inc. USA. Folosirea acestor mărci și sigle este supusă unei licențe. Alte mărci și denumiri comerciale aparțin respectivilor proprietari.

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și familiarizați-vă cu ele înainte de a începe utilizarea dispozitivului. Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le folosi în viitor.

Localizarea elementelor de comandă



1-buton de alimentare; 2-DC 5V priză de alimentare microUSB; 3-buton de mărire a volumului; 4-buton de micșorare a volumului; 5-indicator de semnal; 6-orificiu de suspendare; 7-cadru din cauciuc.

Încărcarea bateriei

Acest dispozitiv are o baterie internă de litiu încorporată. Înainte de redare, urmați pașii de mai jos pentru a încărca bateria.

1. Utilizați cablul 1 x USB-2 x microUSB furnizat pentru a conecta difuzorul la încărcător (Utilizați încărcătorul USB sau portul USB de pe computer cu o ieșire USB: 5V / 1 A sau alt încărcător USB cu un curent de încărcare egal sau mai mare de 1A). Conectorul microUSB trebuie conectat la mufa de alimentare 5V DC pentru difuzoare, iar celălalt la încărcătorul USB. Apoi conectați încărcătorul USB la rețeaua de alimentare.

2. Dioda LED de încărcare va lumina în roșu la încărcare și se va stinge atunci când bateria va fi încărcată complet.

3. Difuzorul se va opri automat când bateria va fi epuizată, reîncărcați bateria.

4. Sunetul de ieșire poate fi întrerupt din cauza nivelului scăzut al bateriei. Aceasta nu este o defecțiune. Pregătiți dispozitivul pentru încărcare.

Important: Vă recomandăm să conectați un încărcător USB cu următoarele specificații: 5V / 1 A sau cu valori mai mari decât 1A. Majoritatea ieșirilor USB de pe computere au un curent de încărcare de 5V / 1A (verificați specificațiile computerului). Dacă curentul de încărcare este prea scăzut, este posibil să fie zgomot sau difuzorul să funcționeze greșit. Dacă se întâmplă acest lucru, deconectați alimentarea și opriți aparatul pentru o clipă, apoi difuzorul se va reseta. Rețineți, că nu este vorba despre o funcționare defectuoasă.

Notă:

Este posibilă extinderea duratei de viață a bateriei dacă urmați sfaturi simple pentru încărcare și stocare.

a. Prima încărcare a bateriei ar trebui să dureze cel puțin 10 ore.

b. Reîncărcați și stocați dispozitivul într-un interval de temperaturi de 5 °C ~ 35 °C (40 °F ~ 95 °F).

c. Nu încărcați acumulatorul mai mult de 24 de ore. Suprîncărcarea sau descărcarea pot scurta durata de viață a bateriei.

d. Durata de viață a bateriei scade cu timpul.

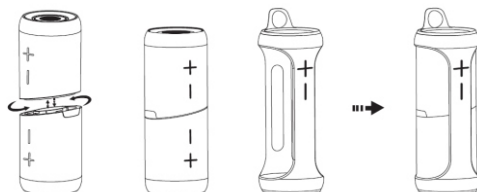
e. Opriți difuzorul dacă nu-l folosiți o perioadă mai lungă.

f. Difuzorul poate reda muzică în timpul încărcării.

g. Încărcarea și descărcarea repetată a bateriei afectează durata de viață și durata funcționării bateriei. Nu putem garanta aceeași durată de viață a bateriei pe durata întregii utilizări a difuzorului și nici nu este acoperită de garanția și serviciile noastre.

Operare Bluetooth

Înainte de redare, puteți decide dacă veți utiliza dispozitivul conectat ca un singur difuzor sau puteți să-l scoateți din cadrul de cauciuc și să-l divizați în două difuzoare. Pentru a separa difuzoarele, scoateți dispozitivul din cadrul de cauciuc și, apucând de partea superioară, rotiți dispozitivul în sensul acelor de ceasornic. Pentru a conecta din nou două difuzoare, ambele difuzoare trebuie să fie conectate între ele și rotite în sens invers acelor de ceasornic.



Redare TWS (două difuzoare care lucrează în același timp): La prima utilizare, apăsarea lungă a butonului de alimentare pornește simultan două difuzoare; plasați două difuzoare la o distanță de 30 cm și așteptați un moment; atunci difuzoarele se asociază automat între ele. După asocierea cu succes a ambelor difuzoare veți auzi un sunet scurt și LED-ul de pe difuzorul principal va clipi la viteză mare, informându-vă că este gata să se împerecheze cu un dispozitiv Bluetooth extern; LED-ul de pe difuzorul subordonat (al doilea difuzor) va lumina permanent. Activați funcția Bluetooth dvs. dispozitivul dvs. extern (pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare pentru dispozitivul extern), verificați lista disponibilă de dispozitive Bluetooth de pe dispozitivul extern, selectați "BP BT22" pentru asociere; după conectarea corectă, difuzorul va emite două semnale sonore scurte. Selectați și redați muzică de pe un dispozitiv Bluetooth extern și sunetul va fi redat fără fir de la două difuzoare. Cea mai bună distanță de lucru este de 10 metri între două difuzoare.

În modul de redare TWS, urmați pașii de mai jos pentru a controla funcțiile difuzoarelor:

- Apăsăți scurt butoanele +/- pentru a comuta piesa redată; apăsați și țineți apăsat butonul +/- pentru a mări sau micșora volumul. b. Apăsăți scurt butonul de alimentare pentru a reda / Întrerupe muzica.
- Apăsăți scurt butonul de alimentare de două ori pentru a încheia conexiunea Bluetooth curentă cu dispozitivul extern. d.
- Apăsăți scurt butonul de alimentare de 3 ori pentru a deconecta conexiunea difuzorului TWS.e. Apăsarea lungă a butonului de alimentare dezactivează difuzorul; Ambele difuzoare se vor asocia automat când porniți din nou alimentarea.

Redare singulară (redare cu un singur difuzor): Funcționarea Bluetooth este similară cu cea din modul de redare TWS; dar funcționează doar un singur difuzor. Trebuie remarcat faptul că numele dispozitivului în timpul asocierii prin Bluetooth este același ca în modul TWS - "BP BT22".

Apel telefonic (setul hands-free - mâini libere): când telefonul mobil a fost asociat cu difuzorul și se recepționează un apel primit; o scurtă apăsare a butonului de alimentare poate răspunde la apel; primiți un apel telefonic și vorbiți la microfon de la o distanță de aproximativ 30 cm (distanța sugerată) pentru a obține o calitate a sunetului mai bună în timpul apelului; o apăsare scurtă a butonului de alimentare poate duce la terminarea apelului telefonic și reluarea redării muzicii; apăsați de două ori butonul de pornire pentru a respinge apelul telefonic.

Când utilizați sistemul hands-free, vă sugerăm să utilizați numai un singur difuzor.

Notă:

- Nu se poate garanta că toate dispozitivele Bluetooth se vor asocia cu succes datorită diferitelor modele și producători.
- Nu lăsați telefonul mobil foarte aproape de difuzor în timpul apelurilor telefonice în modul hands-free, pentru a evita interferențele care vor afecta calitatea sunetului apelului.
- Distanța maximă de lucru a Bluetooth este de 10 metri fără obstacole între dispozitive.
- Pentru a economisi energia acumulatorului, difuzorul se va opri automat dacă nici un dispozitiv extern nu este asociat timp de aproximativ 10 minute.

Soluționarea problemelor

1. Aparatul nu poate porni.

- Încărcați dispozitivul și încercați din nou.
- Dacă problema persistă, contactați un centru de service.

2. Nu există sunet sau sunet intermitent în modul Bluetooth.

- Dezactivați Bluetooth și asociați din nou dispozitivul extern
- Așezați dispozitivul Bluetooth mai aproape de difuzor.

3. Ambele difuzoare nu se pot asocia unul cu celălalt (asocierea TWS nu a reușit).

- Mai întâi trebuie să opriți ambele difuzoare și apoi să încercați să le porniți și să le puneți împreună pentru un moment într-un singur difuzor. Apoi, difuzoarele ar trebui să se conecteze.
- Dacă problemele persistă, contactați un centru de service.

Funcții și specificații:

Bluetooth pentru redarea muzicii prin profilul audiostreaming (A2DP)

Funcția stereo fără fir (TWS)

Rezistent la apă (IPX7)

Puterea de ieșire: 2 x 8 W RMS

Alimentarea cu baterii: acumulator încorporat (2 x 1500 mAh)

Încărcare prin conector micro USB (cablu inclus)

Tempul de funcționare cu baterii: 6-8 ore / Tempul de încărcare: 2,5-3 ore

Dimensiuni: 210 (lăț.) x 84 (înălț.) x 84 (lung.)mm

Greutate: 0.74 kg

Versiunea Bluetooth: 4.2, cea mai bună distanță de lucru pe o rază de 10 metri

Sursă de alimentare: DC5V, 1A; (sau DC 5 V, curent nominal peste 1A)

Consumul de energie: 13.6 Watt

Consumul de energie în modul de așteptare: <0,5 Watt

Accesorii: 1 buc. cablu de încărcare USB, 1 buc.

(Specificațiile de mai sus pot fi modificate fără o notificare prealabilă)

Важна информация

- Запазете инструкцията за ползване, както и информацията за безопасност, с цел използване в бъдеще.
 - Да не се допуска прокапване или протичане на течност върху устройството.
 - Също да не се използва на влажни места като например в баня.
 - Да не се инсталира това устройство на следните места:
 - Изложени на непосредствено действие на слънчеви лъчи или близо до радиатори.
 - Да не се поставя на повърхността на друго стереофонично оборудване, което отделя топлина.
 - Ако ще блокира вентилация или в прашно помещение.
 - На места, изложени на постоянна вибрация.
 - На места с висока влажност.
 - Да не се поставя устройството близо до свещи или открит огън.
 - Устройството може да се използва единствено по начина, описан в настоящата инструкция.
 - Преди първото включване на захранването трябва да се уверите, че зарядното устройство е включено правилно.
- От съображения за сигурност да не се демонтират конструкциите, както и да не се осигурява достъп до вътрешността на устройството. Забранено е отвъртането на устройството, както и отварянето на неговата конструкция, тъй като вътре няма части, които биха могли да бъдат поправени от потребителя. С обслужването и поправката на оборудването се занимават единствено квалифицирани служители на сервиза.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Прочетете инструкцията – преди употреба прочетете цялата инструкция за обслужване, както и информацията за безопасност.
2. Запазете инструкцията – запазете инструкцията за употреба и обслужване с цел по-нататъшно използване.
3. Спазвайте предупрежденията – постъпвайте съгласно с всички предупреждения, поместени на устройството и съгласно с инструкцията за употреба.
4. Спазвайте инструкциите – постъпвайте съгласно инструкцията за употреба и насоките за потребителя.
5. Инсталация - настройвайте устройството в съответствие с инструкциите на производителя.
6. Източници на захранване - захранвайте устройството само от източници с параметри, посочени на захранващия кабел. Ако не сте сигурни каква енергия имате въкъщи, трябва да се свържете с продавача на устройството или местния доставчик на електрическа енергия.
7. Вода и влага - За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на пряк дъжд, вода или влага, например в сауната или в банята. Не използвайте това устройство близо до вода като вана, мивка, кухненска мивка или вана, в мокро помещение или в близост до плувен басейн (или на подобни места).
8. Предмети и течности в устройството - не вкарвайте предмети през отворите на устройството, тъй като могат да влязат в контакт с опасни точки и компоненти на напрежение, което може да доведе до пожар или токов удар. При никакви обстоятелства не трябва да разливате течности по повърхността на устройството. Не поставяйте върху устройството предмети, съдържащи течности.
9. Обслужване - не се опитвайте самостоятелно да правите преглед на устройството. Отварянето на капака може да доведе до опасно напрежение и да изложи потребителя на други опасности. С консервация и ремонтiranje на оборудването се занимават единствено квалифицирани служители на сервиза.
10. Резервни части - при подмяна на части се уверете, че техникът е използвал препоръчаните от производителя резервни части или също, че частите са идентични с оригиналните. Подмяната с неодобренни части може да доведе до пожар, токов удар или други опасности.
11. Максималната температура на околната среда на устройството е 35 °C.
12. Инструкции за електростатично разреждане - ако работата на устройството е прекъсната от електростатичен разряд, изключете уреда и повторно включете устройството или го преместете на друго място.

ВНИМАНИЕ

Устройството не трябва да се използва от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или психически способности и лица с недостатъчни познания и опит, освен ако не са под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност и не са инструктирани как безопасно да използват устройството. Необходимо е присъствие на възрастни, ако устройството се използва от деца; това ще осигури безопасно използване на устройството.

1. Не оставяйте устройството без надзор! Изключвайте устройството, когато не го използвате, дори и за кратко време.
2. Не включвайте устройството чрез външен часовник, нито чрез отделна система за дистанционно управление.
3. За да избегнете опасност при повреда на захранващия кабел, подмяната трябва да се извърши от производителя, от упълномощен сервизен център или от друго квалифицирано лице.
4. Преди да използвате уреда се уверете, че напрежението му съответства на напрежението на местното захранване.
5. За да избегнете пожар или токов удар, предпазвайте устройството от горещи места, дъжд, влага и прах.
6. Не излагайте устройството на силни магнитни полета.
7. Не поставяйте устройството директно върху усилвателя или приемника.
8. Не поставяйте устройството на влажно място, тъй като влагата има вреден ефект върху електрическите компоненти.
9. При внасяне на устройството от студено на топло или на влажно място, може да се образува конденз върху обектива вътре в плейъра. В този случай устройството няма да работи правилно. Оставете включения уред в продължение на около един час, за да може влагата да се изпари.
10. Не почиствайте устройството с химически разтворители, тъй като те могат да повредят лаковото покритие на конструкцията. Избършете устройството с чиста, суха или леко влажна кърпа.

ВНИМАНИЕ



Декларация

С настоящото Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. декларира, че това устройство отговаря на изискванията и други приложими разпоредби на Директива 2014/53 / на ЕС. Пълната декларация за съответствие може да бъде намерена на www.blaupunkt.com в раздела за продукти.

Отговорно лице: 2N-Everpol Sp. Z o.o.

Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska

Телефон: +48 22 331 99 59, e-mail: info@everpol.pl



Продуктът е произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и повторно използвани.



Ако на устройството има знак със задраскано кошче за отпадъци, това означава, че продуктът е обхванат от Европейската директива 2012/19 / ЕС. Запознайте се с изискванията на местната система за събиране на електрически и електронни отпадъци. Следвайте местните разпоредби. Не изхвърляйте този продукт заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на стария продукт ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.



Устройството е оборудвано с с батерии, които са част от европейска директива 2006/66/ЕС. Не изхвърляйте батериите заедно с битови отпадъци. Запознайте се с изискванията на местната система за събиране на батерии, тъй като правилната употреба на стария продукт ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Информация за опазване на околната среда

Пакетът съдържа само необходимите елементи. Положени са всички усилия, за да се гарантира, че трите компонента на опаковката са лесни за разделяне: картонена кутия, полистиролова пяна (вътрешна защита) и полиетилен (торбички, защитен лист). Устройството е изработено от материали, които могат да бъдат рециклирани и повторно използвани, след като се демонтират от специализирана фирма. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на опаковъчни материали, отпадъчни батерии и ненужно оборудване.

Записването и възпроизвеждането на материали може да изисква съгласие. Вижте Закона за авторските права и правата на изпълнителите/ артистите.

Забележка относно ERP2 (на устройства, свързани с енергопотребление)

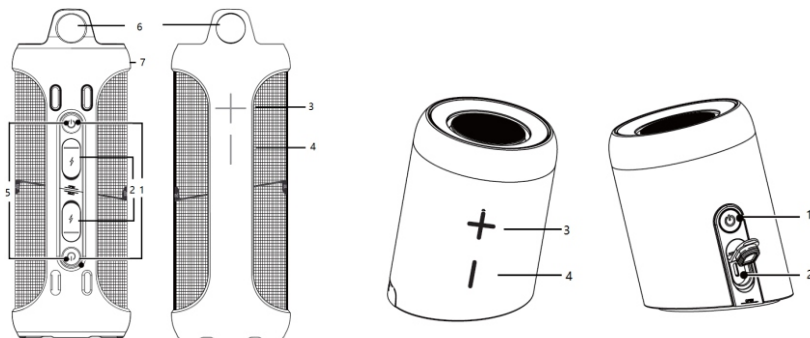
Настоящото устройство с екопроект отговаря на изискванията на етап 2 от Регламента на Комисията (ЕО) № 1275/2008 за прилагане на Директива 2009/125 / ЕО относно консумацията на енергия от електроуреди за офиса и дома.



Собственик на търговските знаци и логото Bluetooth® е фирма Bluetooth SIG, Inc. USA. Използването на тези знаци и логото подлежи на лицензиране. Другите знаци и търговски названия принадлежат на съответните собственици.

Благодарим за покупката на нашия продукт. Моля, прочетете внимателно и се запознайте с настоящата инструкция, преди да пристъпите към използване на устройството. Инструкцията следва да се запази за използване в бъдеще.

Разположение на елементите за управление



1- бутон на захранването; 2-DC 5V гнездо за захранване microUSB; 3- бутон за увеличаване на силата на звука; 4- бутон за намаляване на силата на звука; 5- индикатор на сигнал; 6- отвор за окачване; 7- гумена рамка.

Зареждане на батерията

Това устройство е оборудвано с вградена вътрешна литиева акумулаторна батерия. Преди да започнете възпроизвеждането, трябва да извършите дейностите, описани по-долу, за да заредите акумулаторната батерия.

1. Свържете високоговорителя към зарядното устройство с помощта на приложения кабел 1 USB-2 microUSB (Използвайте USB зарядно устройство или USB порт на компютъра с изход с номинална стойност на USB: 5V / 1 A или друго USB зарядно устройство с ток на зареждане равен или по-висок от 1A). Конекторът microUSB трябва да бъде свързан към гнездото за захранване DC 5V на високоговорителя, а вторият конектор - към USB зарядното устройство. След това трябва да свържете USB зарядното устройство към мрежовото захранване.

2. LED диодът, сигнализиращ зареждане, ще свети с червена светлина по време на зареждането и ще изгасне, когато батерията се зареди напълно.

3. Високоговорителят ще се изключи автоматично след изтощаване на презареждащата се батерия. Трябва да заредите акумулаторната батерия отново.

4. Изходящият звук може да бъде прекъсван поради ниското ниво на зареждане на акумулаторната батерия. Това не е неизправност. Трябва да пригответе устройството за зареждане.

Важно: Препоръчваме свързване на USB зарядно устройство със следната спецификация: 5V / 1 A или със стойности, по-високи от 1A. Повечето USB изходи в компютрите се характеризират с ток на зареждане със стойности 5V / 1A (трябва да проверите в спецификацията на компютъра). В случай на твърде нисък ток на зареждане може да се появи шум или неправилно действие на високоговорителя. Ако това се случи, разединете захранването и оставете устройството за известно време, след което високоговорителят ще се пренастрои. Трябва да се отбележи, че това не е дефект на устройството.

Забележки:

Възможно е да удължите експлоатационния живот на батерията, ако се възползвате от няколко лесни указания, касаещи зареждането и съхранението.

а. Първото зареждане на акумулаторната батерия трябва да продължи минимум 10 часа.

б. Заредете и съхранявайте устройството в температурен обхват: 5 °C ~ 35 °C (40 °F ~ 95 °F).

в. Не зареждайте акумулаторната батерия по-дълго от 24 часа. Прекомерното зареждане или разреждане може да съкрати експлоатационния живот на батерията.

г. Експлоатационният живот на батерията с времето намалява.

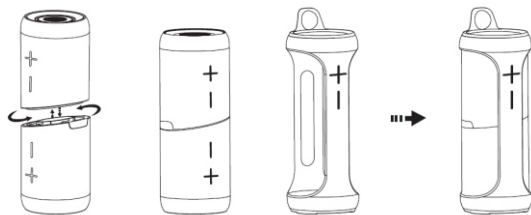
д. Ако няма да използвате високоговорителя през по-продължителен период, трябва да го изключите.

е. По време на зареждане високоговорителят може да възпроизвежда музика.

ж. Многократното зареждане и разреждане на акумулаторната батерия оказва влияние върху нейния експлоатационен живот и продължителността на нейната работа. Не можем да гарантираме едно и също време на работа на презареждаща се батерия през целия експлоатационен период. Това също така не се покрива от нашата гаранция и сервиз.

Обслужване на Bluetooth

Преди да започнете възпроизвеждане на музика, можете да изберете, дали да използвате устройството като един високоговорител или да го извадите от гумената рамка и да го разделите на два високоговорителя. За да разделите високоговорителите, трябва да извадите устройството от гумената рамка и държейки за горната част да развиете устройството по посока на часовниковата стрелка. За да сглобите отново високоговорителите в едно устройство, трябва да ги съедините и завъртите по посока, обратна на часовниковата стрелка.



Възпроизвеждане TWS (два високоговорителя, работещи едновременно): Продължително натискане на бутон на захранването при първото използване ще включи едновременно двата високоговорителя; поставете високоговорителите на разстояние 30 cm и изчакайте малко; високоговорителите автоматично ще се сдвоят. След успешното сдвояване на двата високоговорителя ще бъде генериран кратък звуков сигнал, а LED диодът на главния високоговорител бързо ще мига, информирайки за готовност за сдвояване с външно устройство Bluetooth; LED диодът на второстепенния високоговорител (втория високоговорител) ще свети с постоянна светлина. Включете функцията Bluetooth във Вашето външно устройство (подробна информация ще намерите в инструкцията за обслужване на външното устройство), проверете достъпния списък с устройства Bluetooth във външното устройство, изберете „BP BT22“, за да сдвоите устройствата; след успешно сдвояване високоговорителят ще генерира два кратки звукови сигнала. Изберете и възпроизведете музика от външното устройство Bluetooth, а звукът ще бъде възпроизвеждан безжично от двата високоговорителя. Най-подходящото разстояние за работата между високоговорителите е 10 метра.

За да управлявате функциите на високоговорителя в режим възпроизвеждане TWS, трябва да изпълните изброените по-долу дейности:

- Натиснете краткотрайно бутон +/-, за да превключите възпроизвежданата песен; натиснете и задръжте бутон +/-, за да увеличите или на намалите силата на звука.
- Натиснете краткотрайно бутон на захранването, за да възпроизведете / спрете възпроизвеждането на музика.
- Натиснете двукратно бутон на захранването, за да прекратите текущата Bluetooth връзка с външното устройство.
- Натиснете трикратно бутон на захранването, за да прекратите връзката TWS на високоговорителя.

г. Продължително натискане на бутон на захранването ще изключи високоговорителя; След възстановяване на захранването двата високоговорителя автоматично ще се сдвоят.

Единично възпроизвеждане (възпроизвеждане от един високоговорител): Действието на функцията Bluetooth е подобно на това в режим възпроизвеждане TWS, но работи само един високоговорител. Трябва да обърнете внимание, че името на устройството по време на сдвояване Bluetooth е същото, както в режим TWS – „BP BT22“.

Телефонен разговор (комплект с функция „свободни ръце“): когато с високоговорителя е сдвоен мобилен телефон идва входящо повикване; с краткотрайно натискане на бутон на захранването можете да приемете обаждането; приемете обаждането и говорете до микрофона от разстояние около 30 cm (препоръчително разстояние), за да постигнете по-добро качество на звука при разговор; краткотрайно натискане на бутон на захранването може да прекрати телефонното обаждане и да възобнови възпроизвеждането на музика; натиснете двукратно бутон на захранването, за да отхвърлите телефонното обаждане.

По време на използване на комплекта с функция „свободни ръце“ е препоръчително използването само на един високоговорител.

Забележки:

- Не може да се гарантира, че всички устройства Bluetooth ще бъдат успешно сдвоени поради различните им конструкции и производители.
- Не поставяйте мобилния телефон твърде близо до високоговорителя по време на телефонни разговори в режим „свободни ръце“, за да избегнете смущенията на качеството на звука по време на разговора.
- Максималното разстояние за работа в режим Bluetooth е 10 метра без препятствия между устройствата.
- С цел спестяване на енергията на батерията, високоговорителят автоматично ще се изключи, ако в рамките на 10 минути не се свърже външно устройство.

Функции и спецификация:

Bluetooth за възпроизвеждане на музика чрез профил аудио стрийминг (A2DP)

Функция безжично стерео (TWS)

Водоустойчив (IPX7)

Изходна мощност: 2 x 8 W RMS

Захранване с батерии: вграден акумулатор (2 x 1500 mAh)

Зареждане чрез micro USB конектор (кабелът е приложен в комплекта)

Време на работа с батерия: 6-8 часа / Време за зареждане: 2,5-3 часа

Размери: 210 (шир.) x 84 (вис.) x 84 (дълб.)mm

Тегло: 0.74kg

Версия Bluetooth: 4.2, най-добро работно разстояние в радиус от 10 метра

Източник на захранване: DC 5V, 1A; (или DC 5 V, номинален ток над 1A)

Консумация на енергия: 13.6Watt

Консумация на мощност в режим готовност: < 0,5 Watt

Аксесоари: 1 бр. кабел за USB зареждане.

(Посочената спецификация може да бъде променена без предизвестие)

Решаване на проблеми

1. Устройството не може да се включи.

а. Моля, заредете устройството и опитайте отново.

б. Моля, свържете се със сервизен център в случай, когато проблемът се повтаря.

2. Няма звук или звукът е прекъсван в режим Bluetooth.

а. Изключете Bluetooth и отново сдвоете с външното устройство.

б. Поставете устройството Bluetooth по-близо до високоговорителя.

3. Двата високоговорителя не могат да се сдвоят помежду си (неуспешно сдвояване TWS).

а. Първо трябва да изключите двата високоговорителя, след което да опитате да ги включите заедно и за кратко да ги съедините като един високоговорител. След тази дейност високоговорителите би трябвало да се сдвоят.

б. В случай на проблеми моля, свържете се със сервизен център.

Σημαντικές πληροφορίες

- Πρέπει να κρατήσετε τις οδηγίες χρήσης και τις πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια με σκοπό τη μελλοντική χρήση τους.
- Μην επιτρέψετε κανένα υγρό να στάξει ή να χυθεί στη συσκευή.
- Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη με υγρασία όπως π.χ. μπάνιο.
- Δεν επιτρέπεται να εγκαταστήσετε αυτή τη συσκευή στα ακόλουθα μέρη:
 - Μέρη εκτεθειμένα στην άμεση ακτινοβολία ή κοντά σε θερμάστρες.
 - Μην τοποθετείτε πάνω στη συσκευή άλλο εξοπλισμό στερεό που εκπέμπει θερμότητα.
 - Όπου μπλοκάρεται ο εξαερισμός ή σε μέρος με σκόνη.
 - Σε μέρη εκτεθειμένα σε συνεχείς δονήσεις.
 - Σε μέρη με μεγάλη υγρασία.
 - Δεν επιτρέπεται να τοποθετήσετε τη συσκευή δίπλα σε κερία και ανοιχτή φλόγα.
 - Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με τον τρόπο που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.
 - Πριν από την πρώτη ενεργοποίηση, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό είναι κατάλληλα συνδεδεμένο.

Για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπεται να αποσυρμαρμολογήσετε το περίβλημα ούτε να έχετε πρόσβαση στο μέσο της συσκευής. Η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί από το εξειδικευμένο προσωπικό του σέρβις.

Δεν επιτρέπεται να ξεβιδώσετε τη συσκευή ούτε να ανοίξετε το περίβλημά της, γιατί μέσα δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορεί να επισκευαστούν από τον χρήστη. Η συντήρηση και η επισκευή του εξοπλισμού εκτελείται αποκλειστικά από τους εξουσιοδοτημένους υπάλληλους σέρβις.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης – πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή πρέπει να διαβάσετε όλες τις οδηγίες χρήσης και τις πληροφορίες για την ασφάλεια.
2. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης – πρέπει να φυλάξετε τις οδηγίες χρήσης και χειρισμού με σκοπό να τις χρησιμοποιήσετε στο μέλλον.
3. Κολοθυήστε τις προειδοποιήσεις – πρέπει να ακολουθήσετε όλες τις προειδοποιήσεις που είναι τοποθετημένες πάνω στη συσκευή και να ακολουθήσετε τις οδηγίες χρήσης.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης – πρέπει να ακολουθήσετε τις οδηγίες χρήσης και τις συμβουλές για τον χρήστη.
5. Εγκατάσταση – πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
6. Πληγή τροφοδοσίας – η συσκευή πρέπει να τροφοδοτηθεί αποκλειστικά από τις πηγές με τις παραμέτρους που αναφέρονται στις εισηγήσεις του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν ο χρήστης δεν είναι σίγουρος ποια τύπου τροφοδοσία έχει στο σπίτι του, πρέπει να επικοινωνήσει με τον πωλητή της συσκευής ή τον τοπικό προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας.
7. Νερό και υγρασία – για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, δεν επιτρέπεται να εκθέτετε τη συσκευή στην άμεση επίδραση βροχής, νερού και υγρασίας όπως π.χ. στη σάουνα ή το μπάνιο. Μην χρησιμοποιείτε την παρούσα συσκευή δίπλα σε νερό, π.χ. δίπλα σε μια μπανιέρα, νιπτήρα, νεροχύτη κουζίνας ή σκάφη, σε ένα υπόγειο με υγρασία ή δίπλα σε πισίνα (ή σε παρόμοιους τόπους).
8. Αντικείμενα και υγρά μέσα στη συσκευή – δεν επιτρέπεται να πιέσετε οποιοδήποτε αντικείμενο μέσα από τα ανοίγματα της συσκευής, γιατί αυτά μπορεί να έχουν επαφή με τα σημεία της επικίνδυνης ηλεκτρικής τάσης και να υποστούντα και αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά. Σε καμία περίπτωση μη χύσετε οποιοδήποτε υγρό δίπλα στη συσκευή. Δεν επιτρέπεται να βάξετε πάνω στη συσκευή τα αντικείμενα που περιέχουν υγρό.
9. Σέρβις – μην δοκιμάσετε να εκτελέσετε επιθεωρήσεις της συσκευής μόνοι σας. Το να ανοίξετε το κάλυμμα μπορεί να προκαλέσει επαφή με επικίνδυνη ηλεκτρική τάση και να εκθεθεί ο χρήστης σε άλλου κινδύνους. Η συντήρηση και η επισκευή του εξοπλισμού εκτελείται αποκλειστικά από τους εξουσιοδοτημένους υπάλληλους σέρβις.
10. Ανταλλακτικά – όταν αντικαθιστάτε εξαρτήματα πρέπει να ελέγχετε αν ο υπάλληλος του σέρβις έχει χρησιμοποιήσει τα ανταλλακτικά που προτείνονται από τον κατασκευαστή ή τα εξαρτήματα είναι ίδια κινδύνους και να γνήσια εξαρτήματα. Η αντικατάσταση εξαρτημάτων με μη συγκεκριμένα προκαλεί κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και άλλους κινδύνους.
11. Η μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος πρέπει είναι 35°C.
12. Οδηγίες σχετικά με τις ηλεκτροστατικές εκκινήσεις - αν η λειτουργία της συσκευής διαταράσσεται με τις ηλεκτροστατικές εκκινήσεις, πρέπει να την απενεργοποιήσετε και να την ενεργοποιήσετε ξανά ή να μεταφέρετε τη συσκευή σε άλλο τόπο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί από πρόσωπα (συμπεριλαμβανόμενων των παιδιών) με μειωμένη φυσική και αισθητηριακή ικανότητα και τα πρόσωπα με ανεπαρκή γνώση και εμπειρία, αν δεν είναι υπό την εποπτεία του προσώπου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους και δεν έχουν εκπαιδευθεί πως να χρησιμοποιούν τη συσκευή με ασφαλή τρόπο. Η παρουσία των ενηλίκων απαιτείται όταν τα παιδιά χειρίζονται τη συσκευή· έτσι θα διασφαλιστεί την ασφαλή χρήση της συσκευής.

1. Δεν επιτρέπεται να αφήνετε τη συσκευή όταν λειτουργεί χωρίς καμία εποπτεία! Πρέπει να απενεργοποιήτε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, ακόμη για ένα σύντομο διάστημα.
2. Δεν επιτρέπεται να μεταχειρίζεστε τη συσκευή μέσα από ένα εξωτερικό ρολόι με χρονικό σύστημα ούτε με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
3. Για να αποφύγετε κίνδυνο σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου τροφοδοσίας, η αντικατάστασή του πρέπει να εκτελείτε από τον κατασκευαστή, την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία σέρβις ή άλλο πρόσωπο που διαθέτει τα κατάλληλα προϊόντα.
4. Πριν αρχίσετε να χειρίζεστε τη συσκευή, πρέπει να ελέγξετε αν η τάση της είναι συμβατή με την τάση του τοπικού ηλεκτρικού δικτύου.
5. Για να αποφύγετε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία, πρέπει να προστατεύετε τη συσκευή από ζεστούς τόπους, τη δράση της βροχής, της υγρασίας και της σκόνης.
6. Δεν επιτρέπεται να εκθέτετε τη συσκευή σε ισχυρό μαγνητικό πεδίο.
7. Δεν επιτρέπεται να βάξετε τη συσκευή αμέσως στον ενισχυτή, δέκτη ή διακόπτη.
8. Δεν επιτρέπεται να βάξετε τη συσκευή σε ένα μέρος με υγρασία, γιατί η υγρασία έχει αρνητική επίδραση στα ηλεκτρικά συστήματα.
9. Μετά από μεταφορά της συσκευής από κρύο σε ζεστό τόπο ή σε τόπο με υγρασία, μπορεί να προκληθεί υγραποίηση της υγρασίας πάνω στον φακό μέσα στη συσκευή αναπαραγωγής. Σε μια τέτοια περίπτωση η συσκευή δεν θα λειτουργήσει σωστά. Πρέπει να αφήσετε τη συσκευή απενεργοποιημένη για περίπου μια ώρα, για να επιτρέψετε την εξάτμιση της υγρασίας.
10. Δεν επιτρέπεται να καθαρίζετε τη συσκευή με χημικούς διαλύτες, γιατί μπορεί να χαλάσουν το βερνίκι του περιβλήματος. Σκουπίστε τη συσκευή με ένα καθαρό, στεγνό ή λίγο μουσκεμένο πανί.

ΠΡΟΣΟΧΗ



Δήλωση

Δια του παρόντος η εταιρεία Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή είναι συμβατή με τις προϋποθέσεις και τις λοιπές σχετικές προβλέψεις της οδηγίας 2014/53 / EE. Μπορείτε να λάβετε την πλήρη δήλωση συμβατότητας από την ιστοσελίδα www.blaupunkt.com στην καρτέλα του προϊόντος.

Κάτοχος άδειας κυκλοφορίας: 2N-Everpol Sp. z o.o.
Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Πολωνία
Τηλέφωνο: +48 22 331 99 59, e-mail: info@everpol.pl



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και τα συστήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.



Αν πάνω στη συσκευή υπάρχει το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από τις προβλέψεις της ευρωπαϊκής οδηγίας 2012/19/EE. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τις απαιτήσεις του τοπικού συστήματος συγκέντρωσης απορριπτόμενου εξοπλισμού και υπολειμμάτων υλικού διάλυσης. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή διάθεση του παλαιού προϊόντος προστατεύει από αρνητικά αποτελέσματα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μπαταρίες οι οποίες ορίζονται με την ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/EE. Δεν επιτρέπεται να απορρίψετε τις μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανονισμούς για την ξεχωριστή συγκέντρωση των μπαταριών, διότι η κατάλληλη διάθεση προστατεύει από πιθανά αρνητικά αποτελέσματά της για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη ζωή.

Πληροφορίες για την προστασία του περιβάλλοντος

Η συσκευασία περιέχει μόνο τα απαραίτητα στοιχεία. Έχει καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε τα τρία συστατικά της συσκευασίας να διαχωριστούν εύκολα: χαρτί (κουτί), αφρός πολυστερίνης (προστατευτικά μέσα στη συσκευασία) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό φύλλο). Η συσκευή κατασκευάστηκε από υλικά τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά μετά την αποσυρμολόγησή τους. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, των μεταχειρισμένων μπαταριών και των περιττών συσκευών. Η εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού μπορεί να απαιτήσει σχετική άδεια. Βλέπε το περί πνευματικών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων/δημιουργών/καλλιτεχνών νόμο.

Παράτηση σχετικά με τις ERP2 (Συσκευές σχετικά με την ενέργεια)

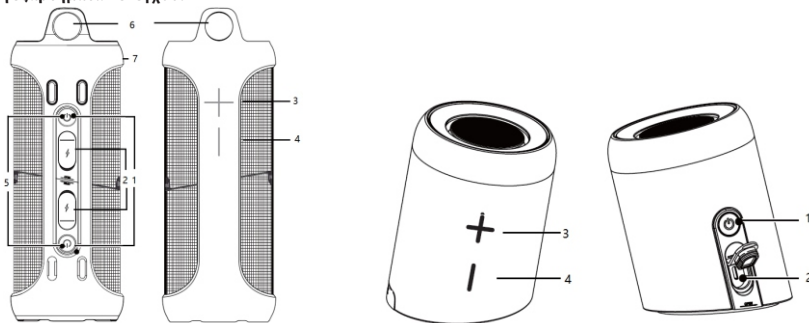
Η παρούσα συσκευή είναι οικολογικού σχεδιασμού και πληροί τις απαιτήσεις της φάσης 2 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1275/2008 της Επιτροπής περί εφαρμογής της οδηγίας 2009/125/ΕΚ σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση απενεργοποίησης και αναμονής του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείου και οικιακού εξοπλισμού.



Ο κάτοχος των εμπορικών σημάτων και του λογότυπου Bluetooth® είναι η εταιρεία Bluetooth SIG, Inc. USA. Η εκμετάλλευση αυτών των σημάτων και του λογότυπου καλύπτεται από την άδεια χρήσεως. Άλλα σήματα και εμπορικές ονομασίες αποτελούν κυριότητα σχετικών ιδιοκτητών.

Ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης και εξοικειωθείτε με αυτές πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Πρέπει να φυλάξετε τις οδηγίες χρήσης με σκοπό να τις χρησιμοποιήσετε στο μέλλον.

Διάθεση εξαρτημάτων ελέγχου:



1-κουμπί τροφοδοσίας, 2-DC 5V υποδοχή τροφοδοσίας microUSB, 3-κουμπί έντασης ήχου, 4- κουμπί μείωσης έντασης ήχου, 5- δεικτής σήματος; 6-άνοιγμα για κρέμασμα, 7-λαστοχένιο πλαίσιο.

Φόρτιση μπαταρίας

Αυτή η συσκευή έχει το ενσωματωμένο συσσωρευτή λιθίου. Πριν να αρχίσετε να αναπαράγατε εκτελέστε τις πράξεις [που περιγράφονται παρακάτω με σκοπό να φορτίσετε το συσσωρευτή.

- Χρησιμοποιώντας το παραδεδωμένο καλώδιο 1 USB-2 microUSB συνδέστε το μέγαφωνο με τον φορτιστή (Χρησιμοποιήστε τον φορτιστή USB ή την υποδοχή USB του υπολογιστή με την ονομαστική τιμή USB: 5 V/1 A, ή άλλο φορτιστή USB με το ρεύμα εξόδου ίσιο ή πάνω από 1A). Η σύνδεση microUSB πρέπει να συνδεθεί στην υποδοχή τροφοδοσίας 5V του μεγαφώνου ενώ η δεύτερη άκρη του καλωδίου στο φορτιστή USB. Στη συνέχεια πρέπει να συνδέσετε τον φορτιστή USB στην τροφοδοσία.
- Διορθος τροφοδοσίας LED θα λάμψει με κόκκινο φως όταν τροφοδοτείται και σβήνει όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως.
- Το μέγαφωνο απενεργοποιείται αυτόματα όταν ο συσσωρευτής εξαντληθεί πλήρως, τότε πρέπει να φορτίσετε το συσσωρευτή.
- Ηχος εξόδου μπορεί να διαταραχθεί λόγω χαμηλού επιπέδου τροφοδότησης του συσσωρευτή. Αυτό δεν είναι ελάττωμα. Πρέπει να ετοιμάσετε τη συσκευή στη φόρτιση.

Σημαντικά: Προτείνεται η σύνδεση του τροφοδότη USB με τις εξής προδιαγραφές: 5 V / 1 A ή της τιμής πάνω από 1A. Περισσότερες υποδοχές USB στους υπολογιστές έχουν το ρεύμα φόρτισης της τιμής 5V/1A (πρέπει να ελέγξετε την προδιαγραφή του υπολογιστή). Σε περίπτωση πάρα πολύ χαμηλού ρεύματος φόρτισης μπορεί να εμφανιστεί διαταραχή ή ακατάλληλη λειτουργία του μεγαφώνου. Αν γίνει έτσι, αποσυνδέστε τη φόρτιση και απομακρύνετε τη συσκευή και στη συνέχεια το μέγαφωνο θα επανορθωθεί. Πρέπει να προσέξετε ότι αυτό είναι μικρή δυσλειτουργία.

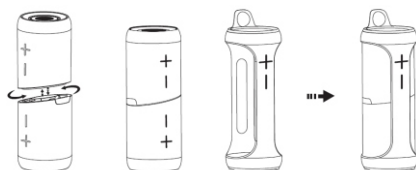
Παρατηρήσεις:

Πιθανή είναι αύξηση διάρκειας ζωής της μπαταρίας, αν παρακολουθήσετε απλές οδηγίες σχετικά με τη φόρτιση και την αποθήκευση.

- Η πρώτη φόρτιση του συσσωρευτή πρέπει να διαρκέσει τουλάχιστον 10 ώρες.
- Φορτίστε και φυλάξτε τη συσκευή στη θερμοκρασία του φάσματος 5 °C ~ 35 °C (40 °F ~ 95 °F).
- Μην φορτίσετε το συσσωρευτή πάνω από 24 ώρες. Υπερβολική φόρτιση του συσσωρευτή ή αποφόρτιση μπορεί να κοντέψει τη διάρκεια ζωής του συσσωρευτή.
- Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας μειώνει μαζί με το πέρασμα του χρόνου.
- Απενεργοποιήστε το μέγαφωνο αν μην το χρησιμοποιήσετε πολλή ώρα.
- Το μέγαφωνο μπορεί να αναπαράγει μουσική κατά φόρτιση.
- Πολλές φορτίσεις και αποφορτίσεις του συσσωρευτή επηρεάζει τη διάρκεια ζωής και τη διάρκεια λειτουργίας του. Δεν μπορούμε να εγγυηθούμε τη ίδια διάρκεια λειτουργία του συσσωρευτή κατά όλη την περίοδο χρήση του μεγαφώνου.

Χειρισμός Bluetooth

Πριν από την αρχή της αναπαραγωγής μπορείτε να αποφασίσετε αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή συνδεδεμένη ως ένα μέγαφωνο ή έξω από το λαστιχένιο πλαίσιο και ξεχωρισμένη σε δύο μέγαφωνα. Με σκοπό να χωρίσετε τα μέγαφωνα πρέπει να βγάλετε τη συσκευή από το πλαίσιο πιάνοντας το επάνω μέρος και να ξεβιδώσετε τη συσκευή δεξιόστροφως. Με σκοπό να συνδέσετε δύο μέγαφωνα μαζί σε ένα, πρέπει να συνδέσετε δύο μέγαφωνα και να τα βιδώσετε αριστεροστροφως.



Αναπαραγωγή TWS (δύο μεγάφωνα που λειτουργούν ταυτόχρονα): Κατά την πρώτη χρήση ένα μακροχρόνιο πάτημα του κουμπιού τροφοδοσία προκαλεί ενεργοποίηση δύο μεγαφώνων ταυτόχρονα. Τοποθετείτε δύο μεγάφωνα σε απόσταση 30 cm και περιμένετε μια στιγμή. Μετά από επιτυχή σύνδεση δύο μεγαφώνων ακούγεται ένα σύντομο ακουστικό σήμα και η δίοδος LED στο κεντρικό πο μεγάφωνο αναβοβλίνει γρήγορα ενημέρωντας για την ετοιμότητα σύνδεσης με εξωτερική συσκευή Bluetooth. Η δίοδος LED στο δευτερεύον μεγάφωνο (δευτέρο μεγάφωνο) λάμπει συνεχώς. Ενεργοποιείτε τη λειτουργία Bluetooth ωστην εξωτερική συσκευή σας (αναλυτικές πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στις οδηγίες χρήσης της εξωτερικής συσκευής), ελέγχετε τον κατάλογο των διαθέσιμων συσκευών Bluetooth «BP BT22» με σκοπό τη σύνδεση. Μετά από την επιτυχή σύνδεση το μεγάφωνο εκπέμπει δύο σύντομα ακουστικά σήματα. Επιλέγεται και αναπαράγεται τη μουσική από την εξωτερική συσκευή Bluetooth και ο ήχος αναπαράγεται ασύρματα από δύο μεγάφωνα. Η καλύτερη απόσταση λειτουργίας είναι 10 μέτρα μεταξύ δύο μεγαφώνων.

Στον τρόπο αναπαραγωγής TWS πρέπει να εκτελείτε τις παρακάτω ενέργειες με σκοπό τον έλεγχο των λειτουργιών του μεγαφώνου:

- Πατάτε σύντομο το κουμπί +/-, με σκοπό την εναλλαγή του κομματιού Πατάτε και κρατάτε το κουμπί +/-, με σκοπό την αύξηση ή τη μείωση έντασης ήχου.
- Πατάτε σύντομο το κουμπί τροφοδοσίας με σκοπό την αναπαραγωγή / σταμάτημα αναπαραγωγής ης μουσικής.
- Πατάτε σύντομο το κουμπί τροφοδοσίας δύο φορές με σκοπό το τέλος της τρέχουσας σύνδεσης Bluetooth με την εξωτερική συσκευή.
- Πατάτε σύντομο το κουμπί τροφοδοσίας 3 φορές με σκοπό την αποσύνδεσης του μεγαφώνου TWS.
- Μακρύ πάτημα του κουμπιού τροφοδοσίας προκαλεί την απενεργοποίηση του μεγαφώνου. Δύο μεγάφωνα συνδέονται αυτόματα μετά από την επαναληπτική ενεργοποίηση της τροφοδοσίας.

Μοναδική αναπαραγωγή (αναπαραγωγή με* από ένα μεγάφωνο): Η δράση Bluetooth μοιάζει την αναπαραγωγή TWS, αλλά λειτουργεί μόνο ένα μεγάφωνο. Πρέπει να δίνετε σημασία ότι η επωνυμία της συσκευής κατά τη σύνδεση Bluetooth είναι η ίδια όπως στον τρόπο TWS - «BP BT22».

Τηλεφωνική ομιλία Όταν το κινητό τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο με το μεγάφωνο και εμφανίζεται η εισερχούσα συνομιλία σύντομο πάτημα του κουμπιού τροφοδοσίας μπορείτε να απαντήσετε στη συνομιλία. Απαντάτε στην ομιλία και μιλάτε στο μικρόφωνο από την απόσταση περίπου 30 cm (συνιστώμενη απόσταση) με σκοπό να έχετε καλύτερη ποιότητα του ήχου την ομιλίας. Σύντομο πάτημα του κουμπιού τροφοδοσίας μπορεί να τελειώσει την ομιλία και να ανενώσει την αναπαραγωγή της μουσικής. Πατάτε δύο φορές το κουμπί τροφοδοσίας με σκοπό την απόρριψη της ομιλίας. Κατά τη χρήση της συσκευής ανοιχτής ακρόασης προτείνουμε να χρησιμοποιείτε μόνο ένα μεγάφωνο.

Παρατηρήσεις:

- Δεν μπορούμε να εγγυώμαστε ότι όλες οι συσκευές προσφεύγων συνδυάζονται επιτυχώς λόγω διαφορετικών κατασκευών και κατασκευαστών.
- Μην τοποθετείτε το κινητό τηλέφωνο πάρα πολύ κοντά στο μεγάφωνο κατά τις τηλεφωνικές ομιλίες με τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής ανοιχτής ακρόασης με σκοπό να αποφύγετε τις διαταραχές που επηρεάζουν την ποιότητα ήχου κατά την ομιλία.
- Η μέγιστη απόσταση λειτουργίας Bluetooth είναι 10 μέτρα χβ=ψωρίς εμπόδια μεταξύ των συσκευών.
- Με σκοπό την εξοικονόμηση της ενέργειας του συσσωρευτή το μεγάφωνο απενεργοποιείται αυτόματα αν κατά περίπου 10 λεπτά δεν συνδυάζεται με καμία εξωτερική συσκευή.

Λειτουργίες και χαρακτηριστικά:

Bluetooth για αναπαραγωγή μουσικής μέσα από το προφίλ audiostreaming (A2DP)

Ασύρματη λειτουργία stereo (TWS)

Αδθάβροχο (IPX7)

Ισχύς εξόδου: 2 x 8 W RMS

Τροφοδοσία μπαταριών ενσωματωμένος συσσωρευτής (2 x 1500 mAh)

Τροφοδοσία μέσα από τη σύνδεση micro USB (καλώδιο συμπεριλαμβάνεται στο σετ).

Διάρκεια λειτουργίας του συσσωρευτή: 6-8 ώρες / Διάρκεια φόρτισης: 2,5-3 ώρες

Διαστάσεις: 210 (πλάτ.) x 84 (ύψ.) x 84 (βαθ.)

Βάρος: 0.74kg

Εκδοχή Bluetooth: 4.2, η καλύτερη λειτουργική απόσταση στην ακτίνα 10 μέτρων

Πηγή τροφοδοσίας: DC5V, 1A. (ή DC 5 V, ονομαστικό ρεύμα πάνω από 1 A)

Κατανάλωση ενεργείας: 13.6 Watt

Λήψη ισχύος στον τρόπο λειτουργίας ετοιμότητας: <0,5 Watt

Αξεσουάρ 1 τεμ, καλώδιο τροφοδοσίας USB

(Η παραπάνω προδιαγραφή μπορεί να μεταβληθεί χωρίς προγενέστερη κοινοποίηση)

Επίλυση προβλημάτων

1. Η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.

- Παρακαλούμε φορτίστε τη συσκευή και δοκιμάστε ξανά.
- Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις σε περίπτωση προβλημάτων.

2. Έλλειψη ήχου ή κομμένος ήχος στον τρόπο Bluetooth.

- Απενεργοποιήστε Bluetooth και συνδέστε το ξανά με την εξωτερική συσκευή.
- Τοποθετήστε τη συσκευή Bluetooth πιο κοντά στο μεγάφωνο.

3. Δύο μεγάφωνα δεν είναι ικανά να συνδυάζονται μαζί (σύνδεση TWS απέτυχε).

- Πρώτα πρέπει να απενεργοποιείτε δύο μεγάφωνα και στη συνέχεια δοκιμάζετε να τα ενεργοποιήσετε μαζί ταυτόχρονα και να τα συνδέσετε μαζί ως ένα μεγάφωνο. Στη συνέχεια τα μεγάφωνα πρέπει να συνδεθούν.
- Σε περίπτωση προβλημάτων επικοινωνήστε με το σέρβις.

Oluline informatsioon.

- Teenindusjuhend ja ohutus käsitlev teave tuleb edaspidiseks kasutuseks säilitada.
- Ei tohi lasta tekkida olukorral, kui seadmele või selle sisemusse tilgub vesi.
- Samuti ei tohi seadet kasutada niisketes kohtades, nagu nt vannituba.
- Antud seadet ei tohi paigaldada järgnevatesse kohtadesse:
- Mis on avatud päikeste kiirguse vahetule toimele või radiaatorite lähedusse.
- Asetada muu, soojust eraldava, stereofoonilise varustuse peale.
- Blokeerides ventiilatsiooni või tolmusesse kohta.
- Pidevale vibratsioonile allutatud kohtadesse.
- Kõrge niiskustasemega kohtadesse.
- Seadet ei tohi asetada küünalde või avatud tule lähedusse.
- Seadet võib kasutada ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.
- Enne toite esimest sisselülitamist tuleb veenduda, et toide oleks õigesti ühendatud.

Ohutus seisukohalt ei tohi korpuseid lahti võtta ega üritada seadme sisemusse tungida. Seadet võivad parandada ainult teeninduse kvalifitseeritud töötajad.

Seadet ei tohi lahti keerata ega selle korpust avada, sest selles ei ole kasutaja poolt parandatavaid osi. Seadme hoolduse ja parandamisega tegelevad ainult teeninduse kvalifitseeritud töötajad.

OHUTUST KÄSITLEV OLULINE TEAVE

1. Lugeda juhend läbi – enne seadme kasutamist alustamist tuleb kogu teenindusjuhend ja ohutus käsitlev teave läbi lugeda.
2. Säilitada juhend – kasutus- ja teenindusjuhend tuleb edaspidiseks kasutuseks säilitada.
3. Järgida hoiatusi – toimida kooskõlas kõikide seadmel paiknevate hoiatuste ja teenindusjuhendiga.
4. Järgida juhiseid – toimida kooskõlas teenindusjuhendi ja kasutajale mõeldud juhistega.
5. Paigaldus – paigaldada seade kooskõlas tootja juhistega.
6. Toiteallikad – seadme toiteks peab kasutama ainult toitekaabli märgistustel antud parameetritega allikaid. Juhul kui kasutaja ei ole kindel kodus oleva toite liigis, peab ta ühendust võtma seadme müüja või kohaliku elektrienergia tarnijaga.
7. Vesi ja niiskus – tulekahju või elektrilöögi ohu vähendamiseks ei tohi seadet vihma, vee ja niiskuse vahetule toimele, nagu nt saunas või vannitoas, allutada. Mitte kasutada käesolevat seadet vee, näiteks vanni, kraanikausi, köögivalamu või pesupalli, läheduses, niiskes keldris või basseini juures (või sarnastes kohtades).
8. Esemed ja vedelikud seadmes – läbi seadme avade ei tohi sisse suruda mingeid esemeid, sest need võivad kokku puutuda ohtliku pinge punktidega, mis omakorda võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Mitte mingil juhul ei tohi seadme pindadele mingeid vedelikke kallata. Seadmele ei tohi asetada vedelikke sisaldavaid esemeid.
9. Teenindus – keelatud on seadme ülevaastust omakäeliselt läbi viia. Avatud katted võivad põhjustada kokkupuudet ohtliku pingega ja osutada ohtlikuks. Seadme hoolduse ja parandamisega tegelevad ainult teeninduse kvalifitseeritud töötajad.
10. Varuosad – osade väljavahetamisel tuleb kontrollida kas teeninduse töötaja on kasutanud tootja poolt soovitatud varuosid või kas osad on originaalosadega identseid. Väljavahetamine kinnitamata osade vastu ohustab tulekahju puhkemise, elektrilöögi ja muude turvariskidega.
11. Seadme keskkonna maksimaalne temperatuur võib olla kuni 35°C.
12. Elektrostaatilisi lahendusi puudutavad juhised – kui seadme töö on häiritud elektrostaatilistest lahendustest tuleb see välja lülitada ja seejärel uuesti sisse lülitada või teise kohta ümber tõsta.

HOIATUS

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensorsete ja psüühiliste võimetelega või seadmega töötamise kogemusi või teadmisi mitte omavad inimesed (sealhulgas lapsed), kui nad ei viibi nende ohutuse eest vastutavate isikute järelevalve all või kui neid ei ole seadme ohutu kasutamise teemal instrueeritud. Kui seadet teenindavad lapsed, on nõutav täiskasvanute kohtolek; see võimaldab tagada seadme ohutu kasutuse.

1. Keelatud on töötavat seadet järelvalveta jätta! Kui seadet isegi lühikese aja jooksul ei kasutata, tuleb see välja lülitada.
2. Seadet ei tohi teenindada taimeriga välise kella vahendusel ega eraldiasetseva kaugjuhtimisega süsteemi abil.
3. Toitejuhtme kahjustuste korral ohtude vältimiseks peab väljavahetamist teostama tootja, autoriseeritud teeninduspunkt või muu, asjakohast kvalifikatsiooni omav isik.
4. Enne seadme teenindamise juurde asumist tuleb veenduda, et selle pinge vastab kohalikus toitevõrgus esinevale pingele.
5. Tulekahju või elektrilöögi vältimiseks tuleb seadet kaitsta kuumade kohtade, vihma, niiskuse ja tolmu toime eest.
6. Seadet ei tohi allutada tugevate magnetväljade toimele.
7. Vahetult võimendile või vastuvõtjale seadet asetada ei tohi.
8. Seadet ei tohi viia niiskesse kohta, sest niiskusel on elektrilistele allüksustele kahjulik mõju.
9. Peale seadme külmast sooja või niiskesse kohta toomist võib mängija sees olevale läätsele tekkida niiskuse kondensatsioon. Sellises olukorras seade korralikult tööle ei hakka. Niiskuse aurumise võimaldamiseks tuleb sisselülitatud seade jätta umbes tunniks ajaks seisma.
10. Seadet ei tohi puhastada keemiliste lahustitega, sest need võivad kahjustada korpuse lakikihti. Seadet pühitakse puhta, kuiva või vähesel määral niisutatud lapiga.

TÄHELEPANU



Deklaratsioon

Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. teavitab käesolevaga, et seade vastab direktiivi 2014/53 / EL nõuetele ja selle muudele asjakohastele sätetele. Täielik vastusdeklaratsioon asub leheküljel www.blaupunkt.com tootejärjeoidjas.

Vastutav ettevõtte: 2N-Everpol Sp. Z O.O.

Puławska 403A, 02-801 Varssavi, Poola

Telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: info@everpol.pl



Toode on toodetud kõrgkvaliteetsetest taastootmisesse suunatavatest ja taaskasutatavatest materjalidest ning allüksustest.



Seadmel paiknev läbitõmmatud prügikorvi sümbol tähendab, et toode on hõlmatud Euroopa direktiivi 2012/19/EU sätetega. Tutvuda kohaliku süsteemi elektriliste ja elektrooniliste jäätmete käitlemist puudutavate nõuetega. Toimida kooskõlas kehtivate eeskirjadega. Käesolevat toodet ei tohi ära visata koos tavaliste olmejäätmetega. Vana toote õige kõrvaldamine väldib potentsiaalseid looduskeskkonnale ja inimtervisele kahju tekitavaid tagajärgi.



Seade on varustatud Euroopa direktiiviga 2006/66/EC hõlmatud patareidega. Patareide äraviskamine koos kodumajapidamisjäätmetega on keelatud. Tutvuda patareide eraldiasetsevalt kogumist käsitlevate kohalike eeskirjadega, sest õige utiliseerimine väldib potentsiaalseid looduskeskkonnale ja inimtervisele kahju tekitavaid tagajärgi.

Looduskeskkonna kaitset käsitlev teave

Pakend sisaldab ainult vajalikke elemente. Tehtud on kõik endast olenev, et kolm koostismaterjali oleks hõlpsasti eraldatavad: papp (kast), polüstüreenvaht (seesmine kaitse) ja polüetüleen (kotid, kaitsepoogen). Toode on toodetud materjalidest, mida saab suunata taastootmisesse ja peale nende eriotstarbelise ettevõtte poolt demonteerimist, uuesti kasutada. Järgida pakendmaterjalide, patareide ja kasutatud seadmete utiliseerimist käsitlevaid kohalikke ettekirjutusi. Materjalide salvestamiseks ja esitamiseks võib vaja minna nõusolekut. Tutvuge autoriõiguse ja esinejate/kunstnike õiguste seadusega.

ERP2 (elektrienergiaga seotud seadmed) puudutav märkus

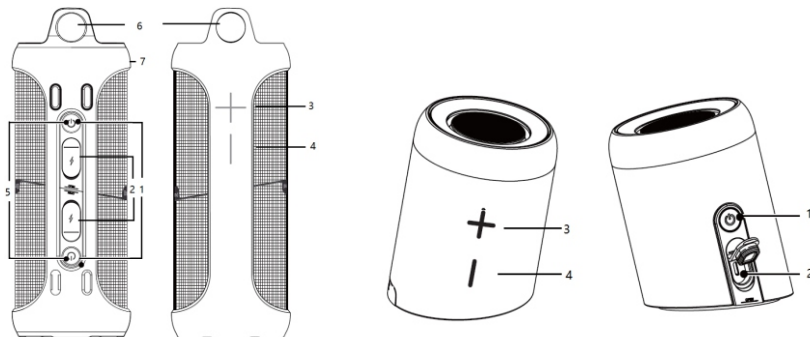
Käeolev ökoprojektiga seade vastab vastab ökoprojektide nõudeid käsitleva KOMISJONI (EÜ) MÄÄRUSE nr 1275/2008 kontori- ja kodukasutuseks mõeldud seadmete väljalülitatuna ja ooterežiimis energiatarbimist puudutava direktiivi 2009/125/WE jõustava 2. etapi nõuetele.



Kaubamärgi ja logo Bluetooth® omanik on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. USA. Asjaomaste kaubamärkide ja logo kasutamine on litsentseeritud. Muud märgid ja kaubanimed kuuluvad asjakohastele omanikele.

Täname meie toote ostmise eest. Palume enne seadme kasutamise alustamist käesolev juhend hoolikalt läbi lugeda ja sellega tutvuda. Juhend tuleb edaspidiseks kasutuseks säilitada.

Juhtelementide asetus



1-toitenupp; 2-DC 5V toitepesa microUSB; 3-helitugevuse suurendamise nupp; 4-helitugevuse vähendamise nupp; 5-signaali näidik; 6-riputusava; 7-kummiraam.

Patarei laadimine

Käesoleval seadmel on sisseehitatud seesmine liitiumaku. Enne esitamise alustamist teostage aku laadimiseks allpool kirjeldatud toimingud.

1. Ühendage kaasasoleva 1 USB-2 microUSB juhtme abil kõlar laadijaga (Kasutage USB laadijat või arvuti USB porti, USB väljundi nimiväärtusega: 5 V/1A, või 1A või kõrgema laadimisvooluga muud laadijat). MicroUSB liitmik tuleb ühendada 5V alalisvoolu toitepesaga ja teine liitmik USB laadijaga. Seejärel tuleb USB laadija ühendada võrgutoitega.

2. Laadimise LED diod põleb laadimise ajal punaselt ja lülitub välja siis, kui aku on täielikult laetud.

3. Peale aku ammendumist lülitub kõlar automaatselt välja, aku tuleb uuesti laadida.

4. Väljundheli võib aku madala laetuse taseme tõttu katkeda. See ei ole viga. Seade tuleb laadimiseks ette valmistada.

Oluline: Soovitame kasutada järgnevate näitajatega USB laadijaid: 5V / 1A või kõrgema väljundvooluga kui 1A. Enamusel arvutite USB väljunditest on laadimisvool 5V / 1A (kontrollida arvuti näitajaid). Liiga madala laadimisvoolu korral võib esineda müra või kõlari ebaõiget töötamist. Sellisel juhul ühendage toide lahti ja pange seade hetkeks kõrvale, seejärel kõlar lähtestub. Juhime tähelepanu, et see ei ole viga.

Märkused:

Järgides lihtsaid, laadimist ja säilitamist puudutavaid juhiseid võib aku eluiga pikendada.

a. Aku esimene laadimine peab kestma vähemalt 10 tundi.

b. Laadige ja hoidke seadet temperatuuride vahemikus 5 °C ~ 35 °C (40 °F ~ 95 °F).

c. Ärge laadige akut kauem kui 24 tundi. Ülemäärane laadimine või tühjakslaadimine võivad aku eluiga lühendada.

d. Aku eluiga kahaneb ajaga.

e. Lülitage kõlar välja, kui seda pika aja jooksul ei kasutata.

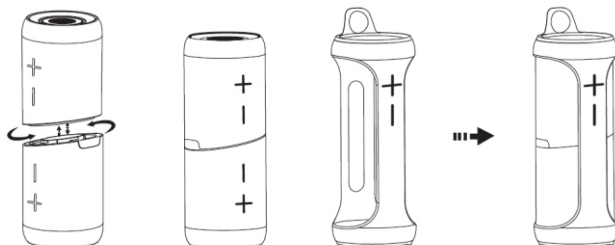
f. Kõlar võib mängida muusikat ka laadimise ajal.

g. Aku paljukordne laadimine ja tühjakslaadimine mõjutavad selle eluiga ja tööaja pikkust. Meie ei saa kogu kõlari kasutamise perioodi jooksul ühesugust aku tööaega tagada, see ei ole hõlmatud ka meie garantii ja teenindusega.

Bluetooth teenus

Enne esitamise alustamist võib otsustada, kas kasutada seadet üheks kõlariks ühendatuna või kummiraamist välja võetud kahe kõlarina. Kõlarite lahutamiseks tuleb seade kummiraamist välja võtta ja ülemistest osast haarates päripäeva lahti keerata. Kahe kõlari üheks tükiks ühendamiseks tuleb kõlarid teineteisega ühendada ja vastupäeva kinni keerata.

e. Toitenupu pikalt vajutamine lülitab kõlari välja; Peale toite uuesti sisselülitamist paarivad kõlarid automaatselt.



TWS (kaks kõlarit töötavad samaaegselt) mängimine: Esimesel kasutusel lülitab toitenupu pikk vajutus mõlemad kõlarid üheaegselt sisse; asetage kaks kõlarit teineteisest 30 cm kaugusele ja oodake hetke; seejärel paarivad kõlarid automaatselt. Peale mõlema kõlari vaikimisi paarimist kostub lühike heli ja peakõlari LED diood hakkab suure kiirusega vilkuma, teavitades sellega välise Bluetooth seadmega paarimiseks valmisolekust; alamkõlari (teine kõlar) LED diood süttib pideva tulega. Lülitage oma välisel seadmel sisse Bluetooth funktsioon (üksikasjaliku teabe võib leida välise seadme kasutusjuhendis), kontrollige saadaolevate Bluetooth seadmete loendit, valige paarimiseks „BP BT22“; peale õiget ühendust väljastab kõlar kaks lühikest helisignaali. Valige ja mängige muusika väliselt Bluetooth seadmelt ning heli esitatakse juhtmevabalt kahest kõlarist. Parim töökaugus kahe kõlari vahel on 10 meetrit.

TWS mängimise režiimis tuleb kõlari funktsioonide juhtimiseks sooritada alltoodud toimingud:

- Mängitava muusikapala ümberlülitamiseks vajutage lühidalt nuppu +/-; helitugevuse suurendamiseks või kahandamiseks vajutage ja hoidke nuppu +/-.
- Muusika esitamiseks / peatamiseks vajutage lühidalt toitenuppu.
- Välise seadmega jooksva Bluetooth ühenduse lõpetamiseks vajutage toitenuppu kaks korda lühidalt.
- TWS kõlari ühenduse katkestamiseks vajutage toitenuppu lühidalt 3 korda.

Ühekordne mängimine (ühe kõlariga esitamine): Bluetooth toimib nagu TWS mängimise režiimis; töötab aga üks kõlar. Tuleb pöörata tähelepanu sellele, et Bluetooth paarimise ajal on seadme nimetus samasugune kui TWS režiimis „BP BT22“.

Telefonikõne (käed-vaba komplekt): kui mobiiltelefon on kõlariga paardunud ja saabub sissetulev ühendus; võib toitenupu lühike vajutamine kõne vastu võtta; võtke telefonikõne vastu ja rääkige mikrofiini, vestluse parema kvaliteedi saavutamiseks kauguselt umbes 30 cm (soovitav kaugus); toitenupu lühike vajutamine võib telefoniühenduse lõpetada ja taastada muusika mängimise; telefoniühenduse tagasilükkamiseks vajutage toitenuppu kaks korda.

Käed-vaba komplekti kasutamise ajal soovitame kasutada ainult ühte kõlarit.

Märkused:

- Seoses erinevate konstruktsioonide ja tootjatega ei saa kõikide Bluetooth seadmete vaikimisi paarimist tagada.
- Vestluse helikvaliteeti mõjutavate häirete vältimiseks palume käed-vaba režiimis vestluste ajal mobiiltelefoni kõlarile väga lähedale mitte asetada.
- Bluetooth maksimaalne tööulatus on seadmete vaheliste tõkete puudumisel 10 meetrit.
- p. Kui ühtegi välist seadet umbes 10 minuti jooksul ei paarita lülitub kõlar, aku energia säästmiseks, automaatselt välja.

Probleemide lahendamine

1. Seadet ei saa sisse lülitada.

- Palun laadida seade ja proovida uuesti.
- Probleemi kordumise korral palume ühendust võtta teeninduskeskusega.

2. Bluetooth režiimis puudub heli või see on katkendlik.

- Lülitage Bluetooth välja ja paarige välise seadmega uuesti
- Asetage Bluetooth seade kõlarile lähemale.

3. Kõlarid ei suuda teineteisega paarduda (TWS paarimine ei õnnestunud).

- Kõigepealt tuleb mõlemad kõlarid välja lülitada ja proovida need seejärel üheaegselt sisse lülitada ning hetkeks üheks kõlariks kokku panna. Seejärel peaksid kõlarid ühenduma.
- Probleemide korral võtke ühendust teeninduskeskusega.

Funktsioonid ja spetsifikatsioonid:

Bluetooth audiostriimingu profiili (A2DP) läbi muusika mängimiseks

Juhtmevaba stereo funktsioon (TWS)

Veekindel (IPX7)

Väljundvõimsus: 2 x 8 W RMS

Akutoide: sisseehitatud aku (2 x 1500 mAh)

Laadimine micro USB läbi (juhe komplektis)

Akutoitel töötamise aeg: 6–8 tundi/ Laadimise aeg: 2,5–3 tundi

Mõõtmed: 210 (lai) x 84 (kõrg) x 84 (süg)mm

Kaal: 0.74kg

Bluetooth versioon: 4.2, parim töökaugus 10 meetri ulatuses

Toiteallikas: DC5V, 1A; (või DC 5V, nimivool kõrgem kui 1A)

Energiakulu: 13.6Watt

Võimsustarbitamine ooterežiimis: <0,5 Watt

Tarvikud: 1 tk USB laadimise juhe

(Ülaltoodud spetsifikatsioon võib ilma eelneva hoiatamiseta muudatustele alluda)

Svarbi informacija

- Privaloma išsaugoti šias naudojimo instrukcijas ir saugos informaciją būsimam naudojimui.
- Neleiskite skysčiams lašėti ar išsilieti ant įrenginio.
- Draudžiama taip pat naudoti jį drėgnose vietose, pvz. vonios kambaryje.
- Draudžiama įrengti šį įrenginį tokiose vietose:
- Vietos neapsaugotos nuo tiesioginių saulės spindulių ar šalia radiatorių.
- Dėti jį ant viršaus kitos stereofoninės įrangos, kuri išleidžia šilumą.
- Blokuojant ventilaciją arba dulkelio vietoje.
- Vietose, kuriose vyksta nuolatinė vibracija.
- Vietose, kur yra didelė drėgmė.
- Draudžiama dėti įrenginį arti žvakių ar atviros liepsnos.
- Įrenginys gali būti naudojamas tik šiame vadove aprašytu būdu.
- Prieš įjungdami maitinimą pirmą kartą, įsitikinkite, kad srovės adapteris yra tinkamai prijungtas.

Dėl saugumo priežasčių, draudžiamas gaubtų išmontavimas bei įrenginio vidaus atskleidimas. Įrenginio remontas turėtų būti aptarnaujamas kvalifikuoto techninio personalo.

Draudžiama ardyti įrenginį bei atidarinėti jo korpusą, nes jo viduje nėra jokių dalių, kurias galėtų naudotojas pataisyti. Techninė priežiūra ir remontas aptarnaujami tik kvalifikuoto techninio personalo.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Perskaitykite instrukcijas – prieš naudodami įrenginį perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir saugos informaciją.
2. Išsaugokite instrukcijas – privaloma išsaugoti naudojimo ir valdymo instrukcijas būsimam naudojimui.
3. Laikykites įspėjimų – privaloma laikytis visų prietaiso įspėjimų pateiktų ant įrenginio ir vadovautis naudojimo instrukcijomis.
4. Laikykites instrukcijų – privaloma vadovautis naudojimo instrukcijomis bei nurodymais vartotojui.
5. Diegimas – nustatykite įrenginį pagal gamintojo instrukcijas.
6. Maitinimo šaltiniai – įrenginys turi būti maitinamas tik iš šaltinių, kurių parametrai nurodyti maitinimo laido žymenyse. Jei vartotojas nėra tikras, kokios energijos tipą turi namuose, turėtų susisiekti su savo įrenginio platintoju arba vietiniu elektros energijos tiekėju.
7. Vanduo ir drėgmė – norėdami sumažinti gaisro ar elektros smūgio pavojų, saugokite įrenginį nuo tiesioginio lietaus, vandens ir drėgmės poveikio, tokio kaip pvz. saunoje ar vonioje. Nenaudokite šio įrenginio šalia vandens, pavyzdžiui, prie vonios, kriauklės, virtuvės ar kuberio, šlapiame rūsyje arba prie baseino (ar panašiose vietose).
8. Objektai ir skysčiai įrenginyje – draudžiama kišti bet kokius daiktus per įrenginio angas, nes jie gali liestis su pavojingos įtampos taškais ir komponentais, dėl ko gali kilti gaisras arba įvykti elektros smūgis. Griežtai draudžiama išpilti bet kokius skysčius ant įrenginio paviršiaus. Draudžiama dėti ant įrenginio viršaus objektus, kuriuose yra skysčių.
9. Techninis aptarnavimas – draudžiama savarankiškai bandyti asmeniškai naršyti įrenginį. Dangčio atidarymas gali sukelti kontaktą su pavojinga įtampa ir sukelti vartotojui kitus pavojus. Techninė priežiūra ir remontas aptarnaujami tik kvalifikuoto techninio personalo.
10. Atsarginės dalys – keičiant dalis, įsitikinkite, kad techninės priežiūros darbuotojas panaudojo gamintojo rekomenduotas atsarginės dalis arba kad dalys yra identiškos originalioms dalims. Nepatvirtintų dalių panaudojimas sukelia gaisro, elektros smūgio pavojų ar kitus pavojus.
11. Didžiausia įrenginio aplinkos temperatūra tai 35°C.
12. Patarimai dėl elektrostatinių iškravų - jei prietaiso veiksmingumas yra veikiamas elektrostatinių iškravimų, išjunkite jį ir vėl įjunkite arba perkeltite įrenginį į kitą vietą.

ĮSPĖJIMAS

Įrenginiu neturėtų naudotis asmenys (įskaitant vaikus), turintys mažesnes fizines, juslines ar psichines galimybes, ir asmenys, neturintys pakankamai žinių ir patirties, jei jie nėra prižiūrimi asmenų atsakingų už jų saugą, ir nebuvo jiems nurodyta, kaip saugiai naudoti įrenginį. Suaugusių asmenų buvimas reikalingas, jei vaikai naudoja prietaisą; tai užtikrins saugų įrenginio naudojimą.

1. Niekada nepalikite veikiančio įrenginio be priežiūros. Išjunkite prietaisą, kai jis nenaudojamas, net trumpą laiką.
2. Prietaiso negalima valdyti per išorinį laikrodį su sinchronizavimo grandinėmis arba per atskirą nuotolinio valdymo sistemą.
3. Norėdami išvengti pavojaus maitinimo laido sužalojimo atveju, jį pakeisti turėtų gamintojas, įgaliotas aptarnavimo centras ar kitas kvalifikuotas asmuo.
4. Prieš pradėdami įrenginio naudojimą patikrinkite, ar jo įtampa atitinka vietos maitinimo įtampą.
5. Norėdami išvengti gaisro ar elektros smūgio, apsaugokite prietaisą nuo karštų vietų, lietaus, drėgmės ir dulkių poveikio.
6. Saugokite įrenginį nuo stipraus magnetinio lauko.
7. Draudžiama statyti įrenginį tiesiai ant stiprintuvo ar AV imtuvo.
8. Draudžiama statyti įrenginį drėgnose vietose, nes drėgmė neigiamai veikia elektrinius komponentus.
9. Kai įrenginys atnešamas iš šaltos į šiltą vietą arba į drėgną vietą, ant objektyvo, esančio grotuvo viduje, gali įvykti drėgmės kondensacija. Tokiu atveju įrenginys dirbs netinkamai. Palikite įrenginį maždaug vienai valandai, kad drėgmė išgaruotų.
10. Draudžiama valyti įrenginį cheminiais tirpikliais, nes jie gali pažeisti dengiamąjį laką. Prietaisą valykite švari, sausu arba šiek tiek drėgnu skudurėliu.

DĖMESIO



Deklaracija

Šiuo Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. deklaruoja, kad šis įrenginys atitinka Direktyvos 2014/53 / ES reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas. Visą atitikties deklaraciją galite rasti interneto svetainėje www.blaupunkt.com gaminio skyriuje.

Atsakingas subjektas 2N-Everpol Sp. Z o.o.
Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska
Telefonas: +48 22 331 99 59, e. paštas: info@everpol.pl



Produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir pakartotinai naudoti.



Jei ant jūsų įrenginio randasi išbrauktas šiukšliadėžės žymeklis, tai reiškia, kad gaminį reglamentuoja Europos direktyvos 2012/19 / ES nuostatos. Privaloma susipažinti su vietos elektros ir elektroninių atliekų surinkimo sistemos reikalavimais. Privaloma laikytis vietinių taisyklių. Draudžiama išmesti šį įrenginį kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas senėjo produkto pašalinimas užtikrins galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai prevenciją.



Šiame įrenginyje yra baterijos, kurioms taikoma Europos direktyva 2006/66/ES. Baterijas draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Privaloma susipažinti su vietos atskirų medžiagų rinkimo reglamentus, nes dėl teisingo šalinimo bus išvengta galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Informacija apie aplinkos apsaugą

Pakuotėje yra tik būtini elementai. Buvo imtasi visų pastangų, kad būtų galima lengvai atskirti tris pakuotės sudedamąsias dalis: kartoną (dėžę), polistirolo putplastą (apsauginę dangą) ir polietileną (krepšeliai, apsauginis lakštas). Prietaisai pagaminti iš medžiagų, kurios gali būti perdirbamos ir pakartotinai panaudotos, kai jas išmontuoja specializuota įmonė. Privaloma laikytis vietinių pakavimo medžiagų, sunaudotų baterijų ir nereikalingų įrenginių šalinimo taisyklių. Medžiagų įrašymui ir atkūrimui gali reikėti sutikimo. Žr. autorių teisių ir atlikėjų/artistų teisių įstatymą.

Pastaba apie ERP2 (su energija susijusių įrangą)

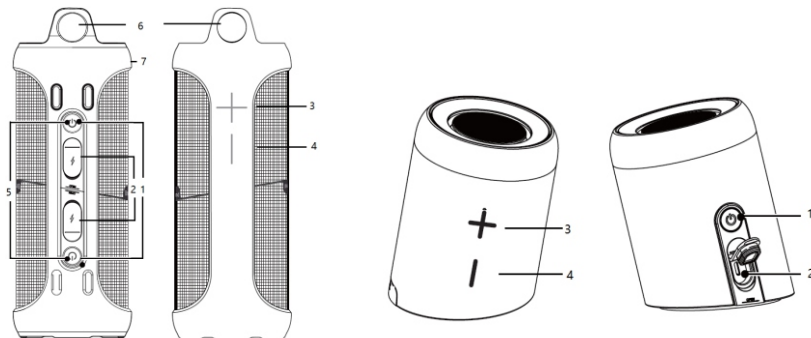
Šis ekologinio projektavimo įrenginys atitinka Komisijos reglamento (EB) Nr. 1275/2008, kuriuo įgyvendinama Direktyva 2009/125/EB dėl nenaudojamų ir budėjimo režimo elektroninių prietaisų energijos vartojimo biure ir buities reikmėms, 2 etapui.



Bluetooth® prekės ženklai ir logotipai priklauso įmonei Bluetooth SIG, Inc. JAV. Šių ženklų ir logotipų naudojimas pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems savininkams.

Dėkojame, kad įsigijote mūsų produktą. Prašome, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir susipažinkite su ja prieš pradėdami naudoti įrenginį. Išsaugokite šią instrukciją, kad galėtumėte panaudoti ją ateityje.

Valdymo elementų padėtis



1 - maitinimo mygtukas; 2 - DC 5V microUSB maitinimo lizdas; 3 - mygtukas garso padidiniui; 4 - mygtukas garso sumažinimui; 5 - signalo indikatorius; 6 - anga pakabinimui; 7 - guminis rėmas.

Baterijos įkrovimas

Šiame prietaise yra įmontuota vidinė ličio baterija. Prieš pradėdami atkūrimą akumuliatoriaus įkrovimui reikia atlikti toliau nurodytus veiksmus.

1. Norint prijungti kolonėlę prie įkroviklio reikia naudoti komplekte esantį 1 USB-2 microUSB kabelį (Naudoti USB įkroviklį arba USB prievadą kompiuteriui su USB išvestimi, kurios vardinė vertė: 5 V / 1 A, arba kitą USB įkroviklį, kurio įkrovimo srovė yra lygi arba didesnė nei 1A). MicroUSB jungtis turi būti prijungta prie 5V DC kolonėlės maitinimo lizdo, o kita jungtis - į USB įkroviklį. Tada prijunkti USB įkroviklį prie maitinimo šaltinio.
2. Įkrovimo metu LED įkrovimo indikatorius šviečia raudonai ir išsijungia, kai baterija visiškai įkrauta.
3. Kolonėlė automatiškai išsijungia, kai akumuliatorius išsikrovęs, tada reikia įkrauti akumuliatorių.
4. Dėl žemo akumuliatoriaus lygio išėjimo garso signalas gali būti pertraukiamas. Tai nėra defektas. Reikia paruošti prietaisą įkrovimui.

Svarbu: Rekomenduojame jungti USB įkroviklį su šiomis specifikacijomis: 5 V / 1 A arba didesnis nei 1A vertė. Dauguma USB išvesčių kompiuteriuose turi 5V / 1A įkrovimo srovę (reikia patikrinti kompiuterio specifikaciją). Jei įkrovimo srovė yra per žema, gali atsirasti triukšmas arba netinkamas kolonėlės veikimas. Jei taip atsitiks - atjunkite maitinimą ir trumpam atidėti prietaisą, po to kolonėlė persikraus. Atkreipiamė dėmesį, kad tai nėra defektas.

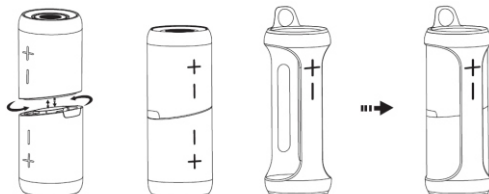
Pastabos:

Galima prailginti baterijos tarnavimo laiką, jei bus laikomasi paprastų įkrovimo ir saugojimo nurodymų.

- a. Pirmasis baterijos įkrovimas turėtų trukti mažiausiai 10 valandų.
- b. Įkrauti ir laikyti prietaisą nuo 5°C ~ 35°C (40°F ~ 95°F) temperatūros intervale.
- c. Nekrauti akumuliatoriaus ilgiau nei 24 valandas. Per didelį įkrovimą ar išsikrovimą gali sutrumpinti baterijos tarnavimo laiką.
- d. Baterijos tarnavimo laikas su laiku mažėja.
- e. Išjunkite kolonėlę, jei ilgesnį laiką nebus naudojama.
- f. Kolonėlė gali groti muziką įkrovimo metu.
- g. Daugkartinis akumuliatoriaus įkrovimas ir iškrovimas įtakoja jo tarnavimo laiką ir darbo trukmę. Negalime garantuoti tokio pat akumuliatoriaus darbo laiko ilgio per visą kolonėlės naudojimo laiką. Tam netaikoma mūsų garantija ir su ja susijusios remonto paslaugos.

"Bluetooth" valdymas

Prieš pradėdami naudojimą galima nuspręsti, ar naudoti įrenginį sujungtą į vieną garso kolonėlę, ar išimta iš guminio rėmo ir padalinto į dvi garso kolonėles. Norint atskirti kolonėles, reikia išimti prietaisą iš guminio rėmo ir, laikant viršutinę dalį, pasukti prietaisą pagal laikrodžio rodyklę. Norint vėl sujungti dvi kolonėles į vieną, reikia sujungti abi kolonėles susukant jas prieš laikrodžio rodyklę.



TWS atkūrimas (dvi garso kolonėlės veikiančios vienu metu): Pirmą kartą naudojant ilgą maitinimo mygtuko paspaudimą įjungia dvi kolonėles vienu metu; pastatykite dvi kolonėles 30 cm atstumu ir šiek tiek palaukite; tada kolonėlės automatiškai tarpusavyje susisieja. Po sėkmingo abiejų kolonėlių susisiejimo girdėsite trumpą garsą, o pagrindinės kolonėlės LED diodas greitai mirksės, informuojant, kad ji paruošta sujungti su išoriniu „Bluetooth“ įrenginiu; LED diodas antroje kolonėlyje nuolat švies. Įjunkite savo išorinio įrenginio „Bluetooth“ funkciją (išsamesnę informaciją žr. išorinio įrenginio naudojimo instrukcijoje), patikrinkite išoriniame įrenginyje esantį „Bluetooth“ įrenginių sąrašą, pasirinkite „BP BT22“, kad suporuotumėte; po teisingo ryšio kolonėlė skleidžia du trumpus garsninius signalus. Pasirinkite ir atkurkite muziką iš išorinio „Bluetooth“ įrenginio, o garsas bus atkuriamas belaidžiu būdu iš dviejų kolonėlių. Geriausias darbinis atstumas tarp dviejų kolonėlių yra 10 metrų.

TWS atkūrimo režimu atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad valdytumėte kolonėlių funkcijas:

- Trumpai paspauskite +/- mygtuką, kad perjungtumėte grojamą kūrinį; paspauskite ir prilaikykite mygtuką +/-, kad padidintumėte arba sumažintumėte garsumą.
- Trumpai paspauskite įjungimo mygtuką, jei norite atkurti / pristabdyti muziką.
- Trumpai du kartus paspauskite maitinimo mygtuką, kad nutrauktumėte dabartinį „Bluetooth“ ryšį su išoriniu įrenginiu.
- Trumpai tris kartus paspauskite maitinimo mygtuką, kad atjungtumėte kolonėles TWS ryšį.
- Ilgas maitinimo mygtuko paspaudimas išjungia garso kolonėlę; Abi kolonėlės automatiškai susiporuos, kai vėl įjungsite maitinimą.

Pavienis atkūrimas (atkūrimas su viena garso kolonėle): „Bluetooth“ veikimas yra panašus kaip TWS atkūrimo režime; bet veikia tik viena kolonėlė. Reikia atkreipti dėmesį, kad prietaiso pavadinimas „Bluetooth“ poravimo metu yra toks pat, kaip ir TWS režime – „BP BT22“.

Telefono skambutis (laisvų rankų įranga): kai mobilusis telefonas suporuotas su garsiakalbiu ir gaunamas skambutis; trumpai paspaudus maitinimo mygtuką galima atsilepti į skambutį; priimkite skambutį ir kalbėkite į mikrofoną maždaug 30 cm atstumu (rekomenduojamas atstumas), kad gautumėte geresnę pokalbio garso kokybę; trumpas maitinimo mygtuko paspaudimas gali baigti skambutį ir vėl įjungus muzikos grojimą; du kartus paspauskite maitinimo mygtuką, kad atstumtumėte skambutį.

Naudojant laisvų rankų įrangą, rekomenduojame naudoti tik vieną garso kolonėlę.

Pastabos:

- Negalima garantuoti, kad visi „Bluetooth“ įrenginiai, dėl skirtingų dizainų ir gamintojų, bus sėkmingai suporuoti.
- Nedėti mobiliojo telefono prie kolonėlės skambučių priimtų laisvų rankų telefono funkcijos pagalba metu, nes tai gali sukelti trukdžius, kurie turės įtakos skambučio garso kokybei.
- Didžiausias „Bluetooth“ darbinis atstumas tai 10 metrų be jokių kliūčių tarp įrenginių.
- Dėl akumuliatoriaus energijos taupymo kolonėlė automatiškai išsijungs, jei per 10 minučių nebus sujungtas išorinis įrenginys.

Trikčių šalinimas

1. Prietaiso negalima įjungti.

- Prašome įkrauti prietaisą ir pabandyti dar kartą.
- Jei problema išlieka - prašome susisiekti su remontų centru.

2. Bluetooth režime nėra jokio garso arba pertraukiamas garsas.

- Išjunkti Bluetooth ir pakartotinai sujungti su išoriniu įrenginiu
- Padėti Bluetooth prietaisą arčiau kolonėlės.

3. Abi kolonėlės negali su savim susiporuoti (TWS poravimas nepasisekė).

- Pirmiausia turite išjungti abi kolonėles ir tada pabandyti jas įjungti ir trumpam sudėti į vieną kolonėlę. Po to kolonėlės turėtų susijungti.
- Jei kyla problemų, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

Funkcijos ir specifikacija:

„Bluetooth“ muzikos atkūrimui naudojant „audiostreaming“ profilį (A2DP)

Bevielio stereo funkcija (TWS)

Atspari vandeniui (IPX7)

Išėjimo galia: 2 x 8 W RMS

Maitinimas baterija: integruotas akumuliatorius (2 x 1500 mAh)

Įkrovimas per micro USB jungtį (laidas rinkinyje)

Veikimo su baterija laikas: 6-8 valandos / Įkrovimo laikas: 2,5-3 valandos

Matmenys: 210 (pl.) x 84 (auk.) x 84 (gyl.) mm

Svoris: 0.74kg

„Bluetooth“ versija: 4.2, geriausias darbinis atstumas 10 metrų spinduliu

Maitinimo šaltinis: DC5V, 1A; (arba DC 5 V, vardinė srovė virš 1A)

Energijos suvartojimas: 13.6W

Energijos suvartojimas budėjimo režime: <0,5W

Priedai: 1 vnt. - USB įkrovimo kabelis

(Nurodytos specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo)

Pomembni podatki

- Shranite ta navodila za uporabo in poročila o varnosti, ker jih boste lahko potrebovali v prihodnosti.
- Ne dovolite, da se na napravo razlije oziroma nanjo kaplja tekočina.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnih prostorih, kot je na primer kopalnica.
- Naprave ne smete namestiti na naslednji način:
- Naprava ne sme biti izpostavljena neposrednemu vplivu sončnih žarkov oz. se ne sme nahajati v bližini grelcev.
- Naprava se ne sme postaviti na drugo stereofonsko napravo, ki oddaja toploto.
- Naprava ne sme ovirati prezračevanja oz. se ne sme nahajati v zaprašenem prostoru.
- Naprava ne sme biti izpostavljena stalnim vibracijam.
- Naprava se ne sme nahajati v prostorih z visoko vlažnostjo.
- Naprava se ne sme nahajati v bližini sveč ali odprtega ognja.
- Napravo uporabljajte le na način, opisan v teh navodilih.
- Pred prvim vklopom napajanja se je treba prepričati, da je napajalnik pravilno priklopljen.

Zaradi varnosti ni dovoljeno razstavljanje ohišja oz. pronicanje v notranjost naprave. Napravo lahko popravi le usposobljeno servisno osebje.

Ne razstavlajte in ne odpirajte ohišja naprave, kajti noter ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Vzdrževalna dela in popravila lahko opravljajo le usposobljeni serviserji.

POROČILA O VARNOSTI

1. Preberite navodila za uporabo – pred uporabo naprave je treba prebrati vsa navodila za uporabo in poročila o varnosti.
2. Shranite navodila za uporabo – navodila za uporabo je treba shraniti za primer kasnejše uporabe.
3. Upošteвайте opozorila – ukrepajte skladno z vsemi opozorili, ki jih vidite na napravi ter z opozorili, omenjenimi v navodilih za uporabo.
4. Sledite navodilom – ukrepajte skladno z navodili za uporabo in nasveti za uporabnika.
5. Namestitve – napravo postavite skladno s proizvajalčevimi navodili.
6. Viri napajanja – napravo napajajte izključno iz virov, ki odgovarjajo parametrom, navedenim na napajalnem kablu. Če niste prepričani, kakšno napajanje imate doma, obrnite se na prodajalca naprave oz. lokalnega dobavitelja električne energije.
7. Voda in vlaga – da bi zmanjšali tveganje požara ali električnega udara, naprave ne izpostavite neposrednemu vplivu dežja, vode in vlage, na primer ne postavite je v savni ali kopalnici. Te naprave ne smete uporabljati v bližini vode, na primer zraven kadi, umivalnika, korita oz. škafo, v vlažni kleti oz. v bližini bazena (in podobnih mest).
8. Predmeti in tekočine v napravi – skozi odprtine v napravi ne potiskajte nobenih predmetov, saj se tisti predmeti lahko dotaknejo točk z nevarno napetostjo in s komponentami, kar lahko privede do požara oz. električnega udara. Nikakor ne razližite nobenih tekočin na površino naprave. Na napravo ne smete postaviti predmetov, ki vsebujejo tekočine.
9. Servisiranje - naprave ne smete servisirati samostojno. Po odpiranju ohišja je uporabnik izpostavljen visoki napetosti in drugi nevarnosti. Vzdrževalna dela in popravila lahko opravljajo le usposobljeni serviserji.
10. Nadomestni deli – ob zamenjavi delov je treba preveriti, ali je serviser uporabil nadomestne dele proizvajalca oz. ali nadomestni deli ustrezajo originalnim delom. Uporaba nepotrjenih delov lahko privede do požara, električnega udara oz. drugih nevarnih razmer.
11. Maksimalna temperatura v prostoru, kje je naprava, je 35 °C.
12. Nasveti glede električnih razelektrov – če delovanje naprave motijo električne razelektrove, je treba napravo izklopiti in ponovno vklopiti oz. jo prestaviti na drugo mesto.

OPOZORILO

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšano fizično, senzorično ali mentalno sposobnostjo ali brez izkušenj oz. znanja, razen če so pod nadzorom osebe, kije odgovorna za njihovo varnost, oz. če so se poučile z navodili o varni uporabi naprave. Prisotnost odraslih je obvezna, če napravo uporabljajo otroci. S tem se lahko zagotovi varna uporaba naprave.

1. Vključene naprave ne smete pustiti brez nadzora! Napravo izklopite, tudi če naprava le nekaj časa počiva.
2. Naprave ne smete uporabljati preko zunanje ure s časovnim sistemom oz. preko ločenega sistema z daljinskim upravljanjem.
3. Da bi se izognili nevarnosti v primeru poškodovanja napajalnega kabla, zamenjave lahko opravi le proizvajalec, pooblaščen servisno podjetje oz. ustrezno usposobljen strokovnjak.
4. Pred začetkom uporabe naprave je treba preveriti, ali napetost naprave ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
5. Da se prepreči nastajanje požara ali nevarnost električnega udara, napravo zaščitite pred vročino, vplivom dežja, vlage in praha.
6. Naprave ne izpostavite močnemu magnetnemu polju.
7. Naprave ne postavite neposredno na ojačevalnik ali sprejemnik.
8. Naprave ne postavite na vlažno mesto, ker ima vlaga negativni vpliv na električne komponente.
9. Ko napravo prestavite iz hladnega prostora v tople oz. vlažen prostor, lahko pride do kondenzacije vlage na leči znotraj predvajalnika. To lahko povzroči nepravilno delovanje naprave. Napravo pustite vklopljeno vsaj eno uro, da vlaga izpari.
10. Naprave ne čistite s kemijskimi topili, ker se lahko na ta način poškoduje lakirana površina ohišja. Napravo obrišite s čisto, suho oz. rahlo navlaženo krpico.

POZOR



Izjava

S tem Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. izjavlja, da je ta naprava v skladu z zahtevami in drugimi ustreznimi določili Uredbe 2014/53/EU. Celotno izjavo o skladnosti si lahko ogledate na spletni strani www.blaupunkt.com v zavihu izdelka.

Odgovorni subjekt: 2N-Everpol Sp. Z o.o.

Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska

Telefon: +48 22 331 99 59, e-naslov: info@everpol.pl



Naprava je izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.



Če je na napravi oznaka prekrizan zabojnik za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2012/19/EU. Seznaniti se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepiti je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelek se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.



Naprava je opremljena z baterijo, ki jo določa evropska smernica 2006/66/EU. Baterija se ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjstvi odpadki. Treba se je seznaniti z lokalnimi predpisi za ločeno zbiranje odpadnih baterij, ker le ustrezna odstranitev preprečuje morebitne negativne učinke za okolje in človekovo zdravje.

Podatki za varovanje okolja

Komplet vsebuje samo potrebne elemente. Prizadevali smo si, da bodo vsi trije elementi embalaže lahko odstranljivi: karton (škafila), polistirenska pena (zunanj zaščita) in polietilen (vreče, zaščitna plast). Naprava je izvedena iz materialov, ki se lahko reciklirajo, ter jih lahko po demontaži s strani strokovnega podjetja ponovno uporabljamo. Upoštevati je treba lokalne predpise za odstranjevanje embalaž, porabljenih baterij ter nepotrebnih naprav.

Za zapisovanje in predvajanje je treba obvezno pridobiti soglasje. Glej Zakon o avtorskih pravicah in pravicah izvajalcev/umetnikov.

Opomba glede ERP2 (naprav, povezanih z energijo)

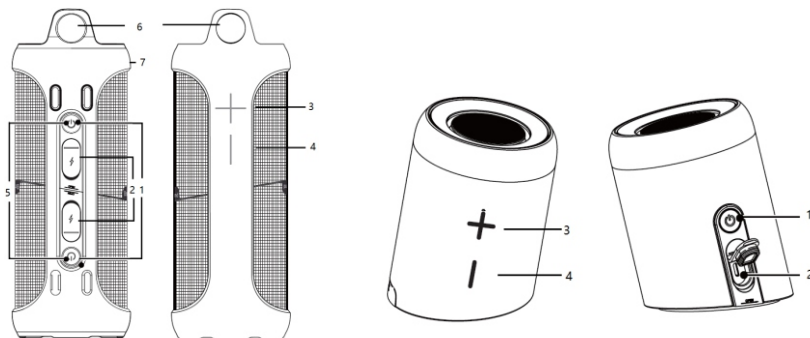
Ta naprava z ekonačrtom izpolnjuje zahteve 2. etape Uredbe Komisije (ES) št. 1275/2008 o izvajanju Uredbe 2009/125/ES glede porabe energije o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za primerno okoljsko zasnovano izdelkov, povezanih z energijo.



Podjetje Bluetooth SIG, Inc. USA je lastnik blagovnih znamk in logotipa Bluetooth®. Za uporabo teh znamk in logotipa se zahteva licenca. Druge znamke in trgovska imena so v lasti ustreznih lastnikov.

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka. Prosimo, da pozorno preberete ta navodila in se z njimi seznanite pred začetkom uporabe naprave. Shranite navodila za primer poznejše uporabe.

Razporeditev upravljalnih elementov



1-gumb za vklop; 2-DC 5V vtičnica microUSB; 3-gumb za povečanje glasnosti; 4-gumb za zmanjšanje glasnosti; 5-indikator signala; 6-luknja za obešanje; 7-gumijasti okvir.

Polnjenje baterije

Ta naprava je opremljena z vdelanim notranjim litijevim akumulatorjem. Pred začetkom predavanja naredite vse, kar je navedeno spodaj, da bi napolnili akumulator.

1. S pomočjo priloženega kabla USB-microUSB povežite zvočnik s polnilnikom (uporabite polnilnik za USB oz. vtičnico za USB na računalniku z izhodom z nazivno vrednostjo USB: 5 V/1 A oz. drugi polnilec USB z napajalnim tokom, ki je enak oz. večji od 1 A). Spojnik microUSB mora biti priključen na napajalno vtičnico DC 5 V zvočnika, drugi spojnik pa na polnilnik za USB. Nato je treba priklopiti polnilnik za USB na omrežno napajanje.
2. Dioda LED za polnjenje med polnjenjem sveti rdeče in ugasne, ko se baterija popolnoma napolni.
3. Zvočnik se samodejno izklopi po izčrpanju akumulatorja, zato je treba ponovno napolniti akumulator.
4. Izhodni zvok je lahko moten zaradi nizke ravni napoljenosti akumulatorja. To ni okvara. Treba je pripraviti napravo na napajanje.

Pomembno: Priporočamo, da uporabite polnilec za USB z naslednjo specifikacijo: 5 V/1 A oz. z vrednostmi več od 1 A. Večina izhodov za USB na računalnikih ima napajalni tok 5 V/1 A (preverite specifikacijo računalnika). Ob prenizki vrednosti napajalnega toka lahko pride do motenj zvoka ali nepravilnega delovanja zvočnika. Če se to zgodi, odklopite napajanje in na nekaj minut pustite napravo pri miru, nato se zvočnik resetira. Zavedati se je treba, da to ni okvara.

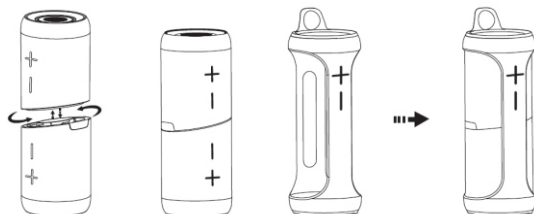
Opombe:

Podaljšanje življenjske dobe baterije je mogoče. Če sledite enostavnim nasvetom glede polnjenja in skladiščenja.

- a) Prvo polnjenje akumulatorja naj bi trajalo najmanj 10 ur.
- b) Napolnite in hranite napravo pri temperaturah od 5 °C do 35 °C (od 40 °F do 95 °F).
- c) Ne polnite akumulatorja dlje kot 24 ur. Prekomerno polnjenje oz. praznjenje lahko skrajša življenjsko dobo baterije.
- d) Življenjska doba baterije se sčasoma skrajša.
- e) Izključite zvočnik, če ga dlje časa ne uporabljate.
- f) Zvočnik lahko predvaja glasno med polnjenjem.
- g) Večkratno polnjenje in praznjenje akumulatorja vpliva na njegovo življenjsko dobo in delovanje. Ne moremo zagotoviti enakega časa delovanja akumulatorja skozi celotno življenjsko dobo; naša garancija in servis ne veljata za čas delovanja.

Delovanje Bluetooth

Pred predvajanjem se lahko odločite, ali boste uporabili napravo, ki je povezana v enem zvočniku ali odstranjena iz gumijastega okvirja in razdeljena na dva zvočnika. Če želite ločiti zvočnike, odstranite napravo iz gumijastega okvirja in z zgrabitvijo zgornjega dela napravo obrnite v smeri urnega kazalca. Da bi znova priključili dva zvočnika v eno, je treba oba zvočnika med seboj povezati in obrniti v nasprotni smeri urinega kazalca.



Predvajanje TWS (dva zvočnika, ki delata istočasno): Ko prvič uporabite, dolg pritisk na gumb za vklop vklopi hkrati dva zvočnika; postavite dva zvočnika na razdalji 30 cm in počakajte trenutek; nato se zvočniki samodejno povežeta. Po uspešnem združenju obeh zvočnikov boste zaslišali kratek zvok, LED dioda na glavnem zvočniku pa bo utripala z veliko hitrostjo in vas obvestila, da je naprava pripravljena za povezovanje z zunanjo napravo Bluetooth; LED na podzvočniku (drugi zvočnik) bo trajno osvetljena. V zunanji napravi omogočite funkcijo Bluetooth (za podrobnosti glejte navodila za uporabo zunanje naprave), preverite seznam naprav Bluetooth na zunanji napravi, za seznanitev izberite "BP BT22"; po pravilni povezavi bo zvočnik oddal dva kratka piska. Izberite in predvajajte glasbo iz zunanje naprave Bluetooth in se zvok predvaja brezžično iz dveh zvočnikov. Najboljša delovna razdalja je 10 metrov med dvema zvočniki.

V načinu predvajanja TWS sledite spodnjim korakom za nadzor funkcij zvočnikov:

- Na kratko pritisnete gumb +/-, za preklp predvajane skladbe; pritisnite in držite gumb +/-, za povečanje ali zmanjšanje glasnosti.
- Na kratko pritisnete gumb za vklop, da predvajate / začasno ustavite predvajanje glasbe.
- Na kratko pritisnete gumb za vklop, da končate trenutno povezavo Bluetooth z zunanjo napravo.
- Na kratko pritisnete gumb za vklop 3-krat, da prekinete povezavo zvočnika TWS.
- Dolg pritisk na gumb za vklop izklopi zvočnik; Oba zvočnika se bosta samodejno združila, ko ponovno vklopite napajanje.

Posamezno predvajanje (predvajanje z enim zvočnikom): Delovanje Bluetooth je podobno tistemu v načinu predvajanja TWS; deluje le en zvočnik. Treba je opozoriti, da je ime naprave med Bluetooth seznanjanjem enako kot v načinu TWS - "BP BT22".

Telefonski klic (prostoročno delovanje): ko je mobilni telefon seznanjen z zvočnikom in prihaja dohodni klic; kratek pritisk na gumb za vklop lahko sproži klic; sprejmete telefonski klic in govorite z mikrofonom na razdalji približno 30 cm (predlagana razdalja), da bi dobili boljše kakovost zvoka pogovora; s kratkim pritiskom na gumb za vklop lahko prekinete telefonski klic in nadaljujete predvajanje glasbe; dvakrat pritisnete gumb za vklop, da zavrnete telefonski klic. Pri uporabi prostoročnega sistema priporočamo uporabo samo enega zvočnika.

Opombe:

- Ni mogoče zagotoviti, da bodo vse naprave Bluetooth uspešno seznanjene zaradi njezinih različnih modelov in proizvajalcev.
- Med prostoročnimi telefonskimi pogovori mobilnega telefona ne postavljajte zelo blizu zvočnika, da se izognete motnjam, ki vplivajo na kakovost zvoka klica.
- Maksimalna delovna razdalja Bluetooth je 10 metrov brez ovir med napravami.
- Da biste ohranili energijo akumulatorja, se bo zvočnik samodejno izklopil, če se v 10 minutah ne poveže nobena zunanja naprava.

Reševanje težav

- Ni mogoče vklopiti naprave.
 - Prosimo, napolnite napravo in poskusite še enkrat.
 - Prosimo, obrnite se na servisni center, če se napaka ponavlja.
- Ni zvoka oz. je zvok v načinu Bluetooth moten.
 - Izklopite Bluetooth in ponovno povežite z zunanjo napravo.
 - Postavite napravo Bluetooth bližje k zvočniku.
- Oba zvočnika se ne moreta medsebojno seznaniti (združenje TWS ni uspelo).
 - Najprej morate izklopiti oba zvočnika, nato pa jih poskusiti vklopiti in jih na trenutke združiti v en zvočnik. Nato se morajo zvočniki povezati.
 - V primeru težav se obrnite na servisni center.

Lastnosti in specifikacije:

Bluetooth za predvajanje glasbe prek profila za audiostreaming (A2DP)

Funkcija brezžičnega stereo (TWS)

Vodoodporen (IPX7)

Izhodna moč: 2 x 8 W RMS

Baterijsko napajanje: vgrajen akumulator (2 x 1500 mAh)

Polnjenje preko micro USB priključka (kabel v kompletu)

Delovni čas z baterijo: 6-8 ur / Čas polnjenja: 2,5 do 3 ure

Dimenzije: 210 (šir.) x 84 (viš.) x 84 (gl.)mm

Teža: 0.74 kg

Različica Bluetooth: 4.2, najboljša delovna razdalja v polmeru 10 metrov

Vir napajanja: DC5V, 1A; (ali DC 5V, nazivni tok nad 1 A)

Poraba energije: 13.6W

Poraba energije v stanju pripravljenosti: <0,5 W

Dodatna oprema: 1 kos USB kabla za polnjenje

(Zgoraj navedena specifikacija se lahko spremeni brez predhodnega obvestila)

Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 53
E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

A dark blue horizontal bar containing the slogan "Enjoy it." in a white, italicized, sans-serif font.

Enjoy it.